



البيانات المالية المدققة ٢٠١٢

تقرير مراقبي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين في بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)

تقرير عن البيانات المالية الموحدة

إننا نرى أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتكوين أساس سليم للرأي الذي توصلنا إليه.

الرأي

برأينا أن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة، في كل الجوانب الجوهرية، المركز المالي الموحد للبنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وأدائه المالي الموحد وتدفقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وذلك وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ولوائح مصرف قطر المركزي.

التقرير عن المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

لقد حصلنا على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق. يمسك البنك سجلات محاسبية منتظمة وتتفق البيانات المالية الموحدة مع تلك السجلات. لقد قمنا بمراجعة تقرير مجلس الإدارة المرفق ونؤكد على أن المعلومات الواردة فيه تتفق مع دفاتر وسجلات المجموعة. لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات لأحكام قانون مصرف قطر المركزي رقم (٣٣) لسنة ٢٠٠٦ المعمول بها أو قانون الشركات التجارية القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ وتعديلاته أو لبنود النظام الأساسي خلال السنة يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال البنك أو مركزه المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

جوبال بالاسويرامانيام

كي بي إم جي

سجل مراقبي الحسابات القطري رقم (٢٥١)

١٣ يناير ٢٠١٣

الدوحة

دولة قطر

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة لبنك قطر الوطني (ش.م.ق.) («البنك») وشركاته التابعة (ويشار إليها معاً بـ «المجموعة») والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وبيان الدخل الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وبيان التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ بالإضافة إلى ملخص للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى.

مسؤوليات مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن أعضاء مجلس الإدارة مسئولون عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ولوائح مصرف قطر المركزي ووفقاً لأنظمة الرقابة الداخلية التي تحدد الإدارة أنها ضرورية بغرض إعداد البيانات المالية الموحدة الخالية من أية معلومات جوهري خاطئة سواء كانت ناتجة عن اختلاسات أو أخطاء.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسئوليتنا هي إبداء الرأي عن هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً لما قمنا به من أعمال التدقيق. لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، والتي تتطلب منا الالتزام بأخلاقيات المهنة ذات العلاقة وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق بهدف الحصول على تأكيدات معقولة عن خلو البيانات المالية الموحدة من أية معلومات جوهري خاطئة. يشمل التدقيق القيام بإجراءات بهدف الحصول على أدلة تدقيق مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة بالبيانات المالية الموحدة. تعتمد إجراءات التدقيق المختارة على تقديراتنا، بما فيها تقييم مخاطر وجود معلومات جوهري خاطئة بالبيانات المالية الموحدة سواء كانت ناتجة عن اختلاسات أو أخطاء. وعند تقييم هذه المخاطر فإننا نأخذ في الاعتبار أنظمة الرقابة الداخلية ذات الصلة بقيام البنك بإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وذلك بهدف تصميم إجراءات التدقيق المناسبة في ظل الأوضاع القائمة وليس بغرض إبداء رأي عن مدى فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية للبنك. كما يشمل التدقيق أيضاً تقييماً لمدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي تجريها الإدارة بالإضافة إلى تقييم للعرض العام للبيانات المالية الموحدة.

بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاح	
١٠,٢٧٩,١٣٠	١٩,٨٢٩,٥٧٦	٨	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣٨,٥٦٥,٥٥٤	٣٧,٠٢١,٧٤٣	٩	أرصدة لدى بنوك
١٩٣,٩٤٣,٢٢٧	٢٤٩,٩٣٦,٣٤١	١٠	قروض وسلف للعملاء
٥٠,٣٨٢,٦٠٩	٥٠,٠٤٧,٩٢٤	١١	إستثمارات مالية
٤,٧٠٣,٢٦٠	٥,٧٩٥,٣٠٧	١٢	إستثمارات في شركات زميلة
٩٧٩,٠٥٩	٩٥٧,٠٥٦	١٣	عقارات ومعدات
١٤١,٩٥٥	٢٦١,٢١٦	١٤	موجودات غير ملموسة
٢,٩٦٠,٥٣٧	٣,٠٠٤,٦٦٩	١٥	موجودات أخرى
٣٠١,٩٥٥,٣٣١	٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢		إجمالي الموجودات
			المطلوبات
٣٩,٤٨٢,٤٣٥	٢٢,٢٠١,٧٧٠	١٦	أرصدة من بنوك
٢٠٠,١٢٢,٨٣٧	٢٧٠,٠٣٩,٩٦١	١٧	ودائع عملاء
٥,٤١٩,١٦٠	١٢,٦٧٤,٧٠٦	١٨	سندات دين
٦,٧٣٢,٤٨٣	٦,٨٣٦,٣٧٦	١٩	قروض أخرى
٧,٥٦٣,١١٢	٧,١١٢,٣٢٧	٢٠	مطلوبات أخرى
٢٥٩,٣٢٠,٠٢٧	٣١٨,٨٦٥,١٤٠		إجمالي المطلوبات
			حقوق الملكية
٦,٣٦١,١٧٧	٦,٩٩٧,٢٩٤	٢٢	رأس المال
٢١,١٧٨,٥٤٩	٢٣,٠٨٦,٩٠٢	٢٢	إحتياطي قانوني
١,٦٠٠,٠٠٠	١,٧٥٠,٠٠٠	٢٢	إحتياطي مخاطر
٤٩٦,٩٥٨	٤١١,٤٠٣	٢٢	إحتياطي القيمة العادلة
(١٨٩,٢٨٢)	(٦٤٠,٤٦٣)	٢٢	إحتياطي تحويل عملات أجنبية
١,٧٨٦,٦٣٤	١,٧٥١,١٧٤	٢٢	إحتياطيات أخرى
١٠,٧٨٦,٧١٤	١٣,٧٢١,٥٢٢	٢٢	أرباح مدورة
٤٢,٠٢٠,٧٥٠	٤٧,٠٧٧,٨٣٢		إجمالي حقوق الملكية العائد إلى مساهمي البنك
٦١٤,٥٥٤	٩١٠,٨٦٠	٢٣	حقوق غير المسيطرين
٤٢,٦٣٥,٣٠٤	٤٧,٩٨٨,٦٩٢		إجمالي حقوق الملكية
٣٠١,٩٥٥,٣٣١	٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

تمت الموافقة على هذه البيانات المالية المحددة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٣ يناير ٢٠١٣ ووقع عليها نيابة عنهم:

علي شريف العمادي
الرئيس التنفيذي للمجموعة

يوسف حسين كمال
رئيس مجلس الإدارة

الإيضاحات من ١ إلى ٣٩ المرافقة للقوائم المالية الموحدة جزء متمم لها.

بيان الدخل الموحد

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاح	
١٠,٦٩٤,٥٧٣	١٢,٣٤٢,٤٦٨	٢٤	إيرادات الفوائد
(٢,٨٩٥,٧٤٥)	(٣,١٩٢,٧٣٧)	٢٥	مصروفات الفوائد
٧,٧٩٨,٨٢٨	٩,١٤٩,٧٣١		صافي إيرادات الفوائد
١,٣٩٣,٠٤٤	١,٤٢٩,١٩٧	٢٦	إيرادات عمولات ورسوم
(٩٦,٠٤٢)	(١٢٤,٣٩٤)		مصروفات عمولات ورسوم
١,٢٩٧,٠٠٢	١,٣٠٤,٨٠٣		صافي إيرادات عمولات ورسوم
٥١٥,١٠٤	٥٩٨,٤٤١	٢٧	أرباح صرف عملات أجنبية
٣٧٠,٩٣٥	١٧٥,٨٥٢	٢٨	إيرادات إستثمارات مالية
٣٦,٠٦٦	٩,٤٥٥		إيرادات تشغيلية أخرى
١٠,٠١٧,٩٣٥	١١,٢٣٨,٢٨٢		صافي الإيرادات التشغيلية
(٨٣٤,١٢٧)	(١,٠٧٨,٧٥٦)	٢٩	تكاليف الموظفين
(١٨٩,٩٧٢)	(١٨٥,٦٦٥)	١٣	إستهلاكات
٣٢,٣٤٤	(٢٢,٩٨١)		خسائر إنخفاض في قيمة إستثمارات مالية، بالصافي
(١,٠٣٤,٧٦٧)	(١,٠٥٥,٩٥٦)	١٠	خسائر إنخفاض في القروض والسلف للعملاء، بالصافي
(٥٧٩,٩٦٧)	(٦٦٧,٩٤٢)	٣٠	مصروفات أخرى
(٢,٦٠٦,٤٨٩)	(٣,٠١١,٣٠٠)		
١٦٦,١٥٧	٢٥٢,٩٧٨	١٢	الحصة من نتائج شركات زميلة
٧,٥٧٧,٦٠٣	٨,٤٧٩,٩٦٠		أرباح السنة قبل الضريبة
(٢٣,٦٠٦)	(٥٦,٩٢٠)		مصروف الضريبة
٧,٥٥٣,٩٩٧	٨,٤٢٣,٠٤٠		أرباح السنة
			ويعود إلى:
٧,٥٠٨,٩٧٠	٨,٣٣٨,٨٢٢		مساهمي البنك
٤٥,٠٢٧	٨٤,٢١٨		حقوق غير المسيطرين
٧,٥٥٣,٩٩٧	٨,٤٢٣,٠٤٠		
١١,٣	١١,٩	٣١	عائد السهم من الأرباح الأساسي والمعدل (ريال قطري)

بيان الدخل الشامل الموحد عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاح	
٧,٥٥٣,٩٩٧	٨,٤٢٣,٠٤٠		أرباح السنة
			بنود الدخل الشامل الأخرى، صافي بعد الضريبة
(١٢٤,٣٧٠)	(٤٥١,١٨١)		فروق تحويل عملات أجنبية من عمليات تشغيلية أجنبية
(١٠,٩٢١)	(٣٥,٤٦٠)		الحصة من بنود الدخل الشامل الأخرى من الإستثمار في شركات الزميلة
(١,٩٦٥)	(٤,٩٠٣)	٢٢	الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة لتحوطات التدفق النقدي الإستثمارات المالية المتوفرة للبيع:
١٠٤,٥٢٢	٢٥,٤٤٨	٢٢	صافي التغير في القيمة العادلة
(٣٠٦,٠٠٣)	(١٠٦,١٠٠)	٢٢	صافي المحول الى قائمة الدخل
(٣٣٨,٧٣٧)	(٥٧٢,١٩٦)		اجمالي بنود الدخل الشامل الأخرى، صافي بعد الضريبة
٧,٢١٥,٢٦٠	٧,٨٥٠,٨٤٤		اجمالي الدخل الشامل للسنة
			ويعود الى:
٧,١٧٠,٢٣٣	٧,٧٦٦,٦٢٦		مساهمي البنك
٤٥,٠٢٧	٨٤,٢١٨		حقوق غير المسيطرين
٧,٢١٥,٢٦٠	٧,٨٥٠,٨٤٤		

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

الإجمالي	حقوق غير المسيطرين	اجمالي حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي البنك	أرباح مدورة	إحتياطات أخرى	إحتياطي تحويل عملات أجنبية	إحتياطي القيمة المضافة	إحتياطي مخاطر	إحتياطي قانوني	رأس المال
٤٢,٦٣٥,٣٠٤	٦١٤,٥٥٤	٤٢,٠٢٠,٧٥٠	١٠,٧٨٦,٧١٤	١,٧٨٦,٦٣٤	(١٨٩,٢٨٢)	٤٩٦,٩٥٨	١,٦٠٠,٠٠٠	٢١,١٧٨,٥٤٩	٦,٣٦١,١٧٧
٨,٤٣٣,٠٤٠	٨٤,٢١٨	٨,٣٤٨,٨٢٢	٨,٣٣٨,٨٢٢	-	-	-	-	-	-
(٥٧٢,١٩٦)	-	(٥٧٢,١٩٦)	-	(٣٥,٤٦٠)	(٤٥١,١٨١)	(٨٥,٥٥٥)	-	-	-
٧,٨٦٠,٨٤٤	٨٤,٢١٨	٧,٧٦٦,٦٢٦	٨,٣٣٨,٨٢٢	(٣٥,٤٦٠)	(٤٥١,١٨١)	(٨٥,٥٥٥)	-	-	-
-	-	-	(١,٩٠٨,٣٥٣)	-	-	-	-	١,٩٠٨,٣٥٣	-
-	-	-	(١٥٠,٠٠٠)	-	-	-	١٥٠,٠٠٠	-	-
(١٦٥,٠٧١)	-	(١٦٥,٠٧١)	(١٦٥,٠٧١)	-	-	-	-	-	-
(٢,٥٤٤,٤٧٣)	-	(٢,٥٤٤,٤٧٣)	(٢,٥٤٤,٤٧٣)	-	-	-	-	-	-
-	-	-	(٦٣٦,١١٧)	-	-	-	-	-	٦٣٦,١١٧
٢١٢,٠٨٨	٢١٢,٠٨٨	-	-	-	-	-	-	-	-
(٢,٣٣٢,٣٨٥)	٢١٢,٠٨٨	(٢,٥٤٤,٤٧٣)	(٣,١٨٠,٥٩٠)	-	-	-	-	-	٦٣٦,١١٧
٤٧,٩٨٨,٦٩٢	٩١٠,٨٦٠	٤٧,٠٧٧,٨٣٢	١٣,٧٦١,٥٢٢	١,٧٥١,١٧٤	(٦٤٠,٤٦٣)	٤١١,٤٠٣	١,٧٥٠,٠٠٠	٢٣,٠٨٦,٩٠٢	٦,٩٩٧,٢٩٤
٢٤,٩٦٢,٦٨٨	٥٥٥,٢٢٤	٢٤,٤٠٧,٤٦٤	٧,٨٣٥,٧٧٧	١,٧٩٧,٥٥٥	(٦٤,٩١٢)	٧٠٠,٤٠٤	١,٥٠٠,٠٠٠	٨,٥٥٤,٦٠	٣,٩١٤,٥٧٠
٧,٥٥٣,٩٩٧	٤٥,٠٢٧	٧,٥٠٨,٩٧٠	٧,٥٠٨,٩٧٠	-	-	-	-	-	-
(٣٣٨,٧٣٧)	-	(٣٣٨,٧٣٧)	-	(١٠,٩٢١)	(١٢٤,٣٧٠)	(٢٠٣,٤٤٦)	-	-	-
٧,٢١٥,٢٦٠	٤٥,٠٢٧	٧,١٧٠,٢٣٣	٧,٥٠٨,٩٧٠	(١٠,٩٢١)	(١٢٤,٣٧٠)	(٢٠٣,٤٤٦)	-	-	-
-	-	-	(١,١٧٤,٣٧١)	-	-	-	-	١,١٧٤,٣٧١	-
-	-	-	(١٠٠,٠٠٠)	-	-	-	١٠٠,٠٠٠	-	-
(١٥٢,٠١٦)	-	(١٥٢,٠١٦)	(١٥٢,٠١٦)	-	-	-	-	-	-
(١,٩٥٧,٢٨٥)	-	(١,٩٥٧,٢٨٥)	(١,٩٥٧,٢٨٥)	-	-	-	-	-	-
-	-	-	(١,١٧٤,٣٧١)	-	-	-	-	-	١,١٧٤,٣٧١
١,٢٧٢,٢٣٦	-	١,٢٧٢,٢٣٦	-	-	-	-	-	-	١,٢٧٢,٢٣٦
١١,٤٥٠,١١٨	-	١١,٤٥٠,١١٨	-	-	-	-	-	١١,٤٥٠,١١٨	-
١٤,٣٠٣	١٤,٣٠٣	-	-	-	-	-	-	-	-
١٠,٧٧٩,٣٧٢	١٤,٣٠٣	١٠,٧٩٣,٦٧٥	(٣,١٣١,٦٥٥)	-	-	-	-	١١,٤٥٠,١١٨	٢,٤٤٦,٦٠٧
٤٢,٦٣٥,٣٠٤	٦١٤,٥٥٤	٤٢,٠٢٠,٧٥٠	١٠,٧٨٦,٧١٤	١,٧٨٦,٦٣٤	(١٨٩,٢٨٢)	٤٩٦,٩٥٨	١,٦٠٠,٠٠٠	٢١,١٧٨,٥٤٩	٦,٣٦١,١٧٧

الإيضاحات من ١ إلى ٣٩ المرفقة للقوائم المالية الموحدة جزء متمم لها.

بيان التدفقات النقدية الموحد عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاح
٧,٥٧٧,٦٠٣	٨,٤٧٩,٩٦٠	التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
		صافي الأرباح قبل الضرائب
(١٠,٦٩٤,٥٧٣)	(١٢,٣٤٢,٤٦٨)	التعديلات:
٢,٨٩٥,٧٤٥	٣,١٩٢,٧٣٧	إيرادات الفوائد
١٨٩,٩٧٢	١٨٥,٦٦٥	مصروفات الفوائد
١,٠٣٤,٧٦٧	١,٠٥٥,٩٥٦	١٣ إستهلاكات
(٣٢,٣٤٤)	٢٢,٩٨١	١٠ مخصص تدني قيمة القروض والسلف للعملاء
٩,٧٣٠	١١,٣١١	صافي خسائر تقييم إستثمارات مالية
(٥٩,٢٨٩)	(٦٤,٠٩٦)	مخصصات أخرى
(٣١١,٦٤٦)	(١١١,٧٥٦)	٢٨ توزيعات أرباح من إستثمارات متاحة للبيع
٣,٤٥٥	٣,٧٣٠	٢٨ صافي أرباح بيع إستثمارات مالية
(٢٧,٧١٧)	(١٧٩,٧٨٨)	١٤ إطفاء موجودات غير ملموسة
(٥٥,٦٢٣)	(١٣٥,٧٧٨)	١٢ صافي إطفاء علاوات أو خصومات إستثمارات مالية
٥٣٠,٠٨٠	١١٨,٤٥٤	صافي حصة المجموعة من أرباح إستثمارات في شركات زميلة
		التغير في:
(١,٠١٤,١٣٧)	(١,٣١٣,٦٠٦)	أرصدة لدى بنوك
(٦٢,٤٩٣,٣٠٤)	(٦٥,٨٣٠,٨٧٠)	سلف وقروض للعملاء
٥٤٤,٢٠٨	١٧٢,٢٢٣	موجودات أخرى
٢٥,١٣١,٨٥٠	(١٧,٢٨٠,٦٦٥)	أرصدة للبنوك
٣٣,٥٩٧,٤٢٨	٦٩,٦٢٣,٩٤١	ودائع العملاء
٦٢٠,٠١٢	٦٦٣,٨٣٤	مطلوبات أخرى
(٣,٠٨٣,٨٦٣)	(٤,٨٤٦,٦٨٩)	صافي النقدية المستخدم في العمليات
١٠,٤٤١,٥٣٩	١١,٨١٢,٣٣٤	فوائد مستلمة
(٢,٧٤٤,١٨٧)	(٤,٧٩٨,٠٨٤)	فوائد مدفوعة
٥٩,٢٨٩	٦٤,٠٩٦	توزيعات مستلمة
(١٤,٧٠٦)	(٣٢,٢٤٤)	ضريبة دخل مدفوعة
(٣,٣٧٩)	(٦,٤٥٢)	مخصصات أخرى مدفوعة
٤,٦٥٤,٦٩٣	٢,١٩٢,٩٦١	صافي التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
		التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار
(٣٢,٦٨٣,٣١٥)	(٣٠,٣٦٨,٠٠٨)	مشتريات إستثمارات مالية
٦,٥٦٠,٤٨٧	٣١,٢١٥,٨٤٨	متحصلات من بيع أو إسترداد إستثمارات مالية
(١٧,٨٧٣)	(١,٠٧٠,٢١٧)	١٢ إستثمارات في شركات زميلة
١٤٠,١٩٥	(٧٦,١٧٧)	شراء شركة تابعة، صافي بعد النقدية وما في حكمها
(٢٦١,٨٤٤)	(٢٢١,٧٣١)	١٣ مدفوعات لشراء عقارات ومعدات
١,٣٨٥	٢,٤٢٠	متحصلات من بيع عقارات ومعدات
(٢٦,٦١٠,٩٦٥)	(٥١٧,٨٦٥)	صافي التدفقات النقدية المستخدم في أنشطة الإستثمار
		التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
١٢,٧٢٢,٣٥٤	-	متحصلات من إصدار أسهم
-	٧,٢٤١,٨٢٨	متحصلات من إصدار سندات
-	٨٥,٠٨٨	متحصلات من قروض أخرى
(١,٩٥٥,٠١٤)	(٢,٥٤١,٧١٣)	أرباح موزعة
١٠,٧٦٧,٣٤٠	٤,٧٨٥,٢٠٣	صافي التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
(١٠,٨٣٨,٩٣٢)	٦,٤٦٠,٢٩٩	صافي الزيادة / (النقص) في النقدية وما في حكمها خلال العام
٧٠,١٩٤	٢٣٢,٧٣٠	أثر التغير في أسعار الصرف
٥٢,١٧٢,٤٣٢	٤١,٤٠٣,٦٩٤	صيد النقدية وما في حكمها في ١ يناير
٤١,٤٠٣,٦٩٤	٤٨,٠٩٦,٧٢٣	٣٧ النقدية وما في حكمها كما في ٣١ ديسمبر

الإيضاحات من ١ الى ٣٩ المرافقة للقوائم المالية الموحدة جزء متمم لها.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

(١) بيانات المنشأة

يقوم البنك مع شركاته الزميلة (ويشار إليه بـ «المجموعة») بتقديم كافة الأعمال المصرفية التجارية والإسلامية في ٢٤ بلداً حول العالم من خلال فروع وشركاته الزميلة والتابعة.

تأسس بنك قطر الوطني (ش.م.ق.) (البنك) كبنك تجاري بتاريخ ٦ يونيو ١٩٦٤م بموجب المرسوم الاميري رقم (٧) لسنة ١٩٦٤م.

الشركات التابعة الأساسية للمجموعة هي كما يلي:

اسم الشركة	بلد التأسيس	رأس مال الشركة ألف ريال قطري	سنة الإمتلاك	نسبة المساهمة %
QNB الدولية القابضة	لوكسمبورغ	٤١٢,٣٧٣	٢٠٠٤	% ١٠٠
QNB فرنسا	فرنسا	٢٣,٩٩٢	٢٠٠٨	% ١٠٠
QNB كاييتال	دولة قطر	٥٤,٦٠٨	٢٠٠٨	% ١٠٠
QNB - سويسرا	سويسرا	١٩٨,٧٥٠	٢٠٠٩	% ١٠٠
QNB - سورية	سورية	٧٠٥,٥٥٠	٢٠٠٩	% ٥٠,٨
QNB - للتمويل	جزركايمن	٠,٤	٢٠١٠	% ١٠٠
QNB - للخدمات المالية	دولة قطر	٥٠,٠٠٠	٢٠١١	% ١٠٠
QNB - كيساوان	إندونيسيا	٣٥٧,٦٤٣	٢٠١١	% ٦٩,٦
مصرف المنصور للإستثمار	العراق	٧٣٩,٣٨٨	٢٠١٢	% ٥٠,٨

(د) استخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد البيانات المالية الموحدة بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافتراسات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ الصادر عنها التقرير للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات المتعلقة بها على نحو مستمر. يتم إدراج التعديلات على التقديرات المحاسبية في السنة التي تتم فيها مراجعة التقديرات أو في أية فترات مستقبلية تتأثر بذلك. تم على وجه التحديد وصف المعلومات عن المجالات الهامة للشكوك حول التقديرات والأحكام الحرجة في تطبيق السياسات المحاسبية التي لها الأثر الأهم على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية الموحدة بالإيضاح رقم ٥.

(٢) أسس الإعداد

أ) الإلتزام

أعدت البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ونصوص لوائح مصرف قطر المركزي.

ب) أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية فيما عدا بعض البنود الهامة التالية في بيان المركز المالي والتي تم قياسها بالقيمة العادلة:

- المشتقات.
- الموجودات المالية المتاحة للبيع.
- الموجودات والمطلوبات المالية المعترف بها والمخصصة كبنود متحوط لها في علاقات تحوط القيمة العادلة المؤهلة.

ج) العملة الوظيفية وعملة العرض

تم عرض هذه البيانات المالية الموحدة بالريال القطري وهي العملة الوظيفية للبنك. فيما عدا ما تمت الإشارة إليه بخلاف ذلك، تم تفریب المعلومات المالية المعروضة بالريال القطري إلى أقرب ألف ريال.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

(٣) السياسات المحاسبية الهامة

تم تطبيق السياسات المحاسبية الهامة التالية بصورة ثابتة على جميع الفترات المعروضة ضمن هذه البيانات المالية الموحدة وقد تم تطبيقها بانتظام على جميع وحدات المجموعة.

(أ) أسس توحيد البيانات المالية

(١) تجميع الأعمال

تطبق المحاسبة عن عمليات تجميع الأعمال فقط في حال تم الاستحواذ على الأعمال. بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ «تجميع الأعمال» يتم تعريف الأعمال على أنها مجموعة متكاملة من الأنشطة والموجودات التي يتم تسييرها وإدارتها بغرض توفير عائد للمساهمين أو تكاليف أقل أو منافع اقتصادية أخرى بصورة مباشرة وبالتناسب لحاملي الوثائق أو المشاركين. تتكون الأعمال عموماً من مدخلات وعمليات يتم تطبيقها على تلك المدخلات ومخرجات ناتجة يتم أو سوف يتم استخدامها لجني إيرادات. في حال وجود الشهرة في مجموعة الأنشطة أو الأصول المحولة فإنه فيمكن اعتبارها على أنها أعمال.

بالنسبة لحالات الاستحواذ التي ينطبق عليها تعريف الأعمال يتم استخدام طريقة الاستحواذ المحاسبية كما في تاريخ الاستحواذ، وهو التاريخ الذي يتم فيه تحويل السيطرة إلى المجموعة.

تقوم المجموعة بقياس الشهرة في تاريخ الاستحواذ على أنها مجموع:

- القيمة العادلة للمقابل الذي تم تحويله، مضافاً إليها،
- المبلغ المعترف به للمساهمة غير المسيطرة في الشركة المستحوذ عليها، مضافاً إليه، في حالة تحقيق تجميع الأعمال في مراحل، القيمة العادلة للمساهمة في حقوق ملكية الشركة المستحوذ عليها، مطروحاً منها،
- صافي المبلغ المعترف به (وهو القيمة العادلة عموماً) للموجودات المستحوذ عليها القابلة للتحديد والمطلوبات التي يتم تحملها.

عندما يكون هذا المجموع سالبا، يتم الاعتراف ببيع الشراء بالمساومة في بيان الدخل مباشرة. لا يتضمن المقابل المحول المبالغ المتعلقة بسداد العلاقات القائمة مسبقاً. يتم الاعتراف بمثل هذه المبالغ عموماً في بيان الدخل.

التكاليف المتصلة بعملية الاستحواذ، بخلاف تلك المصاحبة لإصدار أوراق دين أو أسهم حقوق ملكية، والتي تكبدها المجموعة فيما يتعلق بتجميع الأعمال يتم التعامل معها كمصروف عند تكبدها.

يتم الاعتراف بأي مقابل محتمل مستحق الدفع بالقيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ. إذا تم تصنيف المقابل المحتمل كحقوق ملكية، لا يعاد قياسه وتتم المحاسبة عن السداد ضمن حقوق الملكية. بخلاف ذلك، يتم الاعتراف بالتغيرات اللاحقة في القيمة العادلة للمقابل المحتمل في بيان الدخل.

بالنسبة لحالات الاستحواذ التي لا تحقق شروط تعريف الأعمال، تقوم المجموعة بتخصيص التكلفة بين الموجودات والمطلوبات الفردية القابلة للتحديد. يتم تحديد تكلفة الموجودات والمطلوبات المستحوذ عليها عن طريق (أ) المحاسبة عن الموجودات والمطلوبات المالية بقيمتها العادلة في تاريخ الاستحواذ و (ب) تخصيص الرصيد الباقي من تكلفة شراء الموجودات والمطلوبات على الموجودات والمطلوبات الفردية، بخلاف الأدوات المالية، استناداً إلى قيمها العادلة النسبية في تاريخ الاقتناء.

(٢) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي الشركات التي تسيطر عليها المجموعة. يتم إدراج البيانات المالية للشركات التابعة في البيانات المالية الموحدة من تاريخ بداية السيطرة حتى تاريخ توقفها.

السيطرة هي المقدرة على التحكم بالسياسات المالية والتشغيلية للشركة بغرض الحصول على منافع من أنشطتها ويتم توليها في العادة عندما تحتفظ المجموعة، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، بأغلبية حقوق التصويت للشركة. عند تقييم السيطرة تضع المجموعة في الاعتبار حقوق التصويت المحتملة التي تتم ممارستها في الوقت الحالي. يتم تغيير السياسات المحاسبية للشركات التابعة عندما يكون ذلك ضرورياً لتتماشى مع السياسات المحاسبية التي تتبعها المجموعة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

(٣) السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(٣) الشركات مخصصة الغاية

المسيطرة والمكونات الأخرى لحقوق الملكية ذات الصلة بتلك الشركة. أي فائض أو عجز ينشأ من زوال السيطرة يتم الاعتراف به في بيان الدخل. في حال احتفظت المجموعة بأية مساهمة في الشركة التابعة يتم عندها قياس تلك المساهمة بالقيمة العادلة في تاريخ زوال السيطرة. ويتم لاحقاً المحاسبة عنها على أنها شركة مستثمر فيها بطريقة حقوق الملكية أو وفقاً للسياسة المحاسبية للمجموعة للأدوات المالية استناداً إلى مستوى النفوذ المحتفظ به.

(٥) المساهمات غير المسيطرة

يتم عرض المساهمات في حقوق ملكية الشركات التابعة التي لا تعود إلى الشركة الأم في بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد على أنها مساهمة غير مسيطرة. يتم التعامل مع الأرباح أو الخسائر العائدة إلى المساهمات غير المسيطرة في بيان الدخل الموحد كربح أو خسارة عائدة إلى المساهمات غير المسيطرة. الخسائر العائدة إلى المساهمة غير المسيطرة في شركة تابعة يتم تخصيصها للمساهمة غير المسيطرة حتى ولو تسبب ذلك في حدوث عجز في رصيدها. تعامل المجموعة المساهمات غير المسيطرة على أنها تعاملات مع مالكي حقوق ملكية المجموعة. بالنسبة للمشتريات من المساهمات غير المسيطرة، يسجل الفرق بين المقابل المدفوع والحصة ذات الصلة المستحوذ عليها من القيمة العادلة لصالح موجودات الشركة التابعة في حقوق الملكية. كما يتم أيضاً تسجيل الأرباح أو الخسائر من استبعاد المساهمات غير المسيطرة في حقوق الملكية.

عند توقف السيطرة أو النفوذ الهام الذي تمارسه المجموعة، يعاد قياس أية مساهمة محتفظ بها في الشركة إلى قيمتها العادلة مع الاعتراف بالتغيير في القيمة الدفترية المعترف بها في بيان الدخل. القيمة العادلة هي القيمة الدفترية المبدئية لأغراض المحاسبة اللاحقة بالنسبة للمساهمة المحتفظ بها في شركة زميلة أو مشروع مشترك. بالإضافة إلى ذلك، تتم المحاسبة عن أي مبالغ معترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر فيما يتعلق بتلك الشركة وكأن المجموعة قد قامت بالاستبعاد المباشر للموجودات أو المطلوبات ذات الصلة. قد يعني ذلك أن تتم إعادة تصنيف المبالغ المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر إلى بيان الدخل.

في حالة تخفيض مساهمة الملكية في شركة زميلة مع الاحتفاظ بنفوذ هام، تتم إعادة تصنيف جزء تناسبي فقط من المبالغ المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر إلى بيان الدخل، متى كان ذلك ملائماً.

الشركة مخصصة الغاية هي شركة يتم تأسيسها لإنجاز هدف ضيق ومحدد بصورة جيدة مثل ضمان أصول محددة أو تنفيذ معاملة اقتراض أو إقراض محددة. يتم توحيد بيانات الشركة مخصصة الغاية إذا كانت المجموعة قد استنتجت، استناداً إلى تقييم مدى جوهرية علاقتها بالمجموعة ومخاطروها وحوافز الشركة، أنها تسيطر على هذه الشركة. قد تشير الظروف التالية إلى العلاقة التي يمكن للمجموعة أن تسيطر عليها، من حيث الجوهر، ومن ثم تقوم بتوحيد بياناتها:

- يتم القيام بأنشطة الشركة مخصصة الغاية بالنيابة عن المجموعة لتلبي احتياجات أعمال محددة لديها بحيث تحصل المجموعة على منافع من العمليات التشغيلية للشركة.
- تملك المجموعة صلاحيات اتخاذ القرار للحصول على غالبية المنافع من أنشطة الشركة، أو بوضع آلية «قيادة» آلية، قد قامت بالتفويض بصلاحيات اتخاذ القرارات.
- أن يكون لدى المجموعة الحقوق في الحصول على غالبية المنافع من الشركة وبالتالي قد تتعرض لمخاطر عرضية مرافقة لأنشطتها.
- أن تحتفظ المجموعة بغالبية المخاطر المتبقية أو مخاطر الملكية المتعلقة بالشركة أو موجوداتها بغرض الحصول على منافع من أنشطتها.

يتم القيام بتقييم ما إذا كان لدى المجموعة سيطرة على الشركة مخصصة الغاية عند التأسيس وفي العادة لا يتم القيام بإجراء المزيد من إعادة التقييم اللاحق للسيطرة في حال عدم وجود تغييرات في هيكله أو شروط الشركة أو القيام بمعاملات إضافية بينها وبين المجموعة. في العادة لا تؤدي التغيرات اليومية في ظروف السوق إلى إعادة تقييم للسيطرة. وبالرغم من ذلك، قد تؤدي التغيرات في السوق إلى تعديل جوهر العلاقة بين المجموعة والشركة مخصصة الغاية وفي مثل هذه الحالة تحدد المجموعة ما إذا كان التغيير يستلزم إعادة تقييم للسيطرة استناداً إلى حقائق وظروف محددة. عندما تؤدي التصرفات الطوعية للمجموعة مثل إقراض مبالغ تزيد عن تسهيلات السهولة المتوفرة أو تقديم شروط خارج تلك الموضوع أصلاً، أو تغيير العلاقة بين المجموعة والشركة مخصصة الغاية، تقوم المجموعة بإجراء إعادة تقييم للسيطرة.

(٤) زوال السيطرة

عند زوال السيطرة، تقوم المجموعة بعدم الاعتراف بموجودات ومطلوبات الشركة التابعة والمساهمات غير

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

(٣) السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(٨) المشاريع المشتركة

المشاريع المشتركة هي ترتيبات تعاقدية مع طرف أو أكثر للقيام بمزاولة أنشطة اعتيادية من خلال شركات معينة، ولكن ليست بالضرورة من خلال الشركات التي تخضع للسيطرة المشتركة.

تعترف المجموعة بالمساهمات في الشركة المسيطر عليها بصورة مشتركة باستخدام طريقة حقوق الملكية. لذا تنطبق السياسات المحاسبية في إيضاح ٣ (أ) (٧) على المشاريع المشتركة.

(٦) المعاملات المستبعدة عند التوحيد

يتم استبعاد الأرصدة والإيرادات والمصروفات بين شركات المجموعة (فيما عدا مكاسب وخسائر صرف العملات الأجنبية) الناشئة من التعاملات بين شركات المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة. يتم استبعاد الخسائر غير المحققة بنفس طريقة المكاسب غير المحققة ولكن فقط إلى الحد الذي لا يوجد فيه انخفاض في القيمة.

(٧) الشركات الزميلة

الشركات الزميلة هي الشركات التي يوجد لدى المجموعة نفوذا هاماً عليها ولكن بدون سيطرة، وهي عادة مصاحبة للمساهمة التي تتراوح ما بين ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حقوق التصويت.

تتم المحاسبة عن الاستثمارات في الشركات الزميلة بطريقة حقوق الملكية ويتم الاعتراف بها مبدئياً بالتكلفة (متضمنة تكاليف المعاملة التي تتعلق بصورة مباشرة بالاستحواذ على الاستثمار في الشركة الزميلة). يتضمن استثمار المجموعة في الشركات الزميلة الشهرة (بالصافي من خسائر الانخفاض في القيمة المتراكمة) التي يتم تحديدها عند الاستحواذ.

يتم الاعتراف بحصة المجموعة في الأرباح أو الخسائر اللاحقة لعملية الاستحواذ في بيان الدخل الموحد بينما يتم الاعتراف بالحصة من التغيرات اللاحقة للاستحواذ في الاحتياطات. تتم تسوية التغيرات التراكمية اللاحقة للاستحواذ من خلال القيمة الدفترية للاستثمار عندما تعادل حصة المجموعة في خسائر الشركة الزميلة أو تزيد عن مساهمتها فيها، متضمنة أية ذمم مدينة بدون ضمانات، لا تقوم المجموعة بالاعتراف بأية خسائر أخرى ما لم يكن لديها التزامات أو قامت بسداد مدفوعات بالنيابة عن الشركة الزميلة.

لأغراض إعداد البيانات المالية الموحدة، يتم استخدام سياسات محاسبية متساوية للمعاملات المماثلة والأحداث الأخرى في نفس الظروف.

تستند حصة المجموعة في نتائج الشركات الزميلة على البيانات المالية حتى تاريخ لا يسبق تاريخ بيان المركز المالي بأكثر من ثلاثة أشهر، ويتم تعديلها لتتفق مع السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم استبعاد المكاسب من التعاملات فيما بين شركات المجموعة إلى حد مساهمة المجموعة في الشركة المستثمر فيها.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

(٣) السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

تستند حصة المجموعة في نتائج المشاريع المشتركة على البيانات المالية حتى تاريخ لا يسبق تاريخ بيان المركز المالي بأكثر من ثلاثة أشهر مع تعديلها لتتفق مع السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم استبعاد المكاسب من التعاملات فيما بين شركات المجموعة إلى حد مساهمة المجموعة في الشركة المستثمر فيها. كما يتم أيضا استبعاد الخسائر فيما بين شركات المجموعة ما لم توفر المعاملة دليلا على وجود خسارة انخفاض في قيمة الأصول المحولة.

(٩) إدارة الأموال

تدير المجموعة موجودات محتفظ بها في وحدة ائتمان وأدوات استثمار بالنيابة عن عملائها. لا يتم إدراج البيانات المالية لهذه المنشآت ضمن هذه البيانات المالية الموحدة الا في حال سيطرة المجموعة على المنشأة. المعلومات حول إدارة الأموال بالمجموعة مفصّل عنها بالإيضاح رقم ٣٥.

(ب) العملات الأجنبية

(١) تعاملات وأرصدة العملات الأجنبية

يتم تحويل التعاملات بعملات أجنبية أو تلك التي تتطلب سدادا بعملة أجنبية إلى العملات الوظيفية المعنية للعمليات بمعدلات الصرف الآنية في تواريخ المعاملات.

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بعملات أجنبية بتاريخ البيانات المالية إلى العملة الوظيفية باستخدام معدلات الصرف الآنية السائدة بذلك التاريخ. يعاد تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية التي تقاس بالقيمة العادلة إلى العملة الوظيفية بسعر الصرف الآني في التاريخ الذي يتم فيه تحديد القيمة العادلة. يتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير المالية التي تم قياسها بالتكلفة التاريخية بالعملات الأجنبية باستخدام معدل الصرف في تاريخ المعاملة.

يتم الاعتراف بفروق صرف العملات الأجنبية الناتجة من سداد المعاملات بالعملات الأجنبية والناشئة عن التحويل بأسعار الصرف في نهاية الفترة للموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في بيان الدخل.

(٢) العمليات الأجنبية

النتائج والمركز المالي لجميع منشآت المجموعة التي لديها عملات وظيفية مختلفة عن عملة العرض يتم تحويلها إلى عملة العرض كما يلي:

- يتم تحويل الموجودات والمطلوبات لكل بيان مركز مالي معروض بسعر الإقفال بتاريخ البيانات المالية.
- إيرادات ومصروفات كل بيان دخل يتم تحويلها بمتوسط أسعار الصرف (ما لم يكن هذا المتوسط مقارب غير معقول للأثر التراكمي للمعدلات السائدة في تواريخ المعاملات وفي هذه الحالة يتم تحويل الإيرادات والمصروفات بتاريخ المعاملات).
- يتم الاعتراف بجميع فروق صرف العملة في الدخل الشامل الآخر.

فروق صرف العملات الناشئة عن ما سبق يتم إظهارها في حقوق ملكية المساهمين ضمن «احتياطي تحويل عملات أجنبية».

عند توحيد البيانات المالية، يتم أخذ فروق صرف العملات الناشئة من تحويل صافي الاستثمار في المنشآت الأجنبية والقروض والأدوات الأخرى المخصصة كتحوطات لهذه الاستثمارات إلى «الدخل الشامل الآخر». عند الاستبعاد الكلي أو الجزئي للعملية الأجنبية يتم الاعتراف بهذه الفروق في بيان الدخل الموحد كجزء من مكسب أو خسارة البيع.

تعامل الشهرة وتعديلات القيمة العادلة الناشئة من استحواذ منشأة أجنبية كموجودات ومطلوبات للمنشأة الأجنبية ويتم تحويلها في تاريخ الإقفال.

عندما يكون سداد بند نقدي مدين أو دائن للعملية الأجنبية غير مخطط له وغير محتمل في المستقبل المنظور، تعتبر مكاسب وخسائر صرف العملات الأجنبية الناشئة من هذا البند النقدي جزء من صافي الاستثمار في العملية الأجنبية ويتم الاعتراف بها في الدخل الشامل الأخرى وإظهارها في احتياطي تحويل العملات الأجنبية ضمن حقوق الملكية.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

(٣) السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

ج) الموجودات المالية والمطلوبات المالية

(١) الإعتراف والقياس المبدئي

تدخل المجموعة في معاملات بحيث تقوم بتحويل موجودات معترف بها في بيان مركزها المالي ولكنها تحتفظ إما بجميع أو بجزء كبير من المخاطر والعوائد للموجودات المالية أو لجزء منها. في حالة الاحتفاظ بجميع أو بجزء كبير من المخاطر والعوائد لا يتم إلغاء الإعتراف بالموجودات المحولة.

عند بيع الموجودات المالية لطرف ثالث بعائد تبادلي مماثل لتلك الموجودات المحولة، تتم المحاسبة عن المعاملة كمعاملة تمويل بضمانات مماثلة لمعاملات إعادة الشراء حيث تحتفظ المجموعة بجميع أو بجزء كبير من المخاطر والعوائد الخاصة بملكية تلك الموجودات.

في المعاملات التي لا تحتفظ فيها المجموعة ولا تقوم بتحويل جميع أو جزء كبير من مخاطر وعوائد ملكية الموجودات المالية مع الاحتفاظ بالسيطرة عليها، تستمر المجموعة في الإعتراف بالموجودات الى الحد الذي تتعرض فيه إلى حدوث تغييرات في قيمة الأصول المحولة. في بعض المعاملات تلتزم المجموعة بخدمة الموجودات المالية المحولة مقابل رسوم. يتم إلغاء الإعتراف بالموجودات المالية المحولة اذا حققت معايير إلغاء الإعتراف. يتم الإعتراف بالموجودات أو المطلوبات المالية في عقد الخدمة إذا كانت رسوم الخدمة أكثر من (مطلوبات كافية) لأداء الخدمة.

تلغي المجموعة الإعتراف بالمطلوبات المالية عند التفرغ من أو إلغاء أو انتهاء التزاماتها التعاقدية.

تعترف المجموعة مبدئياً بالفروض والسلف والأرصدة لدى / من بنوك وودائع العملاء وسندات الدين المصدرة ومديونيات أخرى في التاريخ الذي تنشأ فيه. جميع الموجودات والمطلوبات المالية (متضمنة الموجودات والمطلوبات المخصصة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل) يتم الإعتراف بها مبدئياً في تاريخ المتاجرة / تاريخ السداد الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في النصوص التعاقدية للأداة.

(٢) التصنيف

الموجودات المالية

يتم تصنيف الموجودات المالية عند إنشائها كاحد الفئات التالية:

- القروض والذمم المدينة
- محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
- متاحة للبيع

المطلوبات المالية

يتم تصنيف وقياس المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة.

(٣) إلغاء الإعتراف

تقوم المجموعة بإلغاء الإعتراف بالموجودات المالية عند انتهاء الحقوق التعاقدية في التدفقات النقدية منها أو عند قيامها بتحويل الموجودات المالية في معاملة يتم فيها تحويل جميع مخاطر وحوافز ملكية الموجودات المالية أو في الحالة التي لا تحتفظ فيها المجموعة ولا تحول جزء كبير من مخاطر وعوائد الملكية كما أنها لا تحتفظ بالسيطرة على الموجودات المالية. يتم الإعتراف بأية حقوق في الموجودات المالية المحولة والتي تنطبق عليها شروط إلغاء الإعتراف والتي يتم تكوينها أو الاحتفاظ بها من جانب المجموعة كموجودات أو مطلوبات مالية بشكل منفصل في بيان المركز المالي. عند إلغاء الإعتراف بالموجودات المالية يتم الإعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية (أو القيمة الدفترية المخصصة لجزء من الموجودات المحولة) والمقابل المستلم (متضمناً أي موجودات مالية جديدة يتم الحصول عليها ناقصاً أي مطلوبات جديدة يتم تحملها) في بيان الدخل.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

(٣) السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(٤) المقاصة

تقاس القيمة العادلة للاستثمارات في الصناديق المشتركة والمحافظ ذات الوحدات غير المدرجة بصافي قيمة الأصول بتاريخ البيانات المالية.

تقاس الموجودات ومراكز الشراء بسعر العرض بينما تقاس المطلوبات ومراكز البيع بالسعر المطلوب. عندما يكون لدى المجموعة مراكز تتضمن مخاطر مقاصة يتم استخدام أسعار السوق الوسيط لقياس مراكز مخاطر المقاصة ويتم تطبيق تسوية سعر العرض أو السعر المطلوب فقط على صافي المركز المفتوح أينما تنطبق. تعكس القيم العادلة مخاطر الائتمان للأداة وتتضمن تسويات لازمة للأخذ بعين الاعتبار مخاطر الائتمان للمجموعة والطرف المقابل، إذا كان ذلك ملائماً. تتم تسوية تقديرات القيمة العادلة التي يتم الحصول عليها من نماذج محددة بأية عناصر أخرى مثل مخاطر السيولة أو عدم التأكد في النموذج إلى الحد الذي ترى فيه المجموعة أن طرف ثالث في السوق سيأخذ ذلك في الاعتبار عند تحديد سعر للمعاملة.

يتم إجراء مقاصة للموجودات والمطلوبات المالية ويتم عرض صافي المبلغ في بيان المركز المالي فقط عندما يكون لدى المجموعة الحق القانوني في مقاصة المبالغ المعترف بها ورغبتها إما في السداد على أساس صافي القيمة أو تحقيق الموجودات وسداد الأصل في نفس الوقت.

يتم عرض الإيرادات والمصروفات بالصافي فقط عندما يكون ذلك مسموحاً به وموافق عليه بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية ومن جانب مصرف قطر المركزي أو بالنسبة للأرباح والخسائر الناشئة من مجموعة من معاملات مماثلة مثلما يحدث ذلك في الأنشطة التجارية للمجموعة.

(٥) مبادئ القياس

قياس التكلفة المطفأة

التكلفة المطفأة للموجودات أو المطلوبات المالية هي المبلغ الذي تقاس به الموجودات أو المطلوبات المالية عند الاعتراف المبدئي مخصصاً منه مدفوعات السداد الأصلية مضافاً إليه أو مخصصاً منه الإطفاء المتجمع باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي لأي فرق بين المبلغ المبدئي المعترف به ومبلغ الاستحقاق ناقصاً أي تخفيض لخسارة الانخفاض في القيمة. يتضمن احتساب معدل الفائدة الفعلي جميع الرسوم المدفوعة أو المستلمة والتي تشكل جزءاً متمماً لمعدل الفائدة الفعلي.

قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن من مبادلة موجودات أو سداد مطلوبات بين طرفين مطلعين وراغبين في معاملة تجارية ضمن الأنشطة الاعتيادية في تاريخ القياس.

تقيس المجموعة القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة بسعر السوق كما في تاريخ البيانات المالية. بالنسبة للاستثمارات غير المدرجة تعترف المجموعة بأية زيادة في القيمة العادلة عند وجود مؤشرات موثوقة تدعم هذه الزيادة. هذه المؤشرات الموثوقة محددة بأحدث معاملات للإستثمار أو للإستثمارات مماثلة تمت بالسوق على أساس تجاري بين أطراف راغبة ومطلعة ليس لديها أية ردود أفعال قد تؤثر على السعر.

(٦) تحديد وقياس خسارة الإنخفاض في القيمة

تقوم المجموعة بتاريخ البيانات المالية بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي على انخفاض قيمة الموجودات المالية غير المسجلة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل. تنخفض قيمة الموجودات المالية عندما يشير دليل موضوعي إلى وقوع حادثة خسارة بعد الاعتراف المبدئي بالموجودات وأن لحادثة الخسارة أثر على التدفقات النقدية المستقبلية للموجودات التي يمكن تقديرها بصورة موثوق بها.

قد يتضمن الدليل الموضوعي على أن موجودات مالية (متضمنة أسهم حقوق الملكية) قد انخفضت قيمتها، الصعوبات المالية الكبيرة لدى المقترض أو المصدر والتقصير أو التأخير من جانب المقترض وإعادة هيكلة الدين من جانب المجموعة بشروط لم تكن المجموعة لتفكر فيها بخلاف ذلك والمؤشرات على أن المقترض أو المصدر سيدخل في إفلاس أو عدم وجود سوق نشط للضمانات المالية أو البيانات الأخرى التي يمكن ملاحظتها فيما يتعلق بمجموعة موجودات مثل التغيرات السلبية في مركز الدفع لدى المقترضين أو المصدرين بالمجموعة أو الظروف الاقتصادية المرتبطة بحالات التقصير.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

(٣) السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

د) النقد وما يعادله

يتضمن النقد وما يعادله أوراقاً نقدية وعمليات معدنية بالصندوق وأرصدة غير خاضعة لقيود محتفظ بها لدى مصارف مركزية وموجودات مالية عالية السيولة ذات فترات استحقاق لثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الاستحواذ والتي تخضع لمخاطر غير هامة من التغييرات في قيمتها العادلة ويتم استخدامها من جانب المجموعة في إدارة ارتباطاتها قصيرة الأجل.

يتم تسجيل النقد وما يعادله بالتكلفة المطفأة في بيان المركز المالي الموحد.

هـ) القروض والسلف للعملاء

القروض والسلف للعملاء هي موجودات مالية غير مشتقة ذات دفعات ثابتة أو محددة وغير مدرجة في سوق نشطة ولا ترغب المجموعة في بيعها على الفور أو في المستقبل القريب.

يتم القياس المبدئي للقروض والسلف للعملاء بسعر المعاملة وهو القيمة العادلة مضافاً إليه تكاليف المعاملة المباشرة الإضافية ثم يتم لاحقاً قياسها بتكلفتها المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

عندما تقوم المجموعة بشراء موجودات مالية وفي نفس الوقت تدخل في اتفاق لإعادة بيع الموجودات (أو جزء مماثل إلى حد كبير للموجودات) بسعر ثابت في تاريخ مستقبلي (إعادة الشراء العكسي أو اقتراض أسهم)، تتم المحاسبة عن الترتيبات كقرض أو سلف ولا يتم الاعتراف بالموجودات ذات الصلة بها في البيانات المالية للمجموعة.

و) الإستثمارات المالية

بعد الاعتراف المبدئي، تتم المحاسبة عن الاستثمارات المالية استناداً إلى تصنيفها إما ضمن «محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق» أو «متاحة للبيع».

تأخذ المجموعة بعين الاعتبار دليل الانخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق على كل من مستوى الموجودات بشكل فردي والمستوى الجماعي لها. يتم تقييم جميع القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق الهامة بصفة فردية لتحديد ما إذا كانت هناك خسائر انخفاض في القيمة الفردية. جميع القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق الهامة بصفة فردية والتي لا يوجد انخفاض محدد في قيمتها يتم تقييمها بصورة جماعية لتحديد ما إذا كانت هناك خسائر انخفاض في القيمة يتم تكديدها ولكنه لم يتم تحديدها بعد. القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق التي لا تعتبر هامة بصورة فردية يتم تقييمها بصورة جماعية لتحديد ما إذا كانت هناك خسائر انخفاض في القيمة وذلك بتجميع القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق والتي لها خصائص مخاطر متماثلة في مجموعات.

يتم قياس خسائر الانخفاض في القيمة للموجودات المسجلة بالتكلفة المطفأة على أنها الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مخضومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي للموجودات. يتم الاعتراف بخسائر الانخفاض في القيمة في بيان الدخل ويتم إظهارها كحساب مخصص في مقابل القروض والسلف للعملاء.

الانخفاض في القيمة السوقية للإستثمارات المدرجة بنسبة ٢٠٪ أو أكثر عن التكلفة أو لمدة ٩ أشهر متصلة أو أكثر تعتبر مؤشرات على انخفاض القيمة.

خسائر الانخفاض في قيمة الاستثمارات المالية المتاحة للبيع يتم الاعتراف بها بتحويل الخسارة التراكمية المعترف بها في الدخل الشامل الآخر إلى بيان الدخل كتسوية إعادة تصنيف. الخسارة التراكمية التي يعاد تصنيفها من الدخل الشامل الآخر إلى بيان الدخل هي الفرق بين تكلفة الاستحواذ، بالصافي بعد أية مدفوعات أو إطفاءات، والقيمة العادلة الحالية، ناقصاً أية خسارة انخفاض في القيمة معترف بها سابقاً في بيان الدخل. يتم إظهار التغييرات في مخصصات القيمة العادلة التي تعود إلى القيمة الزمنية كأحد بنود إيرادات الفائدة.

في الفترات اللاحقة، يتم تسجيل الزيادة في القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع التي انخفضت قيمتها في احتياطي القيمة العادلة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

(٣) السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(١) الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق هي موجودات غير مشتقة ذات مدفوعات ثابتة أو قابلة للتحديد واستحقاق ثابت ويوجد لدى المجموعة النية والمقدرة الإيجابية على الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق والتي لا يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل أو اعتبارها متاحة للبيع. يتم تسجيل الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق بالتكلفة المطفاة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

(٢) الموجودات المالية المتاحة للبيع

الموجودات المالية المتاحة للبيع هي استثمارات غير مشتقة مخصصة على أنها متاحة للبيع أو لم يتم تصنيفها كأية فئة أخرى من فئات الموجودات المالية. تسجل الاستثمارات المالية في أسهم حقوق الملكية غير المسعرة بالتكلفة ناقصا خسارة الانخفاض في القيمة. يتم تسجيل جميع الاستثمارات المتاحة للبيع الأخرى بالقيمة العادلة.

يتم الاعتراف بإيراد الفائدة في بيان الدخل باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. يتم الاعتراف بإيراد توزيعات الأرباح في بيان الدخل عندما تصبح المجموعة مستحقة لتلقي توزيعات الأرباح. مكاسب أو خسائر صرف العملات الأجنبية عن الاستثمارات في أوراق دين محتفظ بها للبيع يتم الاعتراف بها في بيان الدخل.

يتم الاعتراف بالتغيرات الأخرى في القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر إلى أن يباع الاستثمار أو تنخفض قيمته وعندها يعاد تصنيف المكاسب والخسائر التراكمية المعترف بها سابقا في الدخل الشامل الآخر إلى بيان الدخل كتسوية إعادة تصنيف.

يعاد تصنيف الموجودات المالية غير المشتقة من فئة متاح للبيع إلى فئة قروض ودمم مدينة عندما ينطبق عليها تعريف القروض والدمم المدينة ولو كان لدى المجموعة النية والمقدرة على الاحتفاظ بتلك الموجودات المالية للمستقبل المنظور أو حتى تاريخ الاستحقاق.

(٣) المشتقات

(١) المشتقات المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر ومحاسبة التحوط

تتضمن المشتقات التي يتم الاحتفاظ بها لأغراض إدارة المخاطر جميع الموجودات والمطلوبات المشتقة التي

لم يتم تصنيفها كموجودات أو مطلوبات للمتاجرة. تقاس المشتقات التي يحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر بالقيمة العادلة في بيان المركز المالي.

تقوم المجموعة بتخصيص بعض المشتقات المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر إضافة إلى بعض الأدوات المالية غير المشتقة كأدوات تحوط في العلاقات المؤهلة للتحوط. عند التخصيص المبدئي للتحوط تقوم المجموعة رسميا بتوثيق العلاقة بين الأداة أو الأدوات المشتقة للتحوط والبنود المتحوط لها، متضمنا هدف وإستراتيجية إدارة المخاطر عند القيام بالتحوط بجانب الطريقة التي سيتم استخدامها لتقييم فعالية علاقة التحوط. تقوم المجموعة بإجراء تقييم عند البدء في علاقة التحوط وعلى نحو مستمر أيضا للتعرف على ما إذا كان من المتوقع أن تكون أداة (أدوات) التحوط ذات فعالية عالية في مقاصة التغيرات في القيمة العادلة للتدفقات النقدية للبنود المتحوط لها خلال الفترة التي يتم تخصيص التحوط لها وما إذا كانت النتائج الفعلية لكل تحوط تقع ضمن مدى نسبة تتراوح ما بين ٨٠ إلى ١٢٠ في المائة. تقوم المجموعة بإجراء تقييم لتحوط التدفق النقدي بالنسبة لمعاملة متوقعة إذا كان احتمال حدوث المعاملة المتوقعة عاليا ويشكل تعرضا لاختلافات في التدفقات النقدية التي يمكن أن تؤثر في النهاية على بيان الدخل.

فيما يلي عرض لعلاقات التحوط:

تحوطات القيمة العادلة

عندما يتم تخصيص مشتقة كأداة تحوط في تحوط للتغير في القيمة العادلة لموجودات أو مطلوبات معترف بها أو ارتباط مؤكد قد يؤثر على بيان الدخل، يتم الاعتراف بالتغير في القيمة العادلة للمشتقة مباشرة في بيان الدخل بجانب التغيرات في القيمة العادلة للبنود المتحوط له التي تعود إلى الخطر المتحوط له. في حالة انتهاء أو بيع أو إنهاء مشتقة التحوط أو عندما ينتهي وفاء التحوط بمعايير محاسبة التحوط بالقيمة العادلة أو إلغاء تخصيص التحوط، يتم إيقاف محاسبة التحوط بأثر مستقبلي. يتم إطفاء أية تسوية حتى ذلك الوقت على البند المتحوط له باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي في بيان الدخل كجزء من معدل الفائدة الفعلي للبنود على مدى عمره المتبقي.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

(٣) السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

تحوطات التدفق النقدي

عند تخصيص مشتقة كأداة تحوط في تحوط التغير في التدفقات النقدية العائد إلى خطر محدد مصاحب للموجودات أو المطلوبات المعترف بها أو معاملة متوقعة على نحو كبير يمكن أن تؤثر على بيان الدخل فإن الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقة يتم الاعتراف به في الدخل الشامل الأخر في احتياطي التحوط. يعاد تصنيف المبلغ المعترف به في نفس الفترة كتحوط للتدفقات النقدية إلى بيان الدخل كتسوية لإعادة التصنيف في نفس الفترة التي تؤثر فيها التدفقات النقدية المتحوط لها على بيان الدخل وبنفس البند في بيان الدخل الشامل. أي جزء غير فعال في التغيرات في القيمة العادلة للمشتقة يتم الاعتراف به مباشرة في بيان الدخل. في حالة انتهاء أو بيع أو إنهاء مشتقة التحوط أو عندما ينتفي وفاء التحوط بمعايير محاسبة التحوط بالقيمة العادلة أو إلغاء تخصيص التحوط يتم إيقاف محاسبة التحوط بأثر مستقبلي. في التحوط المتوقع لمعاملة متوقعة فإن المبلغ التراكمي المعترف به في الدخل الشامل الأخر من الفترة التي يصبح فيها التحوط فعالاً يعاد تصنيفه من حقوق الملكية إلى بيان الدخل كتسوية إعادة تصنيف عندما تحدث المعاملة المتوقعة وتأثر على بيان الدخل. في حالة عدم توقع حدوث المعاملة المتوقعة يعاد تصنيف الرصيد المتبقي في الدخل الشامل الأخر مباشرة إلى بيان الدخل كتسوية إعادة تصنيف.

تحوطات صافي الاستثمار

عند تخصيص أداة مشتقة أو مطلوبات مالية غير مشتقة كأداة تحوط عند التحوط لصافي الاستثمار في عملية أجنبية يتم الاعتراف بالجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة لأداة التحوط في الدخل الشامل الأخر في احتياطي تحويل العملات الأجنبية. يتم الاعتراف بأي جزء غير فعال من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقة مباشرة في بيان الدخل. يعاد تصنيف المبلغ المعترف به في الدخل الشامل الأخر إلى بيان الدخل كتسوية إعادة تصنيف عند استبعاد العملية الأجنبية.

المشتقات الأخرى لغير المتاجرة

عندما لا تكون المشتقة محتفظاً بها للمتاجرة وغير مخصصة في علاقة مؤهلة للتحوط يتم الاعتراف بجميع التغيرات في قيمتها العادلة مباشرة في بيان الدخل.

(٢) المشتقات المحتفظ بها لأغراض المتاجرة

تتضمن الأدوات المشتقة للمتاجرة عقود صرف أجنبي آجلة وتبادلات معدلات الفائدة. تقوم المجموعة ببيع هذه المشتقات لعملاء بغرض تمكينهم من تحويل أو تعديل أو تخفيف المخاطر الحالية والمستقبلية. يتم تقييم هذه الأدوات المشتقة بالقيمة العادلة كما في نهاية الفترة المالية ويتم أخذ التغيرات ذات الصلة بها في القيمة العادلة إلى بيان الدخل.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

(٣) السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

ح) الممتلكات والمعدات

(١) الإعترا ف والقياس

تقاس بنود الممتلكات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الإستهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة المتراكمة.

بعد الاعتراف ببند كممتلكات وألات ومعدات والتي يمكن قياس قيمتها العادلة بشكل موثوق به يتم تسجيلها بالقيمة العادلة في تاريخ إعادة التقييم مطروحاً منه أي إستهلاك متراكم لاحق وخسائر انخفاض متراكمة لاحقة في القيمة مع الاعتراف بأي إعادة تقييم في حقوق الملكية. يجب أن تتم إعادة التقييم بانتظام كاف للتأكد من أن القيمة الدفترية لا تختلف بشكل جوهري عن تلك التي كان يمكن تحديدها باستخدام القيمة العادلة بتاريخ البيانات المالية. تتم رسملة البرامج المشتراه والتي تشكل جزءاً مكملًا للمعدات.

عندما يكون للممتلكات والمعدات أعمار إنتاجية مختلفة تتم المحاسبة عنها كبنود مستقلة (مكونات رئيسية) للممتلكات والمعدات.

الريح أو الخسارة الناتجة عن استبعاد أحد بنود الممتلكات والمعدات يتم تحديدها بمقارنة متحصلات البيع مع القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات ويتم الاعتراف بها بالصافي في الإيرادات الأخرى / المصروفات الأخرى في بيان الدخل.

(٢) التكاليف اللاحقة

يتم الاعتراف بتكلفة استبدال أحد مكونات العقارات أو المعدات في القيمة الدفترية للبند إذا كان من المحتمل تدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية الضمنية في ذلك البند إلى المجموعة مع إمكانية قياس تكلفتها بصورة موثوق بها. يتم الغاء الاعتراف بالقيمة الدفترية للجزء المستبدل. يتم الاعتراف بتكاليف الخدمة اليومية للممتلكات والمعدات في بيان الدخل عند تكبدها.

(٣) الإستهلاكات

المبلغ القابل للإستهلاك هو تكلفة الممتلكات والمعدات أو أي مبلغ بديل عن التكلفة ناقصا قيمتها المتبقية. يتم الاعتراف بالإستهلاك في بيان الدخل بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدره لكل جزء من بند الممتلكات والعقارات والمعدات نظراً لأنها أفضل مقارب يعكس النمط المتوقع لاستهلاك المنافع

الاقتصادية المستقبلية المتضمنة في الموجودات كما أنها تستند إلى تكلفة الموجودات ناقصا قيمته الباقية المقدره. يتم إهلاك الموجودات المستأجرة بموجب إيجارات تمويلية على مدى فترة الإيجار أو أعمارها الإنتاجية، أيهما أقصر لا يتم إهلاك الأرض.

الأعمار الإنتاجية المقدره للسنة الحالية وسنة المقارنة على النحو التالي:

عدد السنوات	مباني
٢٠ إلى ٤٠	أثاث ونههيزات ومعدات
٣ إلى ٧	سيارات
٥	التحسينات والتجديدات
٤	

تتم مراجعة طرق الإستهلاك والأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية للموجودات في تاريخ كل بيانات مالية وتسويتها إن كان ذلك ملائماً.

ط) الموجودات غير الملموسة

يتم إدراج الشهرة التي تنشأ عند الاستحواذ على شركات تابعة ضمن الموجودات غير الملموسة. لاحقاً للإعتراف المبدئي تقاس الشهرة بالتكلفة ناقصا خسائر الانخفاض في القيمة المتراكمة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

(٣) السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(ي) انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

المنتجة للنقد (مجموعة الوحدات المنتجة للنقد) ومن ثم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات الأخرى في الوحدة المنتجة للنقد (مجموعة الوحدات المنتجة للنقد) بالتناسب.

لا يتم رد خسارة الانخفاض في القيمة المتعلقة بالشهرة. فيما يتعلق بالموجودات الأخرى يتم تقييم خسائر الانخفاض في القيمة المعترف بها في الفترات السابقة في كل تاريخ للبيانات المالية لتحديد ما إذا كانت هناك أية مؤشرات تدل على نقص أو انتفاء خسارة الانخفاض في القيمة. يتم رد خسارة الانخفاض في القيمة إذا كان هناك تغيير في التقديرات المستخدمة لتحديد المبلغ القابل للاسترداد.

يتم رد خسارة الانخفاض في القيمة فقط إلى الحد الذي لا تتجاوز فيه القيمة الدفترية للموجودات القيمة الدفترية التي كان من الممكن تحديدها، بالصافي بعد أي إستهلاك أو إطفاء، في حالة عدم الاعتراف بخسارة الانخفاض في القيمة.

(ك) المخصصات

يتم الاعتراف بمخصص عندما يكون لدى المجموعة التزام قانوني أو استدلاي حالي نتيجة لحدث سابق يمكن قياسه بصورة موثوق بها ومن المحتمل أن يتطلب تدفق خارج للمنافع الاقتصادية لسداد ذلك الالتزام. يتم تحديد المخصصات عن طريق خصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة بمعدلات ما قبل الضريبة التي تعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقود، والمخاطر المحددة لذلك الالتزام، إن كان ذلك ملائماً.

(١) إعادة الهيكلة

يتم الاعتراف بمخصص إعادة الهيكلة عندما تعتمد المجموعة خطة إعادة هيكلة مفصلة ورسمية وتكون إعادة الهيكلة بدأت أو قد أعلن عن بدئها. لا يتم أخذ مخصصات للخسائر التشغيلية المستقبلية.

تتم مراجعة القيم الدفترية للموجودات غير المالية للمجموعة، بخلاف موجودات الضريبة المؤجلة بتاريخ كل بيانات مالية لتحديد ما إذا كان هناك مؤشر على انخفاض قيمتها. في حالة وجود مثل هذا المؤشر يتم تقدير المبلغ القابل للاسترداد لتلك الموجودات. بالنسبة للشهرة والموجودات غير الملموسة التي لها أعمار إنتاجية يمكن تحديدها أو تلك التي لم تصبح متاحة للاستخدام بعد، يتم تقدير المبلغ القابل للاسترداد في كل سنة في نفس الوقت. يتم الاعتراف بخسارة الانخفاض في القيمة في حالة زيادة القيمة الدفترية للموجودات أو لوحداتها المنتجة للنقد عن المبلغ المقدر القابل للاسترداد.

المبلغ القابل للاسترداد لأحد بنود الموجودات المالية أو لوحداتها المنتجة للنقد هي قيمته قيد الاستخدام وقيمه العادلة ناقصا تكاليف البيع، أيهما أكثر.

عند تقدير القيمة قيد الاستخدام يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة الذي يعكس التقديرات السوقية الحالية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المحددة للموجودات أو للوحدات المنتجة للنقد.

لأغراض اختبار انخفاض القيمة يتم تجميع الموجودات التي لا يمكن اختبارها بصورة فردية معا في أصغر مجموعة من الموجودات التي تنتج تدفقات نقدية داخلة من الاستخدام المستمر وتكون مستقلة عن التدفقات النقدية الداخلة من الموجودات أو الوحدات المنتجة للنقد الأخرى. لأغراض اختبار انخفاض قيمة الشهرة، يتم تجميع الوحدات المنتجة للنقد التي تم تخصيص الشهرة لها بحيث يعكس المستوى الذي يتم إجراء اختبار انخفاض القيمة فيه المستوى الأدنى الذي يتم فيه رصد الشهرة لأغراض التقارير الداخلية. يتم توزيع الشهرة المستحوز عليها على مجموعات من الوحدات المنتجة للنقد.

لا تولد موجودات المجموعة تدفقات نقدية داخلة منفصلة ويتم استخدامها من قبل أكثر من وحدة واحدة منتجة للنقد. يتم توزيع موجودات الشركة على الوحدات المنتجة للنقد باستخدام أساس معقول ومنسجم ويتم اختبار انخفاض قيمتها كجزء من اختبار الوحدة المنتجة للنقد التي تم تخصيص الموجودات لها.

يتم الاعتراف بخسائر الانخفاض في القيمة في بيان الدخل. يتم تخصيص خسائر الانخفاض في القيمة المعترف بها فيما يتعلق بالوحدات المنتجة للنقد أولا لتخفيض القيمة الدفترية للشهرة المخصصة للوحدة

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

(٣) السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(٢) العقود المثقلة بالالتزامات

يتم الاعتراف بمخصص للعقود المثقلة بالالتزامات عندما تكون المنافع المتوقعة للمجموعة ان تحصل عليها من العقد أقل من التكلفة التي لا يمكن تفاديها في سبيل الوفاء بالتزاماتها بموجب العقد. يقاس المخصص بالقيمة الحالية للتكلفة المتوقعة من إنهاء العقد وصافي التكلفة المتوقعة من الاستمرار في العقد، أيهما أقل. قبل تكوين المخصص تقوم المجموعة بالاعتراف بأية خسارة انخفاض في القيمة للموجودات المصاحبة للعقد.

(ل) الضمانات المالية

الضمانات المالية هي عقود تتطلب من المجموعة أن تقوم بسداد مدفوعات محددة لحاملها مقابل خسارة يتكبدها بسبب عجز مدين محدد عن الدفع عند حلول موعد استحقاقه وفقا لبنود أداة الدين. يتم الاعتراف بمطلوبات الضمانة المالية مبدئيا بقيمتها العادلة ويتم إطفاء القيمة العادلة المبدئية على مدى عمر الضمان المالي. في أعقاب ذلك يتم تسجيل مطلوب الضمان المالي بمبلغه المطلق والقيمة الحالية لأية دفعة متوقعة عندما يصبح الدفع بموجب الضمان محتملا، أيهما أكثر. يتم إدراج الضمانات المالية ضمن المطلوبات الأخرى.

(م) منافع الموظفين

مكافأة نهاية خدمة الموظفين غير القطريين

تحتسب المجموعة مخصص نهاية الخدمة للموظفين وفق أنظمتها الداخلية ويستند الإحتساب إلى راتب وفترة خدمة كل موظف كما في نهاية السنة، ويظهر هذا المخصص ضمن بند مخصصات أخرى تحت بند مطلوبات أخرى.

المساهمة في صندوق التقاعد للموظفين القطريين

فيما يتعلق بالموظفين القطريين، تسدد المجموعة قيمة مساهمتها في صندوق التقاعد القطري إستنادا إلى نسبة من رواتب الموظفين ويمثل ذلك إجمالي التزامات المجموعة تجاه الصندوق. تظهر مساهمة المجموعة ضمن تكاليف الموظفين كما هو موضح في الإيضاح رقم (٢٩).

(ن) رأس المال والإحتياطيات

(١) تكاليف رأس المال

يتم خصم تكاليف الزيادة التي تعود بصورة مباشرة إلى إصدار أداة حقوق ملكية من القياس المبدئي لأدوات حقوق الملكية.

(٢) توزيعات الأرباح للأسهم العادية

يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح للأسهم العادية في حقوق الملكية في الفترة التي يتم اعتمادها فيها من جانب مساهمي البنك. يتم التعامل مع توزيعات الأرباح للسنة التي يعلن عنها بعد تاريخ بيان المركز المالي الموحد في إيضاح مستقل.

(س) إيرادات ومصاريف الفائدة

يتم الاعتراف بإيراد ومصروف الفائدة في بيان الدخل باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخضم المدفوعات والمقبوضات النقدية المستقبلية طوال فترة العمر المقدر للموجودات أو المطلوبات المالية إلى القيمة الدفترية للموجودات أو المطلوبات المالية. عند احتساب معدل الفائدة الفعلي تقوم المجموعة بتقدير التدفقات النقدية المستقبلية بالوضع في الاعتبار جميع البنود التعاقدية للأداة المالية باستثناء خسائر الائتمان المستقبلية. يتضمن احتساب معدل الفائدة الفعلي جميع تكاليف المعاملة والرسوم والنقاط المدفوعة أو المستلمة التي تشكل جزءا مكملًا لمعدل الفائدة الفعلي.

تتضمن تكاليف المعاملة التكاليف الإضافية التي تعود بصفة مباشرة إلى الاستحواذ على أو إنشاء الموجودات أو المطلوبات المالية. يتضمن إيراد ومصروف الفائدة ما يلي:

- الفائدة على الموجودات المالية والمطلوبات المالية مقاسة بالتكلفة المطفأة محسوبة على أساس معدل فائدة فعلي.
- الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة في مشتقات مؤهلة للتحوط مخصصة لتحوط التدفقات النقدية في نفس الفترة التي تؤثر فيها التدفقات النقدية المتحوط لها على إيراد/ مصروف الفائدة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

(٣) السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

ص) إيرادات توزيعات الأرباح

يتم الاعتراف بإيراد توزيعات الأرباح عندما ينشأ الحق في استلام الإيراد. وعادة ما تكون إيرادات الاستثمارات المالية المعترف بها تخص توزيعات أرباح سابقة. يتم عرض توزيعات الأرباح في بيان الدخل ضمن إيرادات الاستثمارات المالية.

- الجزء غير الفعال من التغيرات في القيمة العادلة في مشتقات مؤهلة للتحوط مخصصة لتحوطات التدفق النقدي لمخاطر معدل الفائدة.
- التغيرات في القيمة العادلة في مشتقات مؤهلة، متضمنة عدم فعالية التحوط، والبنود المتحوط لها ذات الصلة في تحوطات القيمة العادلة لمخاطر معدل الفائدة.

ق) مصروف الضريبة

تحسب الضرائب المستحقة على المجموعة طبقاً للقوانين واللوائح والتعليمات السارية في الدول التي يوجد للمجموعة فروع بها. يتم تكوين مخصص للإلتزامات الضريبية بعد إجراء الدراسة اللازمة في ضوء المطالبات الضريبية. لا تخضع عمليات المجموعة داخل دولة قطر لضريبة الدخل، باستثناء QNB كإيصال التي تخضع للضريبة بموجب تعليمات مركز قطر المالي.

يعتبر إيراد ومصروف الفائدة الخاص بالموجودات والمطلوبات المالية المحتفظ بها للمتاجرة عرضي بالنسبة للعمليات الاستثمارية للمجموعة ويتم أدراجها جنباً إلى جنب مع جميع التغيرات الأخرى في القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المحتفظ بها للمتاجرة في صافي إيراد المتأجرة. يتم عرض التغيرات في القيمة العادلة من المشتقات الأخرى المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر وجميع الموجودات والمطلوبات المالية الأخرى المسجلة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل في صافي الدخل من الأدوات المالية الأخرى بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بيان الدخل الشامل.

ع) إيرادات ومصاريف الرسوم والعمولات

يتم إدراج إيرادات ومصروفات الرسوم والعمولات التي تعتبر جزءاً متمم لمعدل الفائدة الفعلي على الموجودات أو المطلوبات المالية عند قياس طريقة معدل الفائدة الفعلي.

يتم الاعتراف بإيرادات ومصروفات الرسوم والعمولات الأخرى متضمنة رسوم خدمة الحسابات ورسوم إدارة الاستثمار ورسوم المبيعات ورسوم الإيداع ورسوم المشاركة في التمويل عند أداء الخدمات ذات الصلة بها. عندما يكون من غير المتوقع أن يتم سحب القرض المتفق عليه، يتم الاعتراف بالرسوم ذات الصلة بالقرض على أساس القسط الثابت على مدى فترة القرض.

تتعلق مصروفات الرسوم والعمولات الأخرى بصفة أساسية بالمعاملة ورسوم الخدمة ويتم سدادها عند تلقي الخدمة.

ف) إيرادات الإستثمارات المالية

يتم الاعتراف بأرباح أو خسائر بيع الاستثمارات المالية في بيان الدخل وذلك بالفرق بين القيمة العادلة للمقابل المستلم والقيمة الدفترية للاستثمار.

يتم الاعتراف بإيراد الاستثمارات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق بإتباع طريقة معدل الفائدة الفعلي.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

(٣) السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

ر) العائد على السهم

يحتسب العائد الأساسي للسهم بقسمة الربح أو الخسارة العائد لحاملي الأسهم العادية بالبنك على عدد المتوسط المرجح للأسهم القائمة خلال الفترة.

يتم تحديد العائد المخفف للسهم بتسوية الربح أو الخسارة العائدة إلى حاملي الأسهم العادية وعدد المتوسط المرجح للأسهم العادية القائمة بأثر جميع الأسهم العادية المخففة المحتملة.

ش) تقارير القطاعات

قطاع التشغيل هو أحد مكونات المجموعة المتصل بمزاولة أنشطة الأعمال التي تمكن المجموعة من جني إيرادات وتكبد مصروفات ويتضمن ذلك الإيرادات والمصروفات المتعلقة بالتعاملات مع أي من المكونات الأخرى بالمجموعة والتي تتم مراجعة نتائجها التشغيلية بصورة منتظمة من قبل اللجان المتخصصة بهدف وضع قرارات عن الموارد المخصصة لكل قطاع وتقييم أدائه والذي تتوفر له معلومات مالية كافية.

ت) أنشطة الإئتمان

تعمل المجموعة كمدير للأموال مما يؤدي إلى الاحتفاظ بموجودات أو إيداعها بالنيابة عن الأفراد والشركات والمؤسسات الأخرى. يتم استبعاد هذه الموجودات والإيرادات الأخرى الناتجة من تلك الأنشطة من هذه البيانات المالية الموحدة كونها ليست أصولاً من أصول المجموعة.

ث) الضمان المعاد حيازته

يتم إثبات الضمانات المعاد حيازتها مقابل سداد ديون العملاء ضمن بيان المركز المالي الموحد تحت بند موجودات أخرى بقيمة استحوذها بالصافي بعد طرح مخصص خسارة الانخفاض في القيمة. وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي يجب على المجموعة أن تستبعد أي أراض أو عقارات مستحوذ عليها في مقابل سداد الديون خلال فترة لا تتجاوز ثلاث سنوات من تاريخ الاستحواد مع إمكانية تمديد هذه الفترة بعد الحصول على موافقة مصرف قطر المركزي.

خ) أرقام المقارنة

يتم إدراج كافة المبالغ مع أرقام المقارنة فيما عدا ما تسمح به المعايير أو التفسيرات المحاسبية.

ذ) معلومات البنك الأم

يتم إعداد بيان المركز المالي وبيان الدخل للبنك الأم المفصّل عنه ضمن الإيضاحات المكملّة للقوائم المالية الموحدة بإتباع نفس السياسات المحاسبية المذكورة أعلاه فيما عدا الاستثمار في الشركات التابعة والشقيقة التي لا يتم توحيدها حيث يتم تسجيلها بالتكلفة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

(٣) السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

ذ) المعايير والتفسيرات الجديدة

قامت المجموعة بتطبيق التعديلات التالية عند إعداد البيانات المالية الموحدة:

- المعيار رقم ٧ (معدل) الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - الإفصاح: تحويل الموجودات المالية. تتطلب التعديلات على هذا المعيار متطلبات جديدة للإفصاح بخصوص تحويل الموجودات المالية بما فيها الإفصاح عن الموجودات المالية التي لا يتم التنازل عنها بالكامل، وعن تلك التي تم التنازل عنها وما زالت المؤسسة تحتفظ بدورها فيها. لا يوجد أثر لهذه التعديلات على عمليات المجموعة.

المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة التي صدرت ولم يتم تبنيها بعد ولم تصبح بعد سارية المفعول للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:

- معيار المحاسبة الدولي رقم ١ (معدل) - عرض بنود قائمة الدخل الشامل. يتطلب التعديل بأن تقوم المؤسسة بعرض بنود قائمة الدخل الشامل القابلة لإعادة التصنيف الى قائمة الدخل بشكل مستقل وذلك عند تحقق شروط معينة تؤدي الى عدم قابليتها لإعادة التصنيف الى قائمة الدخل. يصبح هذا التعديل ساري المفعول للبيانات المالية السنوية اعتباراً من ١ يوليو ٢٠١٢ مع إمكانية تطبيقه في وقت مبكر.

- معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ (٢٠١١) - الإستثمار في شركة زميلة أو مشاريع مشتركة. تم تعديل المعيار ليتضمن المعيار رقم ٥ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية المطبق على الإستثمارات أو جزء منها أو المشاريع المشتركة التي ينطبق عليها شروط التصنيف كمحتفظ بها للبيع، وكذلك عند توقف التأثير الهام أو السيطرة المشتركة، حتى لو أصبح الإستثمار في الشركة الزميلة إستثمار في مشروع مشترك أو العكس، لا تقوم المؤسسة بإعادة قياس الحصة المستبقاه. يصبح هذا المعيار ساري المفعول للبيانات المالية السنوية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣

مع الحاجة الى تعديل بيانات المقارنة.

- المعيار رقم ٩ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - الادوات المالية الذي صدر كأول معيار ناتج عن مشروع استبدال معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩. ويسهل هذا المعيار نماذج القياس من خلال تصنيف الموجودات المالية الى تصنيفين رئيسيين هما التكلفة المطفأة والقيمة العادلة. ان أساس التصنيف يعتمد على نموذج عمل المؤسسة وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية. يصبح هذا المعيار ساري المفعول للبيانات المالية السنوية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٥.

- المعيار رقم ١٠ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - القوائم المالية الموحدة.
- المعيار رقم ١١ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - الترتيبات المشتركة.
- المعيار رقم ١٢ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - الإفصاح عن العلاقة مع المؤسسات الأخرى.
- المعيار رقم ١٣ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - قياس القيمة العادلة.

تصبح المعايير المذكورة أعلاه سارية المفعول للبيانات المالية السنوية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣. تقوم المجموعة حالياً بتقييم أثر هذه المعايير على الفترات المالية المقبلة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها.

١- الأدوات المالية

تفاصيل الأدوات المالية وتصنيفها

تتمثل الأدوات المالية للمجموعة في الموجودات والمطلوبات المالية، وتتضمن الموجودات المالية أرصدة النقد والحسابات الجارية والودائع لدى البنوك والاستثمارات المالية والقروض للعملاء والبنوك و موجودات مالية أخرى. تتضمن المطلوبات المالية وداغ العملاء والمستحق للبنوك و مطلوبات مالية أخرى. كما تتضمن الأدوات المالية الحقوق والتعهدات المدرجة ضمن البنود خارج الميزانية.

يتضمن الإيضاح رقم (٣) من الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المعايير المحاسبية المتبعة بشأن أسس الاعتراف والقياس لأهم الأدوات المالية وما يرتبط بها من إيرادات ومصروفات.

٢- إدارة المخاطر

أ) إطار إدارة المخاطر

تتم إدارة المخاطر الضمنية المتعلقة بأنشطة المجموعة وقياسها ومراقبتها بشكل مستمر لتبقى في إطار الحدود المسموح بها. ونظراً لأهمية عملية إدارة المخاطر على أرباح المجموعة، يتم توزيع المهام والمسؤوليات الرقابية المرتبطة بهذه المخاطر على الموظفين. تتعرض المجموعة للمخاطر الائتمانية ومخاطر السيولة ومخاطر التشغيل ومخاطر السوق التي تمثل مخاطر عمليات المتاجرة والتحوط. يتم إدارة المخاطر المتعلقة بتغير العوامل المحيطة وأثر العوامل التكنولوجية وقطاع الصناعة من خلال عملية التخطيط الإستراتيجي للمجموعة وليس من خلال عملية إدارة المخاطر الاعتيادية.

عملية إدارة المخاطر

يعتبر مجلس إدارة المجموعة هو المسؤول عن تحديد ومراقبة المخاطر، و بالإضافة إلى ذلك يوجد عدة جهات أخرى مسؤولة عن عملية إدارة مخاطر المجموعة.

لجنة المخاطر

تقع مسؤولية تطوير إستراتيجية المخاطر وتطبيق المبادئ والأطر العامة والحدود المسموح بها على لجنة المخاطر

قياس المخاطر وأنظمة التقارير

تتم مراقبة المخاطر والسيطرة عليها من خلال مراقبة الحدود المسموح بها لكل نوع من أنواع المخاطر تعكس هذه الحدود إستراتيجية عمل المجموعة وعوامل السوق المختلفة المحيطة بالإضافة إلى مستوى المخاطر المقبول مع التركيز على قطاعات مالية معينة. يتم جمع المعلومات من الإدارات المختلفة للمجموعة وتحليلها للتعرف المبكر على المخاطر المتوقعة التي قد تنجم عنها. تعرض هذه المعلومات على مجلس إدارة المجموعة ولجنة المخاطر والرئيس المباشر لكل إدارة من إدارات العمل ذات العلاقة.

التدقيق الداخلي

يتم تدقيق العمليات المتعلقة بإدارة المخاطر من قبل دائرة التدقيق الداخلي من خلال فحص كفاية الإجراءات المتخذة ومدى الإلتزام بالإجراءات المطلوبة بالإضافة الى تدقيق عمليات مجموعة المخاطر نفسها كجزء من خطة التدقيق المعتمدة. تقوم دائرة التدقيق الداخلي بمناقشة نتائج التدقيق مع إدارات المجموعة و يتم عرض نتائج عملها على لجنة التدقيق والإنضباط.

تخفيض المخاطر

كجزء من عملية إدارة المخاطر، تقوم المجموعة باستخدام مشتقات وأدوات مالية أخرى لإدارة المراكز الناتجة عن التغير في أسعار الفائدة والعملات الأجنبية ومخاطر رأس المال والإئتمان. تقيم المخاطر قبل الدخول في عمليات تحوط. تقوم دائرة المخاطر بمراقبة فعالية عمليات التحوط بشكل شهري، وفي حالة وجود عمليات تحوط غير فعالة، تقوم المجموعة بتنفيذ عمليات تحوط مناسبة لتخفيف أثر هذه العمليات.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها. (تتمة)

ب) مخاطر الائتمان

تقوم المجموعة بإدارة مخاطر الائتمان عن طريق تنوع إستثماراتها في الأسهم والسندات وفي أسواق رأس المال ونشاطاتها الائتمانية والتمويلية لتفادي تركيز المخاطر مع أحد أو مجموعة من العملاء ضمن منطقة عمل محددة أو نشاط إقتصادي معين. وتقوم المجموعة بالحصول على ضمانات كلما كان ذلك ضرورياً. تشمل الضمانات على النقدية، السندات، رهن العقارات والأسهم.

تدير المجموعة مخاطر الائتمان الناجمة عن المشتقات المالية وعقود صرف العملات الأجنبية من خلال اعتماد قواعد وشروط محددة للدخول في عمليات الإستثمار

وتحديد سقوف الائتمان وإجراءات الرقابة عليها. وتتبع المجموعة الإجراءات نفسها عند دخولها في عمليات المشتقات المالية وعمليات الصرف الأجنبي كما في حالة منح التسهيلات الائتمانية التقليدية.

يتضمن الإيضاح رقم (١٠) توزيع محفظة القروض والسلف على القطاعات المختلفة. كما يتضمن الإيضاح رقم (٣٣) التوزيع الجغرافي.

الجدول التالي يبين الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية لبنود قائمة المركز المالي الموحدة ولبعض البنود خارج هذه القائمة. يظهر الحد الأقصى للمخاطر باجمالي الأرصدة قبل طرح أية ضمانات:

اجمالي الحد الأقصى للمخاطر		
٢٠١١	٢٠١٢	
٨,٥٩٤,٢١٣	١٧,٦٨٠,٨٥٢	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية (باستثناء النقد في الصندوق)
٣٨,٥٦٥,٥٥٤	٣٧,٠٢١,٧٤٣	أرصدة لدى بنوك
١٩٣,٩٤٣,٢٢٧	٢٤٩,٩٣٦,٣٤١	قروض وسلف للعملاء
٥٠,٣٨٢,٦٠٩	٥٠,٠٤٧,٤٩٢	إستثمارات مالية
٢,٩٦٠,٥٣٧	٣,٠٠٤,٦٦٩	موجودات أخرى
٢٩٤,٤٤٦,١٤٠	٣٥٧,٦٩١,٥٢٩	
٥٠,٠٧١,٣٨٤	٥٩,٢٨٥,٣٣٠	إلتزامات مؤجلة أو محتملة
٣٤٤,٥١٧,٥٢٤	٤١٦,٩٧٦,٨٥٩	الاجمالي

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها. (تتمة)

ج) تركيز الحد الأقصى لمخاطر الإقراض حسب القطاع

فيما يلي تحليل للموجودات المالية والالتزامات الطارئة حسب القطاع قبل وبعد طرح أية ضمانات:

صافي الحد الأقصى للمخاطر ٢٠١١	إجمالي الحد الأقصى للمخاطر ٢٠١١	صافي الحد الأقصى للمخاطر ٢٠١٢	إجمالي الحد الأقصى للمخاطر ٢٠١٢	
-	٧٧,٠١٧,٨٤٧	-	٨١,٨٩٠,٦٦٩	الحكومة
٩,٥٤٦,٣٩٩	٨٤,٤٧١,٢٠٣	٦,٢٩٧,٥٢٣	١٣٤,٧٠٤,٩٠٠	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
٢,٥٧٣,٥٤٤	٢,٩٠٩,٥٢٧	٤,٣٤٤,٧١٥	٤,٦٥٤,٨٢٤	الصناعة
٣,٣٨٢,٢٧٠	٤,٧٥٣,٩٠٩	٣,٦٦٦,١٢٥	٤,٧٠١,٠٨٩	التجارة
٥٠,٤٩١,١١٢	٧٠,٠٨٥,٠٦٦	٥٧,٧٠٥,٨٧١	٧٥,٨١٤,٧٩٦	الخدمات
١,٤٩٠,٥٢٥	٣,٣٨٣,٦٠٩	٩٩٧,٢٧٦	٢,٢٤٧,٩٨٣	المقاولات
٤,٧٠٩,١٥٠	٢٥,٢٧٣,٤٢٦	٣,٣٥٠,٧٨٥	٢٦,٣٣٨,٦٠٣	الإسكان
٤,١٠١,١٠٩	٢٠,٨٧٤,٦٨١	٤,٦٣٩,٢٩٩	١٨,٨٠٠,٠٠٦	الإستهلاكي
٥,٣٤٨,٤٧٩	٥,٦٧٦,٨٧٢	٧,٠٤٦,٥٨٥	٨,٥٣٨,٦٥٩	أخرى
٥٠,٠٧١,٣٨٤	٥٠,٠٧١,٣٨٤	٥٩,٢٨٥,٣٣٠	٥٩,٢٨٥,٣٣٠	إلتزامات مؤجلة أو محتملة
١٣١,٧١٣,٩٧٢	٣٤٤,٥١٧,٥٢٤	١٤٧,٣٣٣,٥٠٩	٤١٦,٩٧٦,٨٥٩	الإجمالي

د) مخاطر الإقراض حسب التقييم الداخلي للمخاطر

عوامل السوق للحصول على المدخلات الرئيسية لقياس المخاطر يتم الإسترشاد بالسياسات الداخلية للمجموعة لتقييم المخاطر كما يتم متابعة وتحديث عملية التقييم بشكل منتظم.

تقوم المجموعة باعتماد سياسة منتظمة لتقييم دقيق لمخاطر محفظتها الإئتمانية لتسهيل عملية إدارة المخاطر المختلفة للأعمال والمناطق الجغرافية والمنتجات. يعتمد نظام التقييم على تحليل عوامل مختلفة بالإضافة الى

مجموع ٢٠١١	مجموع ٢٠١٢	التقييم
٩٦,٧٧٨,٢٠٨	١٠٢,٠١٨,٥٣١	أأ الى أ-
١١٦,٢٠٥,٨٧٣	١٥١,٦٦١,٦٤٦	أ الى أ-
٢٦٨,١٣٩	٧١٣,٦٢٢	ب ب الى ب ب ب -
١,٣٢٨,٣١٨	١,٠٩١,٠٥٥	ب ب الى ب-
١٢٩,٩٣٦,٩٨٦	١٦١,٤٩٢,٠٠٥	لا يتوفر له تقييم
٣٤٤,٥١٧,٥٢٤	٤١٦,٩٧٦,٨٥٩	المجموع

الفروض والسلف الجيدة ٢٤٩,٧٠٠ مليون ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (٢٠١١: ١٩٣,٧٩٠ مليون ريال قطري).

تمثل المبالغ التي لا يتوفر لها تقييم تسهيلات لشركات أو أفراد لا يتوفر لها تقييم خارجي. التقييم الذي تقوم به المجموعة يتمشى مع التعريفات والتقييم المماثلة المستخدمة من قبل مؤسسات التقييم الدولية. تبلغ

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها. (تتمة)

هـ) تحليل العمر الزمني للمستحقات حسب نوع القروض والسلف

المجموع	٩٠-٦١ يوم	٦٠-٣١ يوم	أقل من ٣٠ يوم	
				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:
٣٩٨,٩٤٢	-	١٩٦,٥٦٤	٢٠٢,٣٧٨	قروض الشركات
٣٨,١٢٤	٥,٠٢١	٢٠,٩٧٤	١٢,١٢٩	قروض الأعمال الصغيرة
٢٥٨,٩٨٨	٨٣,٧٨٦	٩٢,٣٣٦	٨٢,٨٦٦	قروض إستهلاكية
٣٩,٥٣٦	١٣,١٥٩	٢٦,٣٧٧	-	قروض الرهن العقاري
٧٣٥,٥٩٠	١٠١,٩٦٦	٣٣٦,٢٥١	٢٩٧,٣٧٣	الإجمالي
				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١:
١٥٧,٣٨٩	٦٩٩	٥٤,٠٢٤	١٠٢,٦٦٦	قروض الشركات
٣٨,٠٤٣	١٩٥	١٣,٩٥٨	٢٣,٨٩٠	قروض الأعمال الصغيرة
٣٤٥,٥٨٠	٩٧٠	٥٩,٦٠٣	٢٨٥,٠٠٧	قروض إستهلاكية
٣٧,٨٨٢	-	٥,٥٨١	٣٢,٣٠١	قروض الرهن العقاري
٥٧٨,٨٩٤	١,٨٦٤	١٣٣,١٦٦	٤٤٣,٨٦٤	الإجمالي

و) قروض وسلف تم إعادة التفاوض عليها

٢٠١١	٢٠١٢	
١٥٦,٤٢٩	١٠٧,٢٣٣	قروض الشركات
٤٠,٥٠٨	٢١,٥٠٠	قروض الأعمال الصغيرة
٧٤٩,٣٢٨	٩٩٥,٧٩٣	قروض إستهلاكية
٣٧,٧٤٧	٣٨,٢٢٨	قروض الرهن العقاري
٩٨٤,٠١٢	١,١٦٢,٧٥٤	الإجمالي

ز) مخاطر السوق

تمثل مخاطر أسواق رأس المال تدني قيمة أدوات رأس المال نتيجة انخفاض مؤشر السوق الكلي أو تغير أسعار أسهم معينة. فيما يلي أثر تغير مؤشرات السوق على حقوق المساهمين بافتراض ثبات كافة العوامل الأخرى:

تتعرض المجموعة لمخاطر السوق الخاصة بمعدلات الفائدة ومعدلات تبادل العملات الأجنبية وأسعار أدوات رأس المال الناتجة عن متغيرات السوق الخاصة والعامه. تطبق المجموعة تقييم داخلي لتقدير مخاطر السوق للمراكز المحتفظ بها ولتقدير الحد الأقصى من الخسائر المتوقعة اعتماداً على مجموعة من الافتراضات المتعلقة بمتغيرات السوق بهدف للسيطرة على هذه المخاطر وإبقائها ضمن الحدود المسموح بها والتي يتم مراقبتها يوميا.

الأثر على بنود الدخل الأخرى ٢٠١١	التغير في مؤشرات أسواق رأس المال %	الأثر على بنود الدخل الأخرى ٢٠١٢	التغير في مؤشرات أسواق رأس المال %	مؤشر السوق بورصة قطر
١٤١,٦٠٨	١٠±	١٤٤,٥٦٧	١٠±	

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها. (تمة)

ح) مخاطر التشغيل

تمثل مخاطر التشغيل مخاطر حدوث خسائر مباشرة أو غير مباشرة نتيجة فشل معين ناتج عن التطبيقات التكنولوجية أو العمليات أو أخطاء الموظفين. تعمل المجموعة على التقليل من حدوث هذه المخاطر ما أمكن من خلال إطار من السياسات والإجراءات لتقييم ومراقبة وإدارة هذه المخاطر تشمل مراقبة هذه المخاطر العمل على الفصل الفعال للواجبات والصلاحيات وإجراءات المطابقة، بالإضافة إلى زيادة وعي الموظفين بهذه المخاطر وطرق تقييمها.

ي) مخاطر إدارة إستثمارات الغير

تقوم المجموعة بتقديم خدمات أمانة وإدارة فيما يتعلق بالمحافظ الإستثمارية التي يتم تسويقها أو إدارتها من خلال المجموعة. يترتب على هذه الخدمات بعض المخاطر الأديية ومخاطر العمليات. تتحكم المجموعة في هذه المخاطر من خلال إجراءات العمل اليومية التي تحكم طريقة إدارة المجموعة لهذه الخدمات وعمليات المراجعة الدورية للتأكد من تطبيق إجراءات العمل. يبين الإيضاح رقم (٣٥) تفاصيل تلك الإستثمارات.

ك) مخاطر أسعار الفائدة

تعكس مخاطر أسعار الفائدة مخاطر التغير في أسعار الفائدة التي قد تؤثر على الأرباح المستقبلية للمجموعة أو على القيمة العادلة للأدوات المالية. يتم إدارة هذه المخاطر من خلال إستخدام أدوات مالية غير ظاهرة في الميزانية العمومية وبالأخص عقود مقايضة أسعار الفائدة. تم إعتداد تواريخ إستحقاق الموجودات والمطلوبات بالإستناد الى تواريخ إعادة التسعير التعاقدية. فيما يلي ملخص لحساسية أسعار الفائدة للموجودات والمطلوبات والبند غير الظاهرة في الميزانية العمومية :

ط) مخاطر أخرى

تشمل المخاطر الأخرى مخاطر عدم الوفاء بالمتطلبات الرقابية والمخاطر القانونية ومخاطر السمعة. يتم السيطرة على مخاطر عدم الوفاء بالمتطلبات الرقابية من خلال إطار من السياسات والإجراءات المتعلقة بالإنضباط والمتابعة. يتم إدارة المخاطر القانونية من خلال التطبيق الفعال

لتوصيات المستشارين القانونيين داخل وخارج المجموعة. يتم إدارة مخاطر السمعة من خلال فحص منتظم للعوامل المتعلقة بسمعة المجموعة بالإضافة إلى إصدار تعليمات وسياسات خاصة حيث ما كان ذلك ملائماً.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

معدل الفائدة (%)	الإجمالي	الحسابية لغير الفوائد	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١٢-٣ شهر	خلال ٣ أشهر	
							كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:
	١٩,٨٢٩,٥٧٦	١٢,٥٤٨,٠٩٤	-	-	-	٧,٢٨١,٤٨٢	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣٧,٠٢١,٧٤٣	٣٧,٠٢١,٧٤٣	٦٢٧,٧٥٠	-	-	١٤٣,٣٧٥	٣٦,٢٥٠,٦١٨	أرصدة لدى البنوك
٢٤٩,٩٣٦,٣٤١	٢٤٩,٩٣٦,٣٤١	١,١٠٢,٩٢٧	٧٢٧,٢٠٠	٨,٧٩٩,٨٤٠	٧٧,٢٥٩,٧٠٥	١٦٢,٠٤٦,٦٦٩	قروض وسلف للعملاء
٥٥,٨٤٣,٢٣١	٥٥,٨٤٣,٢٣١	٧,١١٥,٢٤٠	١١,٨٤٣,٤٨٣	٢٤,٨٤٦,٨٧٦	٦,٣٥٤,٦١٥	٥,٦٨٣,٠١٧	إستثمارات مالية
٤,٢٢٢,٩٤١	٤,٢٢٢,٩٤١	-	-	-	-	-	موجودات أخرى
	٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢	٢٥,٦١٦,٩٥٢	١٢,٥٧٠,٦٨٣	٣٣,٦٤٦,٧١٦	٨٣,٧٥٧,٦٩٥	٢١١,٢٦١,٧٨٦	إجمالي الموجودات
	٢٢,٢٠١,٧٧٠	٣٢٥,٤٩٦	-	-	٣,١٦٣,٩٥٣	١٨,٧١٢,٣٢١	أرصدة للبنوك
٢٧٠,٠٣٩,٩٦١	٢٧٠,٠٣٩,٩٦١	٢٣,٣٦٨,٥٨٦	-	٢٢٣,٣٩٠	٤٠,٦٤٨,٢٨٦	٢٠٥,٧٩٩,٦٩٩	ودائع العملاء
	١٢,٦٧٤,٧٠٦	-	٣,٦١٥,٤٠٦	٩,٠٥٩,٣٠٠	-	-	سندات دين
	٦,٨٣٦,٣٧٦	-	-	٨٦,٤٢٥	-	٦,٧٤٩,٩٥١	قروض أخرى
	٧,١١٢,٣٢٧	٧,١١٢,٣٢٧	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
	٤٧,٩٨٨,٦٩٢	٤٧,٩٨٨,٦٩٢	-	-	-	-	حقوق الملكية
	٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢	٧٨,٧٩٥,١٠١	٣,٦١٥,٤٠٦	٩,٣٦٩,١١٥	٤٣,٨١٢,٢٣٩	٢٣١,٢٦١,٩٧١	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين
	-	(٥٣,١٧٨,١٤٩)	٨,٩٥٥,٢٧٧	٢٤,٢٧٧,٦٠١	٣٩,٩٤٥,٥٥٦	(٢٠,٠٠٠,١٨٥)	الفرق في الميزانية
	-	-	(١,٧٥٧,٢٥٦)	(٣,٠١٤,٨٥٣)	١,٢٤٨,٣٥٨	٣,٥٢٣,٧٥١	الفرق غير الظاهري في الميزانية
	-	(٥٣,١٧٨,١٤٩)	٧,١٩٨,٠٢١	٢١,٢٦٢,٧٤٨	٤١,١٩٣,٨١٤	(١٦,٤٧٦,٤٣٤)	فرق حساسية أسعار الفائدة
	-	-	٥٣,١٧٨,١٤٩	٤٥,٩٨٠,١٢٨	٢٤,٧١٧,٣٨٠	(١٦,٤٧٦,٤٣٤)	الفرق المتراكم في حساسية أسعار الفائدة

معدل الفائدة (%)	الإجمالي	الحسابية لغير الفوائد	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١٢-٣ شهر	خلال ٣ أشهر	
							كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١:
	١٠,٢٧٩,١٣٠	٩,٥٥٨,٥٦٥	-	-	-	٧٢٠,٥٦٥	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣٨,٥٦٥,٥٥٤	٣٨,٥٦٥,٥٥٤	٨٧٩,٩٩٠	-	٣٢,١٤٤	٧٩,٨٤٣	٣٧,٥٧٣,٥٧٧	أرصدة لدى البنوك
١٩٣,٩٤٣,٢٢٧	١٩٣,٩٤٣,٢٢٧	١,٤٦٨,٢٠٢	-	١٣,٤٦٧,٨٦٣	٥٠,٢٦٧,٩٩٢	١٢٨,٧٣٩,١٧٠	قروض وسلف للعملاء
٥٥,٠٨٥,٨٦٩	٥٥,٠٨٥,٨٦٩	٦,١٩٢,٧١٧	١١,٠٤٢,٢٠٣	٢٣,٦٦٤,٦٩٦	٣,٢٣٩,٤٣٥	١٠,٩٤٧,٢٤٥	إستثمارات مالية
٤,٠٨١,٥٥١	٤,٠٨١,٥٥١	-	-	-	-	-	موجودات أخرى
	٣٠١,٩٥٥,٣٣١	٢٢,١٨١,٠٢٥	١١,٠٤٢,٢٠٣	٣٧,١٦٤,٦٧٦	٥٣,٥٨٧,٢٧٠	١٧٧,٩٨٠,٥٥٧	إجمالي الموجودات
	٣٩,٤٨٢,٤٣٥	٣٨٥,٢٦٨	-	٤٨٥,٣٧٥	١١,٨٤٨,٤٢١	٢٦,٧٦٣,٣٧١	أرصدة للبنوك
٢٠٠,١٢٢,٨٣٧	٢٠٠,١٢٢,٨٣٧	٢٢,٢٧٧,٩٣٤	-	١٦٨,٩٢٧	٢٥,٩٢٧,١٢٢	١٥١,٧٤٨,٨٥٤	ودائع العملاء
	٥,٤١٩,١٦٠	-	-	٥,٤١٩,١٦٠	-	-	سندات دين
	٦,٧٣٢,٤٨٣	-	-	-	٦,٧٣٢,٤٨٣	-	قروض أخرى
	٧,٥٦٣,١١٢	٧,٥٦٣,١١٢	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
	٤٢,٦٣٥,٣٠٤	٤٢,٦٣٥,٣٠٤	-	-	-	-	حقوق الملكية
	٣٠١,٩٥٥,٣٣١	٧٢,٨٦١,٦١٨	-	٦,٠٧٣,٤٦٢	٤٤,٥٠٨,٠٢٦	١٧٨,٥١٢,٢٢٥	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين
	-	(٥٣,٦٨٠,٥٩٣)	١١,٠٤٢,٢٠٣	٣١,٠٩٠,٨١٤	٩,٠٧٩,٢٤٤	(٥٣١,٦٦٨)	الفرق في الميزانية
	-	-	(٤٨٩,٦٩٩)	(١٩٢,٩١٢)	(٦,٧٥١,٢٢٥)	٧,٤٣٣,٨٣٦	الفرق غير الظاهري في الميزانية
	-	(٥٣,٦٨٠,٥٩٣)	١٠,٥٥٢,٥٠٤	٣٠,٨٩٧,٩٠٢	٢,٣٢٨,٠١٩	٦,٩٠٢,١٦٨	فرق حساسية أسعار الفائدة
	-	-	٥٣,٦٨٠,٥٩٣	٤٠,١٢٨,٠٨٩	٩,٢٣٠,١٨٧	٦,٩٠٢,١٦٨	الفرق المتراكم في حساسية أسعار الفائدة

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها. (تتمة)

ل) حساسية أسعار الفائدة

الفائدة بإعادة تقييم معدلات الفائدة الثابتة للموجودات المالية المتوفرة للبيع بما في ذلك أثر تحوطات التدفقات النقدية المصاحبة لها. يتم تحليل حساسية بنود حقوق المساهمين حسب إستحقاق الموجودات بإفتراض حدوث تغيرات منتظمة في منحنى أسعار الفوائد.

يبين الجدول التالي حساسية التغير المحتمل في أسعار الفائدة مع بقاء كافة العوامل الأخرى ثابتة. حساسية قائمة الدخل هي الأثر الناتج عن تغيرات مفترضة في معدلات الفائدة على صافي إيرادات الفوائد لمدة سنة واحدة اعتماداً على معدل سعر فائدة عائم للموجودات والمطلوبات المالية بما في ذلك أنردوات التحوط. تحتسب حساسية بنود حقوق المساهمين للتغير في أسعار

حساسية بنود الدخل الشامل الأخرى							
٢٠١٢	الزيادة في النقاط الأساسية	حساسية صافي إيرادات الفوائد	خلال ٣ أشهر	١٢ - ٣ شهر	٥ - ١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المجموع
العملة							
ريال قطري	١٠	٢,٤٥٧	٨,١٣٠	(٨,٩١٢)	٢٤,١٩٢	٤,٠٩١	٢٧,٥٠١
دولار أمريكي	١٠	(٨٢)	(١٤,١٥١)	٣٩,٧٣٥	(١٩,١٦٨)	٤,٢٦٨	١٠,٦٨٤
يورو	١٠	٣,٠٣٩	٤,٠٣٤	(٧٤٧)	٦٠٣	-	٣,٨٩٠
جنيه استرليني	١٠	٦١٣	١,٤٩٣	(٤٤٠)	٧٤٧	-	١,٨٠٠
أخرى	١٠	١,٦٦٦	١,٥٥٥	٤٨٢	(٤٦)	٤٦	٢,٠٣٧
حساسية بنود الدخل الشامل الأخرى							
٢٠١٢	الزيادة في النقاط الأساسية	حساسية صافي إيرادات الفوائد	خلال ٣ أشهر	١٢ - ٣ شهر	٥ - ١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المجموع
العملة							
ريال قطري	١٠	٤,٧٢٢	(٨,٤٠٨)	٧,٨٦٧	(١٦,٥٠٠)	(٤,٥٠١)	(٢١,٥٤٢)
دولار أمريكي	١٠	٤,٥٥٠	١١,٦٠٤	(٤٣,٦٧٦)	٢٠,٦٩٢	(٤,٦٩٥)	(١٦,٠٧٥)
يورو	١٠	(٢,٧٧٤)	(٤,٣٧٧)	٦٦٦	(٤٩٤)	-	(٤,٢٠٥)
جنيه استرليني	١٠	(٣٧١)	(١,٥٧٢)	٣٩٢	(٥٣٤)	-	(١,٧١٤)
أخرى	١٠	(١,٥٧١)	(١,٦٩١)	(٥٢٨)	٩٨	(٥١)	(٢,١٧٢)
حساسية بنود الدخل الشامل الأخرى							
٢٠١١	الزيادة في النقاط الأساسية	حساسية صافي إيرادات الفوائد	خلال ٣ أشهر	١٢ - ٣ شهر	٥ - ١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المجموع
العملة							
ريال قطري	١٠	(٥,٢٠٧)	(٤,٥٤٣)	٩٤١	(١٧,٨٩٠)	٤,٤٧٨	(١٧,٠١٤)
دولار أمريكي	١٠	١٥,٢٨٩	١٨,٤٦٩	٧,٦٦٣	٤,٨٢٩	٢,١٦٩	٣٣,١٣٠
يورو	١٠	(٤٥٠)	٢٢٤	١٦	(٦)	-	٢٣٤
جنيه استرليني	١٠	١,٢٣٣	١,٩٢٥	٢٦	(١٠)	-	١,٩٤١
أخرى	١٠	(٥٥٨)	(٢,٠٨٣)	١,٠٥٢	١,٠٧٧	٣٧	٨٣
حساسية بنود الدخل الشامل الأخرى							
٢٠١١	الزيادة في النقاط الأساسية	حساسية صافي إيرادات الفوائد	خلال ٣ أشهر	١٢ - ٣ شهر	٥ - ١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المجموع
العملة							
ريال قطري	١٠	٧,١٨٣	٣,٦٤٧	(١,٠١٦)	١٩,٣٣٥	(٤,٩٢٦)	١٧,٠٤٠
دولار أمريكي	١٠	(١٢,١٠٠)	(١٩,٤٧٥)	(٨,٢٩١)	(٢,١٥٤)	(٢,٣٨٤)	(٣٢,٣٠٤)
يورو	١٠	٧٠٠	(٢٨٢)	(١٨)	٦	-	(٢٩٤)
جنيه استرليني	١٠	(٩٦٧)	(٢,٠٣٤)	(٢٩)	١١	-	(٢,٠٥٢)
أخرى	١٠	٦٩٠	٢,١٩٦	(١,١٥٣)	(١,٠٧٨)	(٤١)	(٧٦)

بنك قطر الوطني (ش.م.ق) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها. (تتمت)

(م) مخاطر السيولة

يعكس الجدول التالي تواريخ إستحقاق بنود موجودات ومطلوبات المجموعة. وقد تم تحديد تواريخ الإستحقاق التعاقدية للموجودات والمطلوبات على أساس الفترة المتبقية من تاريخ الميزانية العمومية وحتى تاريخ الإستحقاق التعاقدية دون الأخذ بعين الإعتبار تواريخ الإستحقاق الفعلية التي تعكسها الوقائع التاريخية للإحتفاظ بالودائع. تراقب الإدارة بصورة مستمرة إستحقاقات لموجودات والمطلوبات للتأكد من توفر سيولة كافية.

تمثل مخاطر السيولة مخاطر عدم تمكن المجموعة من الوفاء بمتطلباتها التمويلية نتيجة حدوث إضطرابات في السوق أو إنخفاض تصنيف المجموعة الإئتماني مما يؤدي إلى نزوب فوري لبعض مصادر التمويل. وللمحد من هذه المخاطر، تقوم الإدارة بتنويع مصادر المجموعة التمويلية وإدارة الموجودات مع الأخذ بعين الإعتبار متطلبات السيولة من حيث النقد وشبه النقد وأوراق مالية جاهزة للتداول.

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	١ - ٥ سنوات	٣ - ١٢ شهر	١ - ٣ أشهر	خلال شهر	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:						
١٩,٨٢٩,٥٧٦	٩,٥٠٥,٣١٤	-	-	-	١٠,٣٢٤,٢٦٢	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣٧,٠٢١,٧٤٣	-	-	١٤٣,٣٧٥	٧٨٢,٩١٢	٣٦,٠٩٥,٤٥٦	أرصدة لدى البنوك
٢٤٩,٩٣٦,٣٤١	١٤,٦١٧,٨٣٣	١٩٧,٨٨٧,٥٦٤	٢٥,٥٨٥,٤٢١	٣,٣٣٢,٢٥٦	٨,٥١٣,٢٦٧	قروض وسلف للعملاء
٥٥,٨٤٣,٢٣١	١٧,٧٣٩,٧٢٨	٢٥,٠٨٣,٤٢٤	٦,٣٥٤,٦١٥	٤,٧٦٨,٧٢٤	١,٨٩٦,٧٤٠	إستثمارات مالية
٤,٢٢٢,٩٤١	٢٤٤,٤٣٣	٩٧٠,٥١٩	٢,٤٩٠	٣٨,٢٨٩	٢,٩٦٧,٢١٠	موجودات أخرى
٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢	٤٢,١٠٧,٣٠٨	٢٢٣,٩٤١,٥٠٧	٣٢,٠٨٥,٩٠١	٨,٩٢٢,١٨١	٥٩,٧٩٦,٩٣٥	اجمالي الموجودات
٢٢,٢٠١,٧٧٠	-	-	٣,١٦٣,٩٥٣	٣,١٨٦,٠٤٦	١٥,٨٥١,٧٧١	أرصدة للبنوك
٢٧٠,٠٣٩,٩٦١	-	٢٦٥,٠٠٩	٤٠,٨١٤,٠٨٦	٣٤,٦٤٩,٦٠٧	١٩٤,٣١١,٢٥٩	ودائع العملاء
١٢,٦٧٤,٧٠٦	٣,٦١٥,٤٠٦	٩,٠٥٩,٣٠٠	-	-	-	سندات دين
٦,٨٣٦,٣٧٦	-	٦,٥٩٦,٤٥٩	٢٣٩,٩١٧	-	-	قروض أخرى
٥٥,١٠١,٠١٩	٤٧,٩٨٨,٦٩٢	٩٩٣,٦١٠	٣٩٢,٨٦٢	٣,٦٢٠,٩٠٨	٢,١٠٤,٩٤٧	مطلوبات أخرى وحقوق الملكية
٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢	٥١,٦٠٤,٠٩٨	١٦,٩١٤,٣٧٨	٤٤,٦١٠,٨١٨	٤١,٤٥٦,٥٦١	٢١٢,٢٦٧,٩٧٧	اجمالي المطلوبات وحقوق الملكية
-	(٩,٤٩٦,٧٩٠)	٢٠٧,٠٢٧,١٢٩	(١٢,٥٢٤,٩١٧)	(٣٢,٥٣٤,٣٨٠)	(١٥٢,٤٧١,٠٤٢)	الفرق
٦,٧٤٢,٢٩٠	-	-	٢,٣٢٣,١٠١	١,١٥٨,٧٤٦	٣,٢٦٠,٤٤٣	المبالغ التعاقدية مستحقة الدفع
(٦,٧٤٣,٢٨٧)	-	-	(٢,٣٢٣,٤٤٥)	(١,١٥٨,٩١٧)	(٣,٢٦٠,٩٢٥)	المبالغ التعاقدية مستحقة القبض
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١:						
١٠,٢٧٩,١٣٠	٦,٤٨٧,٢٥٢	-	-	٢٤٩,٤٣٢	٣,٥٤٢,٤٤٦	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣٨,٥٦٥,٥٥٤	-	٧٥٦,١٢٤	١٩٨,٩٣٦	٢٤٠,٣١٧	٣٧,٣٧٠,١٧٧	أرصدة لدى البنوك
١٩٣,٩٤٣,٢٢٧	٤,٥٦٠,٨٩٧	١٣٥,٧٩٠,٥٥٩	٣٢,٣٨٨,١٢٢	٥,٧٤٣,١٦٤	١٥,٤٦٠,٤٨٥	قروض وسلف للعملاء
٥٥,٠٨٥,٨٦٩	١٥,٧٨٧,٦٢٨	٢٣,٨١١,٧٨٤	٣,١٢٥,٨٨٩	٩,٩٦٨,٠٣٦	٢,٣٩٢,٥٣٢	إستثمارات مالية
٤,٠٨١,٥٥١	١٢٣,٣٥٩	٩٩٣,٩٣٥	٢,٧٨٩	٣٥,٣٧٨	٢,٩٢٦,٠٩٠	موجودات أخرى
٣٠١,٩٥٥,٣٣١	٢٦,٩٥٩,١٣٦	١٦١,٣٥٢,٤٠٢	٣٥,٧١٥,٧٣٦	١٦,٢٣٦,٣٢٧	٦١,٦٩١,٧٣٠	اجمالي الموجودات
٣٩,٤٨٢,٤٣٥	-	٣٦٥,٥٣٣	١٢,٠٥٧,٠٥٣	٥,٩٥١,٧٣١	٢١,١٠٨,١١٨	أرصدة للبنوك
٢٠٠,١٢٢,٨٣٧	-	١٦٨,٩٢٧	٢٥,٩٠٩,٣٨٨	٣١,٩٦٤,٠٣١	١٤٢,٠٨٠,٤٩١	ودائع العملاء
٥,٤١٩,١٦٠	-	٥,٤١٩,١٦٠	-	-	-	سندات دين
٦,٧٣٢,٤٨٣	-	-	٦,٧٣٢,٤٨٣	-	-	قروض أخرى
٥٠,١٩٨,٤١٦	٤٠,٠٩٠,٨٣٣	٣,٥٥٤	٥٤٥,٠٥٤	٣,٧٩٩,٥٢٤	٥,٧٥٩,٤٥١	مطلوبات أخرى وحقوق الملكية
٣٠١,٩٥٥,٣٣١	٤٠,٠٩٠,٨٣٣	٥,٩٥٧,١٧٤	٤٥,٢٤٣,٩٧٨	٤١,٧١٥,٢٨٦	١٦٨,٩٤٨,٠٦٠	اجمالي المطلوبات وحقوق الملكية
-	(١٣,١٣١,٦٩٧)	١٥٥,٣٩٥,٢٢٨	(٩,٥٢٨,٢٤٢)	(٢٥,٤٧٨,٩٥٩)	(١٠٧,٢٥٦,٣٣٠)	الفرق
٨,٥٤٢,٥٣٢	-	-	١,٣١٥,١٣٩	٤,١٧٠,٧٠٦	٣,٠٥٦,٦٨٧	المبالغ التعاقدية مستحقة الدفع
(٨,٥٤٢,٨٦٨)	-	-	(١,٣١٥,١٩١)	(٤,١٧٠,٨٧٠)	(٣,٠٥٦,٨٠٧)	المبالغ التعاقدية مستحقة القبض

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها. (تتمة)

(ن) مخاطر السيولة وإدارة التمويل للإلتزامات الطارئة

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	٥ - ١, سنوات	١٢ - ٣, شهر	أقل من ٣ أشهر	تحت الطلب	
٥٩,٢٨٥,٣٣٠	٣,٥٢٢,٣٩٩	١٥,٧١٩,٩١٧	٢٤,٠٨٠,٧٢٣	١٣,٧٣٦,٧٤٢	٢,٢٢٥,٥٤٩	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢: إلتزامات مؤجلة أو محتملة
٥٠,٠٧١,٣٨٤	٣,٧٣٦,٦٨٠	١٣,٥١٥,١٩٨	١٦,١٩٧,٢٣٣	١٤,٨٩٥,٤٣٨	١,٧٢٦,٨٣٥	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١: إلتزامات مؤجلة أو محتملة

(س) مخاطر تقلبات سعر صرف العملات الأجنبية

لمستوى المخاطر المقبولة لكل عمله وبشكل إجمالي
لمراكز العملات والتي يتم متابعتها يومياً. فيما يلي تحليلاً
لمخاطر تقلبات سعر صرف العملات الأجنبية:

تتحمل المجموعة مخاطر آثار التقلبات في أسعار
الصرف السائدة في الأسواق المالية على مركزها المالي
وتدفقاتها النقدية. قامت المجموعة بوضع سقف

الإجمالي	عملات أخرى	جنيه إسترليني	يورو	دولار أمريكي	ريال قطري	
٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢	١٢,٦٩٩,٩٢٠	١٠,٧٠٤,٨٧٦	١١,٢٥٠,٨٤٥	٢٠٣,٨٤٩,٥٦٠	١٢٨,٣٤٨,٦٣١	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢: الموجودات
٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢	٧,٩١٠,٢٨٠	١٠,٧٢٨,٠٠٥	١١,٢٦٧,٢٠٣	١٧٦,٤١٢,٠٩٣	١٦٠,٥٣٦,٢٥١	المطلوبات وحقوق الملكية
-	٤,٧٨٩,٦٤٠	(٢٣,١٢٩)	(١٦,٣٥٨)	٢٧,٤٣٧,٤٦٧	(٣٢,١٨٧,٦٢٠)	صافي مركز العملات الأجنبية
٣٠١,٩٥٥,٣٣١	١١,٧٧٥,٩١٣	٩,٧٨٨,٦٤١	١٠,٧٥٥,٠٤٧	١٥٤,٢٨٠,٠٦٤	١١٥,٣٥٥,٦٦٦	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١: الموجودات
٣٠١,٩٥٥,٣٣١	٦,٩٩٤,١٠١	٩,٧٩٨,١٢١	١٠,٧٦٠,٢٨٦	١٢٧,٥٧٩,٨٠٢	١٤٦,٨٢٣,٠٢١	المطلوبات وحقوق الملكية
-	٤,٧٨١,٨١٢	(٩,٤٨٠)	(٥,٢٣٩)	٢٦,٧٠٠,٢٦٢	(٣١,٤٦٧,٣٥٥)	صافي مركز العملات الأجنبية

(ع) مخاطر تقلبات سعر صرف العملات الأجنبية - أثر التغيير في القيمة العادلة للعملة

يبين الجدول التالي الأثر المتوقع لحركة العملات الرئيسية مقابل الريال القطري على قائمة الدخل للمجموعة، مع بقاء
كافة العوامل الأخرى ثابتة:

الأثر على قائمة الدخل الموحدة	٢٠١٢	٢٠١١	التغير في سعر صرف العملة (%)	العملة
٥٣٤,٠٠٥	٥٤٨,٧٤٩		٢+	دولار أمريكي
(١٥٧)	(٤٩١)		٣+	يورو
(١٩٠)	(٤٦٣)		٢+	جنيه إسترليني
١٤٣,٤٥٤	١٤٣,٦٨٩		٣+	أخرى
(٥٣٤,٠٠٥)	(٥٤٨,٧٤٩)		٢-	دولار أمريكي
١٥٧	٤٩١		٣-	يورو
١٩٠	٤٦٣		٢-	جنيه إسترليني
(١٤٣,٤٥٤)	(١٤٣,٦٨٩)		٣-	أخرى

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها. (تمة)

ف) إدارة رأس المال

للاشراف المصرفي وتعليمات مصرف قطر المركزي. ان الهدف الرئيسي من ادارة قاعدة رأس المال هو ضمان الوفاء بمتطلبات رأس المال المطلوبة والمحافظة على تقييم ائتماني متميز لدعم قطاع الأعمال وتعظيم العائد على المساهمين.

تحتفظ المجموعة بقاعدة رأس مال يتم ادارتها بفعالية لمواجهة المخاطر الضمنية لأعمالها. يتم مراقبة كفاية رأس مال المجموعة باستخدام القواعد والنسب المعتمدة بموجب مقررات لجنة بازل

ص) كفاية رأس المال

٢٠١١	٢٠١٢	
٣٨,١٦٦,٥٥٧	٤٢,٢٨٨,٢٣٥	رأس المال الأساسي
(٣,٨٠٨,٨٢٠)	(٥,٨٠٠,٨٢١)	التعديل الخاص بالإستثمارات في شركات زميلة
٣٤,٣٥٧,٧٣٧	٣٦,٤٨٧,٤١٤	رأس المال الأساسي المعدل لغايات احتساب نسبة كفاية رأس المال
١,٩٢٤,٢٧٦	١,٥٠٢,٠٨٠	رأس المال المساند
(١,٩٢٤,٢٧٦)	(١,٥٠٢,٠٨٠)	التعديل الخاص بالإستثمارات في شركات زميلة وأخرى
.	-	رأس المال المساند المعدل لغايات احتساب نسبة كفاية رأس المال
٣٤,٣٥٧,٧٣٧	٣٦,٤٨٧,٤١٤	إجمالي رأس المال المعدل لغايات احتساب نسبة كفاية رأس المال
١٥٦,٣٨٢,١١٣	١٧٣,٤٢٥,٨٠١	إجمالي الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر
%٢٢,٠	%٢١,٠	نسبة كفاية رأس المال الأساسي
%٢٢,٠	%٢١,٠	نسبة كفاية إجمالي رأس المال

وإحتياطي فروق التقييم إذا كان الرصيد موجبا و ١٠٠٪ إذا كان سالبا.

الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال المقرر من قبل مصرف قطر المركزي ١٠٪ و من لجنة بازل ٨٪.

يتضمن رأس المال الأساسي رأس المال المصدر والإحتياطي القانوني والإحتياطيات الأخرى والأرباح المدورة بعد إستبعاد الأرباح المقترح توزيعها.

يتضمن رأس المال المساند إحتياطي المخاطر يحد أقصى ٢٥٪ من إجمالي الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر بالإضافة الى ٤٥٪ من إحتياطي القيمة العادية

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٥. استخدام التقديرات والأحكام

أ) المصادر الرئيسية لتقدير حالات عدم اليقين تقوم المجموعة بإجراء تقديرات وافتراسات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات الواردة بالبيانات المالية. يتم إجراء تقييم مستمر للتقديرات والأحكام وهي تستند إلى الخبرة التاريخية وعوامل أخرى متضمنة توقعات أحداث مستقبلية يعتقد على أنها معقولة بالنظر إلى الظروف السائدة.

(١) مخصصات خسائر الائتمان

يتم تقييم الموجودات التي تم قياسها بالتكلفة المطفأة لتحديد ما إذا كان هناك انخفاض في القيمة على أساس مفصّل عنه في السياسات المحاسبية.

إن المكونات المحددة لإجمالي مخصصات انخفاض القيمة تنطبق على الموجودات المالية المقيمة بشكل فردي لتحديد ما إذا كان هناك انخفاض في قيمتها وتستند على أفضل تقدير للإدارة للقيمة الحالية للتدفقات النقدية التي يتوقع استلامها. تقوم الإدارة عند تقدير هذه التدفقات النقدية بوضع أحكام حول الحالة المالية للطرف المقابل وصافي القيمة المحققة لأي ضمان يتعلق به. يتم تقييم كل أصل منخفض في القيمة حسب خصائصه وتتم الموافقة المستقلة على تقدير التدفقات النقدية التي تعتبر قابلة للاسترداد من قبل إدارة مخاطر الائتمان. يتم تحديد الحد الأدنى لانخفاض القيمة بالاستناد إلى لوائح مصرف قطر المركزي.

مخصصات الانخفاض في القيمة المقيمة بشكل جماعي تغطي خسائر الائتمان الضمنية في محافظ القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة وذات خصائص مخاطر ائتمان مماثلة عندما يكون هناك دليل موضوعي لإحتوائها على موجودات مالية منخفضة في القيمة، مع عدم إمكانية تحديد البنود الفردية المنخفضة في القيمة. عند تقييم الحاجة إلى مخصصات خسارة جماعية تأخذ الإدارة في الاعتبار عوامل مثل جودة الائتمان وحجم المحفظة والتركيزات والعوامل الاقتصادية. يتم من أجل تقدير المخصص المطلوب وضع الافتراضات لتحديد الطريقة التي تحدث بموجبها الخسائر الضمنية وتحديد معالم المدخلات اللازمة استناداً إلى الخبرة التاريخية والظروف الاقتصادية الحالية. تعتمد صحة المخصصات على تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية وافتراسات النماذج والخصائص المستخدمة في تحديد المخصصات الجماعية.

(٢) تحديد القيم العادلة

إن تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي ليس لها سعري السوق يمكن ملاحظته يتطلب استخدام أساليب التقييم التي تم شرحها في السياسة المحاسبية. بالنسبة للأدوات المالية التي تتم المتاجرة بها بشكل غير متكرر ولا يتوفر لها شفافية كافية للسعر فإن القيمة العادلة لها تكون أقل موضوعية، وتتطلب درجات متفاوتة من الأحكام استناداً إلى مخاطر السيولة والتركيز والشك حول عوامل السوق وافتراسات التسعير ومخاطر أخرى تؤثر على الأداة بحد ذاتها.

(ب) الأحكام المحاسبية الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة

تتضمن الأحكام المحاسبية التي وضعت لتطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة ما يلي:

(١) تقييم الأدوات المالية

السياسة المحاسبية للمجموعة حول قياس القيمة العادلة تم عرضها ضمن السياسات المحاسبية الهامة.

تقوم المجموعة بقياس القيم العادلة باستخدام القيمة العادلة وفقاً للتدرج التالي الذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في إجراء القياس:

المستوى ١: الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات مماثلة.

المستوى ٢: أساليب تقييم استناداً إلى مدخلات يمكن ملاحظتها سواء بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (مثل المشتقات من الأسعار).

تتضمن هذه الفئة أدوات تم تقييمها باستخدام أسعار سوق مدرجة في السوق النشطة لأدوات مماثلة أو أسعار مدرجة لأدوات مطابقة أو مماثلة في أسواق تعتبر أقل نشاطاً أو أساليب تقييم أخرى حيث يمكن بشكل مباشر أو غير مباشر ملاحظة المدخلات الهامة من بيانات السوق.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٥. استخدام التقديرات والأحكام (تتمة)

معدلات الخصم وأسعار السندات والأسهم ومعدلات صرف العملة الأجنبية والأسهم وأسعار مؤشرات الأسهم والتغيرات المتوقعة للأسعار وارتباطاتها. إن هدف أساليب التقييم هو التوصل إلى تحديد قيمة عادلة تعكس سعر الأداة المالية في تاريخ البيانات المالية والذي كان من الممكن تحديده من قبل أطراف السوق وفق معاملة تجارية ضمن الأنشطة الاعتيادية.

يبين الجدول التالي الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة في نهاية الفترة المالية وفق مستوى القيمة العادلة الذي يصنف فيه قياس القيمة العادلة:

خلال السنة الحالية ونتيجة لتغيرات في أحوال السوق لبعض الاستثمارات المالية، فإن أسعار السوق المدرجة في الأسواق النشطة لم تعد متاحة لتلك الاستثمارات المالية. غير أن معلومات كافية كانت متاحة لقياس القيم العادلة لتلك الاستثمارات المالية استناداً إلى مدخلات السوق التي يمكن ملاحظتها. وبالتالي فقد تم تحويل هذه الاستثمارات المالية البالغة قيمتها *××× مليون ريال قطري من المستوى ١ إلى المستوى ٢ من تدرج القيمة العادلة.

المستوى ٣: أساليب تقييم باستخدام مدخلات هامة لا يمكن ملاحظتها. يتضمن أسلوب التقييم مدخلات لا تستند إلى بيانات يمكن ملاحظتها ويكون للمدخلات التي لا يمكن ملاحظتها أثر هام على تقييم الأداة. تتضمن هذه الفئة أدوات تم تقييمها استناداً إلى أسعار مدرجة لأدوات مماثلة حيث تكون التعديلات أو الافتراضات الهامة التي لا يمكن ملاحظتها مطلوبة لتعكس الاختلافات بين الأدوات.

تستند القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتأخر بها في سوق نشطة إلى أسعار سوق مدرجة أو عروض أسعار المتعامل. تقوم المجموعة بالنسبة لكافة الأدوات المالية الأخرى بتحديد القيم العادلة باستخدام أساليب التقييم.

تتضمن أساليب التقييم صافي القيمة الحالية ونماذج التدفق النقدي المخصوم مقارنة بأدوات مماثلة حيث تتوفر أسعار السوق التي يمكن ملاحظتها ونموذج بلاك-شولز وخيارات تسعير متعددة الحدود ونماذج تقييم أخرى. تتضمن الافتراضات والمدخلات المستخدمة في أساليب التقييم معدلات فائدة خالية من المخاطر وقياسية وتوزيعات أرباح وعلاوات أخرى مستخدمة في تقدير

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	
				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:
٦٤,٧٢٩	-	٦٤,٧٢٩	-	موجودات مشتقة محتفظ بها لإدارة المخاطر
١٥,٤٤٧,٨٤٢	١٢٨,٢٦٥	-	١٥,٣١٩,٥٧٧	استثمارات مالية
١٥,٥١٢,٥٧١	١٢٨,٢٦٥	٦٤,٧٢٩	١٥,٣١٩,٥٧٧	
٢٥٨,٧٢٢	-	٢٥٨,٧٢٢	-	مطلوبات مالية محتفظ بها لإدارة المخاطر
٢٥٨,٧٢٢	-	٢٥٨,٧٢٢	-	
				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١:
١٦٧,٠٦٠	-	١٦٧,٠٦٠	-	موجودات مشتقة محتفظ بها لإدارة المخاطر
٦,٦٩٥,٠١٦	٣,٣٢٢,٣٦٦	-	٣,٣٧٢,٦٥٠	استثمارات مالية
٦,٨٦٢,٠٧٦	٣,٣٢٢,٣٦٦	١٦٧,٠٦٠	٣,٣٧٢,٦٥٠	
٣٤٠,٩٢٦	-	٣٤٠,٩٢٦	-	مطلوبات مالية محتفظ بها لإدارة المخاطر
٣٤٠,٩٢٦	-	٣٤٠,٩٢٦	-	

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٥. استخدام التقديرات والأحكام (تتمة)

(٦) العمر الإنتاجي المقدر للموجودات غير الملموسة

تحدد إدارة المجموعة العمر الإنتاجي المقدر لموجوداتها غير الملموسة لاحتساب الإطفاء. يتم تحديد هذا التقدير بعد وضع اعتبار للمنافع الاقتصادية المقدر التي سيتم تلقيها من استخدام الموجودات غير الملموسة.

(٦) التحليل القطاعي

تدير المجموعة عملياتها من خلال أربعة قطاعات إستراتيجية رئيسية كما هو مبين أدناه. تقدم هذه القطاعات الإستراتيجية منتجات وخدمات مصرفية مختلفة ويتم إدارتها بشكل منفصل كونها تتطلب تطبيق إستراتيجيات مختلفة. تقوم الإدارة بمراجعة التقارير الخاصة بهذه القطاعات بشكل ربع سنوي على الأقل.

قطاع الشركات

يتضمن قطاع الشركات القروض والودائع والمنتجات والإستثمارات والخدمات الإستشارية والخدمات الأخرى المقدمة لعملاء المجموعة من الشركات، بالإضافة إلى عمليات التمويل وأنشطة إدارة المخاطر المركزية من خلال الإقتراض، إصدار أدوات الدين، استخدام المشتقات لأغراض إدارة المخاطر والإستثمار في موجودات لدى البنوك ذات سيولة عالية أو في أدوات الدين الحكومية والخاصة بالشركات.

القطاع الاستهلاكي

يتضمن القطاع الاستهلاكي القروض والودائع والمنتجات والخدمات الأخرى المقدمة لعملاء المجموعة من الأفراد.

(٢) تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية

توفر السياسات المحاسبية للمجموعة نطاقا لتسجيل الموجودات والمطلوبات مبدئيا في فئات محاسبية مختلفة في ظروف معينة:

- عند تصنيف الموجودات أو المطلوبات المالية للمتاجرة تم استيفاء شروط وصف الموجودات والمطلوبات المتاجر بها والموضح في السياسات المحاسبية.

- عند تسجيل موجودات أو مطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة تم استيفاء أحد معايير هذا التسجيل الموضحة في السياسات المحاسبية.

- عند تصنيف موجودات مالية ضمن المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق تبين المجموعة أن لديها كل من النية الإيجابية والمقدرة على الاحتفاظ بالموجودات حتى تاريخ استحقاقها كما هو مشروط في السياسات المحاسبية.

تم إدراج التفاصيل الخاصة بتصنيف المجموعة للموجودات والمطلوبات المالية في الإيضاح ٧.

(٣) علاقات التحوط المؤهلة

عند تسجيل الأدوات المالية في علاقات تحوط مؤهلة أوضحت المجموعة أنها تتوقع أن تكون التحوط ذات فاعلية عالية على مدى فترة التحوط.

عند المحاسبة عن المشتقات كتحوطات التدفق النقدي قررت المجموعة أن التعرض للتدفق النقدي المتحوط منه يتعلق بتدفقات نقدية مستقبلية محتملة بشكل كبير

(٤) انخفاض قيمة الإستثمارات في حقوق الملكية وسندات الدين

يتم تقييم الإستثمارات في حقوق الملكية وسندات الدين لتحديد ما إذا كان هناك انخفاض في القيمة وفق الأساس الموضح في بند السياسات المحاسبية الهامة.

(٥) الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات

تحدد إدارة المجموعة العمر الإنتاجي المقدر للممتلكات والمعدات لاحتساب الإستهلاك. يتم تحديد هذا التقدير مع الأخذ بالاعتبار الاستخدام المتوقع للأصل والتقدم الفعلي والفني والتجاري.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

(٦) التحليل القطاعي (تتمة)

قطاع إدارة الأصول والثروات

يتضمن قطاع إدارة الأصول والثروات القروض والودائع وإدارة الأصول والمنتجات والخدمات الأخرى المقدمة لعملاء المجموعة من الأفراد ذوي الملاة المالية العالية.

قطاع العمليات المصرفية الدولية

يتضمن قطاع العمليات المصرفية الدولية السلف والقروض والودائع والمنتجات والخدمات الأخرى المقدمة للعملاء في الخارج ومن خلال المواقع والفروع الخارجية التابعة للمجموعة.

المجموع	أخرى وأرصدة مشتركة	العمليات المصرفية الدولية	العمليات داخل دولة قطر		
			إدارة الأصول والثروات	القطاع الاستهلاكي	قطاع الشركات
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:					
٩,١٤٩,٧٣١	٣١,٥٢٣	١,٧٨١,٤٢٤	٤٠٦,٢٨٢	٣٩١,٧٩١	٦,٥٣٨,٧١١
١,٣٠٤,٨٠٣	٢٥,١٨٨	٢٠٢,١٠٤	١٩٥,٤٧٠	١٤٠,٤٠١	٧٤١,٦٤٠
٥٩٨,٤٤١	٥٣,٣٩٤	٦٠,١٤٨	٣٤,٩٥٠	٤١,٥٥٦	٤٠٨,٣٩٣
١٧٥,٨٥٢	-	٧,٠٧٤	-	-	١٦٨,٧٧٨
٩,٤٥٥	١٦	٩,٠٣٧	١٣٤	٧	٢٦١
٢٥٢,٩٧٨	-	٢٤٦,٥٥٠	-	-	٦,٤٢٨
١١,٤٩١,٦٦٠	١١٠,١٢١	٢,٣٠٦,٣٣٧	٦٣٦,٨٣٦	٥٧٣,٧٥٥	٧,٨٦٤,٢١١
٨,٣٣٨,٨٢٢	(١٢٧,٨٩٦)	١,٧٣٥,٩٦٧	٤٩٨,٤٨٢	١٣,٠٥٤	٦,٢١٩,٢١٥
٢٤٩,٩٣٦,٣٤١	-	٢٩,٥٩٦,٨٥٢	٧,٩٨٠,٢٠٢	٦,٨٣٩,٥١٥	٢٠٥,٥١٩,٧٧٢
٢٧٠,٠٣٩,٩٦١	-	٨٤,٠٦٧,٤٤٤	٢١,٢٤٧,٧٩٢	١٣,٨٧٠,٨٥٨	١٥٠,٨٥٣,٨٦٧
٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢	(٩١,٣١٤,٣٦٤)	١٢٨,٦٩٦,٧٩١	٢٢,٥٨٤,٢٨٤	١٣,٩٦٢,٨٢٩	٢٩٢,٩٢٤,٢٩٢
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١:					
٧,٧٩٨,٨٢٨	٥,٥٨٣	١,٣٦٨,٩٤٣	٣٠٧,٣١٢	٦٢٢,١٣١	٥,٤٩٤,٨٥٩
١,٢٩٧,٠٠٢	٣٧,٢٠٢	١٧٠,١٦٥	١٩٦,٠٩٨	١٥٦,٤١٩	٧٣٧,٢١٨
٥١٥,١٠٤	٤٣,٢٥٦	٣١,٩١٢	٢٥,٢٤٩	٣١,٠٤١	٣٨٣,٦٤٦
٣٧٠,٩٣٥	-	٣٩١	-	-	٣٧٠,٥٤٤
٣٦,٠٦٦	٤,٠٦٨	٣١,٣٠١	-	١٣٥	٥٦٢
١٦٦,١٥٧	-	١٥٩,٤٩١	-	-	٦,٦٦٦
١٠,١٨٤,٠٩٢	٩٠,١٠٩	١,٧٦٢,١٠٣	٥٢٨,٦٥٩	٨٠٩,٧٢٦	٦,٩٩٣,٤٩٥
٧,٥٠٨,٩٧٠	٢٤,٠٥٦	١,٤٢٨,٣٤٠	٥٠٥,٢٨٨	١٩٩,٩١٨	٥,٣٥١,٣٦٨
١٩٣,٩٤٣,٢٢٧	-	٢٧,٨١٣,٧٣٧	٨,٣١٦,٢٢٩	٧,٤٦٩,٥٠٧	١٥٠,٣٤٣,٧٥٤
٢٠٥,١٢٢,٨٣٧	-	٥٩,٧٤٠,٤٦٢	١٥,٨٨٧,٧٣٣	١٨,٦١٣,٢٢٨	١١٠,٨٨١,٤٢٤
٣٠١,٩٥٥,٣٣١	(٧٤,٠٥٠,١٧١)	١١٣,٣٤٨,٥٥١	١٦,٦١٨,٧١٤	١٣,٧٢٧,٥٠٢	٢٣٢,٣١٠,٧٣٥

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٧. الموجودات والمطلوبات المالية

يوضح الجدول أدناه القيم الدفترية والقيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة:

القيمة العادلة	إجمالي القيمة الدفترية	التكلفة المطفأة الأخرى	المتاحة للبيع	القروض والسلف	محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:						
١٩,٨٢٩,٥٧٦	١٩,٨٢٩,٥٧٦	-	-	١٩,٨٢٩,٥٧٦	-	النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية
٣٧,٠٢١,٧٤٣	٣٧,٠٢١,٧٤٣	٣٧,٠٢١,٧٤٣	-	-	-	أرصدة لدى البنوك
٢٤٩,٩٣٦,٣٤١	٢٤٩,٩٣٦,٣٤١	-	-	٢٤٩,٩٣٦,٣٤١	-	القروض والسلف للعملاء
الإستثمارات المالية:						
١٥,٤٤٧,٨٤٢	١٥,٤٤٧,٨٤٢	-	١٥,٤٤٧,٨٤٢	-	-	مقاسة بالقيمة العادلة
٣٦,٩١٢,٥٦١	٣٤,٦٠٠,٠٨٢	-	-	-	٣٤,٦٠٠,٠٨٢	مقاسة بالقيمة المطفأة
٣٥٩,١٤٨,٠٦٣	٣٥٦,٨٣٥,٥٨٤	٣٧,٠٢١,٧٤٣	١٥,٤٤٧,٨٤٢	٢٦٩,٧٦٥,٩١٧	٣٤,٦٠٠,٠٨٢	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١:						
٢٢,٢٤٢,٤٥٧	٢٢,٢٠١,٧٧٠	٢٢,٢٠١,٧٧٠	-	-	-	أرصدة للبنوك
٢٧٠,٠٣٩,٩٦١	٢٧٠,٠٣٩,٩٦١	٢٧٠,٠٣٩,٩٦١	-	-	-	ودائع العملاء
١٢,٦٧٤,٧٠٦	١٢,٦٧٤,٧٠٦	١٢,٦٧٤,٧٠٦	-	-	-	سندات دين
٦,٨٣٦,٣٧٦	٦,٨٣٦,٣٧٦	٦,٨٣٦,٣٧٦	-	-	-	قروض أخرى
٣١١,٧٩٣,٥٠٠	٣١١,٧٥٢,٨١٣	٣١١,٧٥٢,٨١٣	-	-	-	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١:						
١٠,٢٧٩,١٣٠	١٠,٢٧٩,١٣٠	-	-	١٠,٢٧٩,١٣٠	-	النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية
٣٨,٥٦٥,٥٥٤	٣٨,٥٦٥,٥٥٤	٣٨,٥٦٥,٥٥٤	-	-	-	أرصدة لدى البنوك
١٩٣,٩٤٣,٢٢٧	١٩٣,٩٤٣,٢٢٧	-	-	١٩٣,٩٤٣,٢٢٧	-	القروض والسلف للعملاء
الإستثمارات المالية:						
٦,٦٩٥,٠١٦	٦,٦٩٥,٠١٦	-	٦,٦٩٥,٠١٦	-	-	مقاسة بالقيمة العادلة
٤٥,٩٤٥,٢٩٥	٤٣,٦٨٧,٥٩٣	-	-	-	٤٣,٦٨٧,٥٩٣	مقاسة بالقيمة المطفأة
٢٩٥,٤٢٨,٢٢٢	٢٩٣,١٧٠,٥٢٠	٣٨,٥٦٥,٥٥٤	٦,٦٩٥,٠١٦	٢٠٤,٢٢٢,٣٥٧	٤٣,٦٨٧,٥٩٣	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠:						
٣٩,٤٨٠,٤٩٠	٣٩,٤٨٢,٤٣٥	٣٩,٤٨٢,٤٣٥	-	-	-	أرصدة للبنوك
٢٠٠,١٢٢,٨٣٧	٢٠٠,١٢٢,٨٣٧	٢٠٠,١٢٢,٨٣٧	-	-	-	ودائع العملاء
٥,٤١٩,١٦٠	٥,٤١٩,١٦٠	٥,٤١٩,١٦٠	-	-	-	سندات دين
٦,٧٣٢,٤٨٣	٦,٧٣٢,٤٨٣	٦,٧٣٢,٤٨٣	-	-	-	قروض أخرى
٢٥١,٧٥٤,٩٧٠	٢٥١,٧٥٦,٩١٥	٢٥١,٧٥٦,٩١٥	-	-	-	

الإستثمارات المالية - أسهم حقوق الملكية غير المدرجة والتي تم قياسها بالتكلفة

والعادلة والتي تم قياسها بالتكلفة لأن قيمها العادلة لم يتم إعتبارها قابلة للقياس بشكل موثوق.

يتضمن الجدول أعلاه مبلغ ٩٨,١ مليون ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ من الإستثمارات المالية في أسهم حقوق الملكية في كل من عمودي القيم الدفترية

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٨. نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية

٢٠١١	٢٠١٢	
١,٦٨٤,٩١٧	٢,١٤٨,٧٢٤	نقدية
٦,٤٨٥,٩٣٠	٨,٦١١,٢٢١	الإحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي
٣٥٨,٣٢٤	٦,٥٥٦,٤٢٢	أرصدة أخرى لدى مصرف قطر المركزي
١,٧٤٩,٩٥٩	٢,٥١٣,٢٠٩	أرصدة لدى بنوك مركزية أخرى
١٠,٢٧٩,١٣٠	١٩,٨٢٩,٥٧٦	الإجمالي

لا يوجد نقدية غير متاحة للإستخدام لدى المجموعة. الإحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي هو إحتياطي إلزامي لا يستخدم في عمليات المجموعة اليومية.

٩- أرصدة لدى بنوك

٢٠١١	٢٠١٢	
٤,٥٠٥,٩٥١	٢,٧٣٨,٣٨٥	حسابات جارية
٣٣,٠٥٤,٠١٣	٣٣,٤٨٢,٣٤٨	إيداعات
١,٠٠٥,٥٩٠	٨٠١,٠١٠	قروض للبنوك
٣٨,٥٦٥,٥٥٤	٣٧,٠٢١,٧٤٣	الإجمالي

١٠- قروض وسلف للعملاء

٢٠١١	٢٠١٢	(أ) حسب النوع
١٨٩,٧٩١,٢١٣	٢٤٩,١٠٤,٩٥٣	قروض
٧,٧٤٩,٦٤٧	٤,٨٣١,٨٥٥	جاري مدين
١٢١,٥٣٢	٥٨١,٩٣١	أوراق مخصومة
١٩٧,٦٦٢,٣٩٢	٢٥٤,٥١٨,٧٣٩	ربح مؤجل
(١,٠٣٨,٩٩٣)	(٧٠٢,٥٢٩)	مخصص تدني قيمة القروض والسلف
(٢,٦٨٠,١٧٢)	(٣,٨٧٩,٨٦٩)	صافي القروض والسلف للعملاء
١٩٣,٩٤٣,٢٢٧	٢٤٩,٩٣٦,٣٤١	

من إجمالي القروض والسلف). يتضمن مخصص تدني قيمة القروض والسلف مبلغ ٥٤٠,٩ مليون ريال قطري كأرباح وفوائد معلقة (٢٠١١: ٣٩٥,٤ مليون ريال قطري).

بلغ إجمالي القروض والسلف غير المنتظمة مبلغ ٣,٣٨٠ مليون ريال قطري ما يعادل ١,٣٪ من إجمالي القروض والسلف (٢٠١١: ٢,٢٥٥ مليون ريال قطري ما يعادل ١,١٪

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

١٠- قروض وسلف للعملاء (تتمة)
ب) حسب القطاع

الإجمالي	أوراق مخصومة	جاري مدين	قروض	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:				
٣٧,٦١٦,٤٠٤	-	١,٦٠٣,٨٠٧	٣٦,٠١٢,٥٩٧	الحكومة
١٣١,٣٨٤,٣٧٣	-	٧٠٦	١٣١,٣٨٣,٦٦٧	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
٤,٥٢٦,٢٨٣	١,٣٤٧	٤٢,٢٨٤	٤,٤٨٢,٦٥٢	الصناعة
٥,١٣٣,٣٥٣	٣٣٢,٢٠٥	٢٧٧,٦٢٣	٤,٥٢٣,٥٢٥	التجارة
٢٣,٥٧٣,٨٦٩	٢٣٦,٧١٠	١٩٢,٠٩٠	٢٣,١٤٥,٠٦٩	الخدمات
٢,٥١١,٦٦٢	٩,١١٥	٣٥٤,٢٥٩	٢,١٤٨,٢٨٨	المقاولات
٢٧,٥٠٥,٩٢٠	-	١٧,٨٤٤	٢٧,٤٨٨,٠٧٦	الإسكان
١٩,٨٧٧,٢٥٧	٢٩٥	٢,٢٧٣,٥٤٨	١٧,٦٠٣,٤١٤	الإستهلاكي
٢,٣٨٩,٦١٨	٢,٢٥٩	٦٩,٦٩٤	٢,٣١٧,٦٦٥	أخرى
٢٥٤,٥١٨,٧٣٩	٥٨١,٩٣١	٤,٨٣١,٨٥٥	٢٤٩,١٠٤,٩٥٣	الإجمالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١:				
٣٣,٤٥٤,٩٥٩	-	٤,٢٧٥,٢٤٨	٢٩,١٧٩,٧١١	الحكومة
٨٠,٢١٨,٩٤٠	-	١٥٦,٠٤٣	٨٠,٠٦٢,٨٩٧	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
٢,٦٥٩,٦٢٥	١٨,٩٩٣	٤٢,١٠٦	٢,٥٩٨,٥٢٦	الصناعة
٤,٤٩٧,٢٠١	٤٧,٢٥٩	٥٢٤,٥٩٨	٣,٩٢٥,٣٤٤	التجارة
٢٥,١٣٥,٤٧٥	٦,١٧٢	١٠٤,٥٦٨	٢٥,٠٢٤,٧٣٥	الخدمات
٢,٥٠٤,٤٤١	-	٥٨٤,٣٢٧	١,٩٢٠,١١٤	المقاولات
٢٤,٩٤٣,٣٠٦	-	٢,٠٥٧	٢٤,٩٤١,٢٤٩	الإسكان
٢٠,٩٣٧,١٦٧	٢٦٣	١,٩٤٦,٢٧١	١٨,٩٩٠,٦٣٣	الإستهلاكي
٣,٣١١,٢٧٨	٤٨,٨٤٥	١١٤,٤٢٩	٣,١٤٨,٠٠٤	أخرى
١٩٧,٦٦٢,٣٩٢	١٢١,٥٣٢	٧,٧٤٩,٦٤٧	١٨٩,٧٩١,٢١٣	الإجمالي

تظهر المبالغ أعلاه بالقيم الاجمالية قبل طرح مخصص تدني قيمة القروض.

ج) حركة مخصص تدني قيمة القروض والسلف

٢٠١١	٢٠١٢	
١,٥٧٢,٤٨١	٢,٦٨٠,١٧٢	الرصيد في ١ يناير
(١,٠٩٩)	(١٢,٢٥٥)	فرق العملات الأجنبية
١,١١٩,٦٣٢	١,٢٠٣,٩٤٦	صافي مخصصات خلال العام
١,٨٣١,٣٢٤	١,٦٨٦,١٠٠	مخصصات جديدة خلال العام
(٧١١,٦٩٢)	(٤٨٢,١٥٤)	مخصصات مستردة خلال العام
(٣٦)	-	مخصصات مستردة من قروض معدومة
٧,١٠٨	١٣,٨٥٥	مخصصات مرتبطة بالشركة التابعة
(١٧,٩١٤)	(٥,٨٤٩)	المستخدم / (المحول) من المخصص خلال العام
٢,٦٨٠,١٧٢	٣,٨٧٩,٨٦٩	الرصيد في ٣١ ديسمبر

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

١٠- قروض وسلف للعملاء (تتمة)

(د) مخصص تدني قيمة القروض والسلف

الإجمالي	قروض الرهن العقاري	قروض إستهلاكية	قروض الأعمال الصغيرة	قروض الشركات	
٢,٦٨٠,١٧٢	١٠٧,٥٩٨	٩٨٩,٧٤٧	٥٤,٧٧١	١,٥٢٨,٠٥٦	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٢
(١٢,٢٥٥)	(١٨)	٢٨٦	(٧)	(١٢,٥١٦)	فرق العملات الأجنبية
١,٦٦٨,١٠٠	٦,٨٢٨	٣٨٣,٧١٣	١٠٧,٠٩٢	١,١٨٨,٤٦٧	مخصصات جديدة
(٤٨٢,١٥٤)	(٤٢,٠١٣)	(٢١٧,٢٩٩)	(٦٣,٤٩٧)	(١٥٩,٣٤٥)	مخصصات مستردة
١٣,٨٥٥	-	-	-	١٣,٨٥٥	مخصصات مرتبطة بالشركة التابعة
(٥,٨٤٩)	-	(٣,٢٩٠)	(٣٣١)	(٢,٢٢٨)	المستخدم / (المحول)
٣,٨٧٩,٨٦٩	٧٢,٣٩٥	١,١٥٣,١٥٧	٩٨,٠٢٨	٢,٥٥٦,٢٨٩	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
١,٥٧٢,٤٨١	١١٨,٩٢١	١,١١٨,٦٤٣	٦٣,٧٥٦	٢٧١,١٦١	الرصيد في ١ يناير ٢٠١١
(١,٠٩٩)	(١٨٣)	(١٢٠)	-	(٧٩٦)	فرق العملات الأجنبية
١,٨٣١,٣٢٤	٢٢,٩١٦	٤٣٣,٩٦٢	٤٤,٠٤٧	١,٣٣٠,٣٩٩	مخصصات جديدة
(٧١١,٧٢٨)	(٣٨,٨٩٤,٠٠)	(٥٥٥,٧٦٥)	(٥٣,٠٣٢)	(٦٤,٠٣٧)	مخصصات مستردة
٧,١٠٨	-	٧,١٠٨	-	-	مخصصات مرتبطة بالشركة التابعة
(١٧,٩١٤)	٤,٨٣٨	(١٤,٠٨١)	-	(٨,٦٧١)	المستخدم / (المحول)
٢,٦٨٠,١٧٢	١٠٧,٥٩٨	٩٨٩,٧٤٧	٥٤,٧٧١	١,٥٢٨,٠٥٦	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

(هـ) صافي مخصص تدني قيمة القروض والسلف

٢٠١١	٢٠١٢	
(١,٢٢١,٨٧١)	(١,٠٠٨,١٩٧)	قروض الشركات
١٥,١٤٣	(٤٥,١٦٣)	قروض الأعمال الصغيرة
١٥٢,٥٣٨	(٣٩,٦٠٧)	قروض إستهلاكية
١٩,٤٢٣	٣٧,٠١١	قروض الرهن العقاري
(١,٠٣٤,٧٦٧)	(١,٠٥٥,٩٥٦)	الإجمالي

١.١ إستثمارات مالية

بلغ إجمالي الإستثمارات المالية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ٥٠,٠٤٨ مليون ريال قطري (٢٠١١: ٥٠,٣٨٣ مليون ريال قطري). فيما يلي تفاصيل الإستثمارات المالية:

٢٠١١		٢٠١٢		
غير مدرجة	مدرجة	غير مدرجة	مدرجة	
٢٤٨,٩٩٦	٣٦٩,٢٦٠	٩٨,٠٦٧	٤٢٧,٩٣٠	أسهم
٣,٠١١,٤٣٧	١,١١٧,٧٢٥	١١,٣٣٨	١٢,٣٥٣,٧٢٢	سندات حكومة دولة قطر
٦١,٩٣٣	١,٠١٤,٤٦٤	١٨,٨٦٠	١,٧٤٣,٩٨٩	سندات أخرى
٨٤٠,٤٢٧	٣٠,٧٧٤	٧٩٠,٧٧٢	٣,١٦٤	وحدات صناديق الإستثمار
٤,١٦٢,٧٩٣	٢,٥٣٢,٢٢٣	٩١٩,٠٣٧	١٤,٥٢٨,٨٠٥	الإجمالي

بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، بلغت السندات بفائدة ثابتة ١٣,٩٤٦ مليون ريال قطري، والسندات بفائدة عائمة ١٨١,٩ مليون ريال قطري (٢٠١١: ٤,٨١٥ مليون ريال قطري و ٣٩١,٠ مليون ريال قطري على التوالي).

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

(ب) إستثمارات مالية محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق
- حسب الجهة

٢٠١١		٢٠١٢		
غير مدرجة	مدرجة	غير مدرجة	مدرجة	سندات حكومة دولة قطر
٣٣,٨١٥,٠٣٩	٥,٦٨١,١٢١	٢٨,٠٣٣,٠٩٥	١,١٧٦,٠٩١	سندات أخرى
٧٩٩,٧٥٩	٣,٣٩١,٦٧٤	١,٠٦٠,٣٤٩	٤,٣٣٠,٥٤٧	مخصص الأنخفاض في القيمة العادلة
٣٤,٦١٤,٧٩٨	٩,٠٧٢,٧٩٥	٢٩,٠٩٣,٤٤٤	٥,٥٠٦,٦٣٨	الإجمالي
				- حسب سعر الفائدة
٣٤,٥٥٦,٢٠٤	٨,٧٠٦,٦٢٦	٢٩,٠٥٧,٠٣٩	٥,٣٢٥,٤٧٩	سندات بفائدة ثابتة
٥٨,٥٩٤	٣٦٦,١٦٩	٣٦,٤٠٥	١٨١,١٥٩	سندات بفائدة عائمة
٣٤,٦١٤,٧٩٨	٩,٠٧٢,٧٩٥	٢٩,٠٩٣,٤٤٤	٥,٥٠٦,٦٣٨	الإجمالي

(٢٠١١: ١,٨٢٠ مليون ريال قطري و ١,٨١٨ مليون ريال قطري على التوالي).

بلغت القيمة الدفترية والقيمة العادلة للإستثمارات المالية المرهونة بموجب اتفاقيات إعادة الشراء ١,٩٧٢ مليون ريال قطري و ٢,٠١٣ مليون ريال قطري على التوالي

١٢. إستثمارات في شركات زميلة

٢٠١١	٢٠١٢	
٤,٦٤٨,٣١٨	٤,٧٠٣,٢٦٠	الرصيد في ١ يناير
(٧,٥٨٢)	٣,٠٨١	فرق العملات الأجنبية
١٧,٨٧٣	١,٠٧٠,٢١٧	إستثمارات خلال العام
١٦٦,١٥٧	٢٥٢,٩٧٨	الحصة من الأرباح
(١١٠,٥٣٤)	(١١٧,٢٠٠)	التوزيعات النقدية
-	(٨١,٥٧٠)	إستثمارات مباعه / محولة
(١٠,٩٧٢)	(٣٥,٤٥٩)	أخرى
٤,٧٠٣,٢٦٠	٥,٧٩٥,٣٠٧	الرصيد في ٣١ ديسمبر

حصة الملكية (%)	مقر الشركة	إسم الشركة الزميلة
٣٤,٤	الأردن	بنك الإسكان للتجارة والتمويل
٢٠,٠	قطر	شركة الجزيرة للتمويل
٢٣,٨	الإمارات	البنك التجاري الدولي
٥٠,٠	تونس	البنك التونسي القطري
-	ليبيا	مصرف التجارة والتنمية

التجاري الدولي ١,٢٣٤ مليون ريال قطري و ٤٥٤,٠ مليون ريال قطري على التوالي لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢. كما بلغ إجمالي المطلوبات لبنك الإسكان للتجارة والتمويل والبنك التجاري الدولي ٣١,٩٨١ مليون ريال قطري و ١٠,٢٩٠ مليون ريال قطري على التوالي إستناداً إلى البيانات المالية المراجعة بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢, كما بلغ صافي الأرباح ٣٦٥,٠ مليون ريال قطري و ٢٢٥,٠ مليون ريال قطري على التوالي للفترة المالية المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢.

بلغ سعر سهم بنك الإسكان للتجارة والتمويل والبنك التجاري الدولي بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ما يعادل ٤٢,٣ ريال قطري و ١,٢٥ ريال قطري على التوالي. (٢٠١١: ٤١,٠ ريال قطري و ٠,٧٩ ريال قطري على التوالي). كما بلغ إجمالي الموجودات لبنك الإسكان للتجارة والتمويل والبنك التجاري الدولي ٣٧,٢٦٢ مليون ريال قطري و ١٢,٢٣٢ مليون ريال قطري على التوالي إستناداً إلى البيانات المالية المراجعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢. كما بلغ إجمالي الإيرادات لبنك الإسكان للتجارة والتمويل والبنك

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

١٣. عقارات ومعدات

الإجمالي	سيارات	أثاث ومعدات	تجديدات مباني مستأجرة	أراضي ومباني	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢					
التكلفة:					
١,٦٢٤,٣٠٩	٨,٦٣٤	٥٧٨,٤٦١	٣٠٤,٤٥٨	٧٣٢,٧٥٦	الرصيد في ١ يناير
٢١٢,٧٣١	٥٣٨	١٣٩,٨٤٧	٧٩,٢٢٤	٢,١٢٢	إضافات خلال العام
٩,٧٣٥	١١٥	٣,٩٣٥	-	٥,٦٨٥	إضافات مرتبطة بالشركة التابعة
(٨,٣٩٣)	(٤٥٠)	(٦,٨٨٩)	(١,٠٥٤)	-	إستبعادات خلال العام
(٧٤,٤٩٤)	(٥٦٥)	(٩,٨٢٢)	(١١,٦٧٧)	(٥٢,٤٣٠)	فرق العملات الأجنبية
١,٧٧٢,٨٨٨	٨,٢٧٢	٧٠٥,٥٣٢	٣٧٠,٩٥١	٦٨٨,١٣٣	الرصيد في ٣١ ديسمبر
مجمع الإستهلاك:					
٦٤٥,٢٥٠	٤,٨٤٥	٣٧٣,٩٩٢	١٥٨,٣٤٨	١٠٨,٠٦٥	الرصيد في ١ يناير
١٨٥,٦٦٥	١,٠١٢	٩٦,٥٩٧	٦٥,٤٩٢	٢٢,٥٦٤	إستهلاك العام
١,٤٩٣	٢١	١,٤٧٢	-	-	إضافات مرتبطة بالشركة التابعة
(٥,٩٧٣)	(١٩٠)	(٤,٧٦٩)	(١,٠١٤)	-	إستبعادات
(١٠,٦٠٣)	(٢٩٢)	(٣,١٥٤)	(٤,٧٤٧)	(٢,٤١٠)	فرق العملات الأجنبية
٨١٥,٨٣٢	٥,٣٩٦	٤٦٤,١٣٨	٢١٨,٠٧٩	١٢٨,٢١٩	الرصيد في ٣١ ديسمبر
٩٥٧,٠٥٦	٢,٨٧٦	٢٤١,٣٩٤	١٥٢,٨٧٢	٥٥٩,٩١٤	صافي القيمة الدفترية
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١					
التكلفة:					
١,٤٢٣,١٨٨	٣,١٣٩	٤٧٠,٥٠٢	٢٧٥,١٠٧	٦٧٤,٤٤٠	الرصيد في ١ يناير
٢٦١,٨٤٤	٩٤٩	١٢١,٥١٤	٦٧,٣٣٨	٧٢,٠٤٣	إضافات خلال العام
٣٢,٤٦٥	٤,٧٨٥	١٦,٤٩٥	٣,٠٤٩	٨,١٣٦	إستبعادات خلال العام
(٦٦,٣٦٤)	-	(٢٦,٧١١)	(٣٩,٦٥٣)	-	فرق العملات الأجنبية
(٢٦,٨٢٤)	(٢٣٩)	(٣,٣٣٩)	(١,٣٨٣)	(٢١,٨٦٣)	الرصيد في ٣١ ديسمبر
١,٦٢٤,٣٠٩	٨,٦٣٤	٥٧٨,٤٦١	٣٠٤,٤٥٨	٧٣٢,٧٥٦	
مجمع الإستهلاك:					
٥٠٨,٢٥٧	١,٠٠٥	٣٠٢,٠٣٠	١٢١,٦٠٣	٨٣,٦١٩	الرصيد في ١ يناير
١٨٩,٩٧٢	١,١٤٥	٨٨,٢٩٩	٧٧,٦٩١	٢٢,٨٣٧	إستهلاك العام
١٦,٣٢٦	٢,٧٨٣	١٠,٨٩٢	-	٢,٦٥١	إستبعادات
(٦٤,٩٧٩)	(٢١)	(٢٥,٧١٥)	(٣٩,٢٤٣)	-	فرق العملات الأجنبية
(٤,٣٢٦)	(٦٧)	(١,٥١٤)	(١,٧٠٣)	(١,٠٤٢)	الرصيد في ٣١ ديسمبر
٦٤٥,٢٥٠	٤,٨٤٥	٣٧٣,٩٩٢	١٥٨,٣٤٨	١٠٨,٠٦٥	صافي القيمة الدفترية
٩٧٩,٠٥٩	٣,٧٨٩	٢٠٤,٤٦٩	١٤٦,١١٠	٦٢٤,٦٩١	

١٤. موجودات غير ملموسة

قامت المجموعة خلال عام ٢٠١١ بشراء حصة مسيطرة في QNB - كيسان، أحد البنوك التجارية العاملة في إندونيسيا، نسبتها ٦٩,٦٪ من أسهمه مقابل بدل نقدي بلغ ٣٩٤,٣ مليون ريال قطري. بلغت الشهرة الناتجة عن هذه العملية مبلغ ٨٩,٦ مليون ريال قطري بموجب المعيار رقم ٣ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - «توحيد الأعمال».

حصلت المجموعة خلال العام على حصة مسيطرة في مصرف المنصور للإستثمار، أحد البنوك التجارية العاملة في العراق، نتيجة لشراء نسبة ٢٧,٧٪ من أسهمه مقابل بدل نقدي بلغ ٤٢٥,٤ مليون ريال قطري مما أدى إلى زيادة حصة المجموعة في رأسماله من ٢٣,١٪ إلى ٥٠,٨٪. بلغت الشهرة المبدئية الناتجة عن هذه العملية مبلغ ١٢٣,٠ مليون ريال قطري.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

١٤. موجودات غير ملموسة (تتمة)

٢٠١١	٢٠١٢	
٣٩٤,٦٦٥	٨٩٦,٢٥٦	البديل النقدي المدفوع
(٢٤٨,٨٥٥)	(٦٢٧,٨٥٥)	الحصة من القيمة العادلة لصافي الموجودات
١٤٥,٤١٠	٣٦٨,٤٠١	الرخصة والعلامة التجارية المطفأة
(٣,٤٥٥)	(٧,١٨٥)	الإجمالي
١٤١,٩٥٥	٣٦١,٢١٦	تتوزع الموجودات غير الملموسة على البنود التالية:
٢٠١١	٢٠١٢	
٥٢,٣٤٠	٤٨,٦١٠	الرخصة والعلامة التجارية
٨٩,٦١٥	٣١٢,٦٠٦	الشهرة
١٤١,٩٥٥	٣٦١,٢١٦	الإجمالي

١٥. موجودات أخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
١,٨٣٤,٩٦٨	٢,٠٢٨,٦٣٨	إيرادات فوائد مستحقة
٤١,٤٢١	٦٣,٥٢٠	مصرفات مدفوعة مقدماً
١٦٧,٠٦٠	٦٤,٧٢٩	مشتقات مالية ذات قيمة عادلة موجبة (إيضاح رقم ٣٤)
٦٦٥,٣٨٨	٥٢٩,٩٨٨	مدينون متنوعون
٢٥١,٧٠٠	٣١٧,٧٩٤	أرصدة مدينة أخرى
٢,٩٦٠,٥٣٧	٣,٠٠٤,٦٦٩	الإجمالي

١٦. أرصدة من بنوك

٢٠١١	٢٠١٢	
١٤,٧٠٥,٢١٠	٢٦٣,٨٨٧	أرصدة لمصرف قطر المركزي
٣,٧٤١,٦١٠	١٣,٩٦١,١٢٦	حسابات جارية للبنوك والمؤسسات المالية
١٩,٢١٥,٣٤٢	٦,٠٠٤,٧٩٤	ودائع البنوك والمؤسسات المالية
١,٨٢٠,٢٧٣	١,٩٧١,٩٦٣	إتفاقيات إعادة شراء
٣٩,٤٨٢,٤٣٥	٢٢,٢٠١,٧٧٠	الإجمالي

١٧. ودائع العملاء

أ) حسب النوع

٢٠١١	٢٠١٢	
٦٧,٨٤٧,٠٧٧	٥٧,٦٢٧,٦٦٦	حسابات جارية وتحت الطلب
٢,٨٥٤,٣٦٢	٣,٣٤٢,٩٦٧	حسابات توفير
١٢٩,٤٢١,٣٩٨	١٩١,٠٦٩,٣٢٨	ودائع لأجل
٢٠٠,١٢٢,٨٣٧	٢٧٠,٠٣٩,٩٦١	الإجمالي

تبلغ الأرصدة المحتجزة من ودائع العملاء مقابل تسهيلات إئتمانية ٤٦٧,٨ مليون ريال قطري (٢٠١١: ٦٣١,٥ مليون ريال قطري).

ب) حسب القطاع

٢٠١١	٢٠١٢	
٤٨,٧٤٦,٩٠٥	٢٤,٣٤٩,٥٤٦	الحكومة
٦١,٧٧١,٨٤٢	١٣٩,٩٦٥,٠٧٥	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
٣١,٣٨١,٥٧٩	٢٩,٤٧٥,٣٠٧	الأفراد
٥٨,٢٢٢,٥١١	٧٦,٢٥٠,٠٣٣	الشركات
٢٠٠,١٢٢,٨٣٧	٢٧٠,٠٣٩,٩٦١	الإجمالي

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

١٨. سندات دين

قامت المجموعة خلال العام بإصداري سندات ضمن برنامجها لأوراق الدين متوسطة المدى بلغت ١ مليار دولار أمريكي لكل منهما. تحمل السندات فائدة سنوية تبلغ ٣,٣٧٥٪، و ٢,١٢٥٪. تستحق السندات بتاريخ ٢٢ فبراير ٢٠١٧ و ١٤ فبراير ٢٠١٨.

كما تتضمن سندات الدين سندات مصدرة خلال عام ٢٠١٠ بمبلغ ١,٥ مليار دولار أمريكي وتحمل معدل فائدة سنوي يبلغ ٣,١٢٥٪ وتستحق بتاريخ ١٦ نوفمبر ٢٠١٥.

١٩. قروض أخرى

تتضمن المبالغ المقترضة الأخرى قرض مشترك تم ترتيبه للمجموعة بمبلغ ١,٨ مليار دولار أمريكي. يبلغ معدل الفائدة على هذا القرض ١٪ فوق معدل الفائدة بين مصارف لندن. يسدد هذا القرض دفعة واحدة بتاريخ ١٢ أغسطس ٢٠١٥. كما تتضمن المبالغ المقترضة الأخرى ٥٠ مليون يورو بالإضافة إلى ١٨٤ مليون دولارهونغ كونغ ضمن برنامج المجموعة لأوراق الدين متوسطة المدى. تبلغ الفائدة السنوية على هذه المبالغ ٥١ نقطة فوق معدل الفائدة بين البنوك باليورو و ٢,٠٪ على التوالي. تستحق هذه المبالغ بتاريخ ١٨ يونيو ٢٠١٣ و ٢٠ ديسمبر ٢٠١٧ على التوالي.

٢٠. مطلوبات أخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
٤,٢٠٩,٩٦٧	٢,٦٠٤,٦٢٠	فوائد مستحقة الدفع
٤٢٧,٨٩٤	٤٩٤,١٤٧	مصروفات مستحقة
٥٣,٧٨٨	٥٨,٧١٩	مخصصات أخرى (إيضاح رقم ٢١)
٣٩,٦٦٨	٥٧,٣٤٥	ضرائب مستحقة
٣٤٠,٩٢٦	٢٥٨,٧٢٢	مشتقات مالية ذات قيمة عادلة سالبة (إيضاح رقم ٣٤)
١,٠٢٨,٨٨٧	١,٣٠٠,٩٢٤	إيرادات مقبوضة مقدما
١٥٢,٠١٦	١٦٥,٠٧١	صندوق دعم الأنشطة الإجتماعية والرياضية
١,٣٠٩,٩٦٦	٢,١٧٢,٧٧٩	أرصدة دائنة أخرى
٧,٥٦٣,١١٢	٧,١١٢,٣٢٧	الإجمالي

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٢١. مخصصات أخرى

الإجمالي ٢٠١١	الإجمالي ٢٠١٢	مطالبات قضائية	نهاية الخدمة	
٤٧,٦٩٣	٥٣,٧٨٨	٥,٨٧٣	٤٧,٩١٥	الرصيد في ١ يناير
(٥٦)	٧٢	٧٢	-	فرق العملات الأجنبية
١٠,٣٩٧	١٢,٥٤٣	٣,٨٠٤	٨,٧٣٩	مخصصات جديدة خلال العام
٥٨,٠٣٤	٦٦,٤٠٣	٩,٧٤٩	٥٦,٦٥٤	المسترد من المخصص خلال العام
(٦٦٧)	(١,٢٣٢)	(١,٢٣٢)	-	مخصصات مرتبطة بالشركة التابعة
(٣,٥٧٩)	(٦,٤٥٢)	(٣,٤٦٣)	(٢,٩٨٩)	المستخدم من المخصص خلال العام
٥٣,٧٨٨	٥٨,٧١٩	٥,٠٥٤	٥٣,٦٦٥	الرصيد في ٣١ ديسمبر

٢٢. رأس المال والإحتياطيات

أ) رأس المال

للإستثمار ٥٠٪ من أسهم البنك، ويملك بقية المساهمين النصف الآخر. كافة الأسهم من فئة واحدة وتتمتع بحقوق متساوية. يبين الجدول التالي عدد الأسهم القائمة في نهاية السنة:

يبلغ رأس المال المصدر والمكتتب فيه والمدفوع ٦,٩٩٧ مليون ريال قطري موزع على ٦٩٩,٧٢٩,٤٣٨ سهماً قيمة كل منها ١٠ ريال قطري (٢٠١١: ٦٣٦,١١٧,٦٧١ سهماً قيمة كل منها ١٠ ريال قطري). يملك جهاز قطر

٢٠١١	٢٠١٢	
٣٩١,٤٥٧,٠٢٩	٦٣٦,١١٧,٦٧١	عدد الأسهم القائمة في بداية العام
١١٧,٤٣٧,١٠٨	٦٣,٦١١,٧٦٧	أسهم مجانية
١٢٧,٢٢٣,٥٣٤	-	أسهم مصدرة
٦٣٦,١١٧,٦٧١	٦٩٩,٧٢٩,٤٣٨	عدد الأسهم القائمة في نهاية العام

ب) إحتياطي قانوني

يتم زيادة رأس المال بمتحصلات القيمة الإسمية للأسهم المصدرة، وفي حالة إصدار الأسهم بسعر أعلى من قيمتها الإسمية، يدرج صافي الزيادة ضمن الإحتياطي القانوني بموجب قانون الشركات القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢.

ج) إحتياطي مخاطر

حسب تعليمات مصرف قطر المركزي، تم تكوين إحتياطي مخاطر لمواجهة أية التزامات غير محددة ويحد أدنى ٢,٠٪ من إجمالي الإئتمان المباشر الممنوح بعد إستبعاد المخصصات الخاصة والأرباح المؤجلة ويستثنى من ذلك الإئتمان المقدم لوزارة المالية أو المضمون منها والإئتمان مقابل ضمانات نقدية.

بموجب قانون مصرف قطر المركزي، يتم إحتجاز ١٠٪ من صافي أرباح السنة لتغذية الإحتياطي القانوني ويتم إيقاف الإحتياطي القانوني عندما يبلغ رصيده ما يعادل ١٠٠٪ من رأس المال المدفوع. الإحتياطي القانوني غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي أجازها قانون الشركات القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ وبعد موافقة مصرف قطر المركزي. مع إقتراح توزيع أسهم مجانية، يقترح زيادة الإحتياطي القانوني بنفس الزيادة في رأس المال دعماً للمركز المالي.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٢٢. رأس المال والإحتياطيات

(د) إحتياطي القيمة العادلة

	الإجمالي		تغطيات التدفق النقدي	إستثمارات مالية متاحة للبيع
	٢٠١١	٢٠١٢		
الرصيد في ١ يناير	٧٠٠,٤٠٤	٤٩٦,٩٥٨	(١٩٣,٧٢٥)	٦٩٠,٦٨٣
نتيجة إعادة التقييم	١٠٢,٥٥٧	٢٠,٥٤٥	(٤,٩٠٣)	٢٥,٤٤٨
المحول إلى قائمة الدخل	(٣٠٦,٠٠٣)	(١٠٦,١٠٠)	-	(١٠٦,١٠٠)
صافي التغير خلال العام	(٢٠٣,٤٤٦)	(٨٥,٥٥٥)	(٤,٩٠٣)	(٨٠,٦٥٢)
الرصيد في ٣١ ديسمبر	٤٩٦,٩٥٨	٤١١,٤٠٣	(١٩٨,٦٢٨)	٦١٠,٠٣١

(و) إحتياطيات أخرى

تتمثل بشكل رئيسي في إحتياطي عام بموجب النظام الأساسي للبنك يتم إستخدامه بموجب قرار من الجمعية العمومية بناءً على توصية مجلس الإدارة وبعد موافقة مصرف قطر المركزي. فرق تقييم العملات والحصة من التغير في حقوق ملكية الشركات الزميلة تمثل إحتياطيات غير قابلة للتوزيع. فيما يلي تفاصيل بند إحتياطيات أخرى:

يتضمن إجمالي الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ إحتياطي قيمة عادلة سالية بمبلغ ٣,٢ مليون ريال قطري يخص الإستثمارات المالية المتاحة للبيع (٢٠١١: ٠,٩ مليون ريال قطري).

(هـ) إحتياطي تحويل عملات أجنبية

يشمل إحتياطي التحويل كافة فروق الصرف الأجنبي الناشئة عن تحويل البيانات المالية للعمليات الأجنبية وكذلك تحويل المطلوبات والأرباح والخسائر من المشتقات المستخدمة لتحوط صافي إستثمارات المجموعة في العمليات الأجنبية.

	٢٠١١	٢٠١٢
إحتياطي عام	١,٧٧٠,٠٣٤	١,٧٧٠,٠٣٤
فرق تقييم العملات الحصة من التغير في حقوق ملكية الشركات الزميلة بإستثناء الحصة من الأرباح	١٦,٦٠٠	(١٨,٨٦٠)
الإجمالي	١,٧٨٦,٦٣٤	١,٧٥١,١٧٤

(ز) أرباح مدورة

بنسبة ٤٠% من القيمة الإسمية للسهم (بواقع ٤,٠ ريال قطري لكل سهم) بالإضافة الى إصدار أسهم مجانية بنسبة ١٠% من رأس المال). يخضع مقترح مجلس الإدارة لموافقة الجمعية العامة.

تتضمن الأرباح المدورة حصة المجموعة من أرباح إستثمارات في شركات زميلة وهي غير قابلة للتوزيع إلا في حدود ما يتم توزيعه منها نقداً.

٢٣. حقوق غير المسيطرين

تمثل حقوق غير المسيطرين نسبة ٤٩,٢% من رأس مال QNB - سورية، ٣٠,٤% من رأس مال بنك QNB - كيسان، بالإضافة الى ٤٩,٢% من مصرف المنصور للإستثمار

(ح) توزيعات أرباح مقترحة

إفترح مجلس الإدارة توزيع أرباح نقدية على المساهمين عن عام ٢٠١٢ بنسبة ٦٠% من القيمة الإسمية للسهم (بواقع ٦,٠ ريال قطري لكل سهم) (٢٠١١: أرباح نقدية

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٢٤. إيرادات الفوائد

٢٠١١	٢٠١٢	
٨٣,٥٦٨	٣٣,٤٧٣	أرصدة لدى البنوك المركزية
١٠١,٨٩٤	٧٩,٣٨٦	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٢,٤٥١,٩٥١	٢,٢٥٧,٣١٧	سندات
٨,٠٥٧,١٦٠	٩,٩٧٢,٢٩٢	قروض وسلف العملاء
١٠,٦٩٤,٥٧٣	١٢,٣٤٢,٤٦٨	الإجمالي

٢٥. مصروفات الفوائد

٢٠١١	٢٠١٢	
٢١٨,٢٠٤	٢٢٧,٥٢٨	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
٢,٣٥٣,٩٢٣	٢,٥٧٤,٦٧٧	ودائع العملاء
٣٢٣,٦١٨	٣٩٠,٥٣٢	أخرى
٢,٨٩٥,٧٤٥	٣,١٩٢,٧٣٧	الإجمالي

٢٦. إيرادات عمولات ورسوم

٢٠١١	٢٠١٢	
٦٤٥,٦٦٣	٥٩٤,٨٧٠	عمولات قروض وسلف
١٦٥,٨٩٢	١٨٤,١٣٥	عمولات تسهيلات إئتمانية غير مباشرة
٣٢٤,٣٤٢	٤٢٥,٥٤٢	رسوم خدمات بنكية
٢٢٤,٧٤٦	١٩٤,١٦٢	إيرادات أنشطة الإستثمار للغير
٣٢,٤٠١	٣٠,٤٨٨	أخرى
١,٣٩٣,٠٤٤	١,٤٢٩,١٩٧	الإجمالي

٢٧. أرباح صرف عملات أجنبية

٢٠١١	٢٠١٢	
٣٨٨,٣٩٥	٥١٠,٧٣٨	أرباح التعامل في النقد الأجنبي
١١٠,٧٢٦	٧١,٨٠١	أرباح فرق تقييم الموجودات والمطلوبات
١٥,٩٨٣	١٥,٩٠٢	تقييم المشتقات
٥١٥,١٠٤	٥٩٨,٤٤١	الإجمالي

٢٨. إيراد إستثمارات مالية

٢٠١١	٢٠١٢	
٣١١,٦٤٦	١١١,٧٥٦	صافي أرباح بيع إستثمارات مالية متاحة للبيع
٥٩,٢٨٩	٦٤,٠٩٦	توزيعات نقدية
٣٧٠,٩٣٥	١٧٥,٨٥٢	الإجمالي

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٢٩. تكاليف الموظفين

٢٠١١	٢٠١٢	
٨٠٦,٦٥٨	١,٠٤١,٨٣٠	رواتب ومزايا أخرى
١٨,٩٣٦	٢٨,١٨٧	مساهمة البنك في صندوق التقاعد
٨,٥٣٣	٨,٧٣٩	مكافأة نهاية الخدمة
٨٣٤,١٢٧	١,٠٧٨,٧٥٦	الإجمالي

٣٠. مصروفات أخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
١٧,٥٨٠	٢٥,١٧٧	تكلفة البرامج التدريبية
١٤١,١١٣	١٨٩,٤٠٩	مصاريف دعاية وتسويق
٦٦,٥٧٠	٧٧,٠٦١	أتعاب قانونية ومهنية
٨٨,٧١٩	٩٦,٩٤٢	إتصالات ومرافق وتأمين
١١٧,٦٣٨	١١١,٢١٧	إيجار وصيانة
٨٠,٣١١	٨٧,٨٣٥	مصاريف أنظمة آلية
٩,٦٠٥	١٠,٣٣٦	مطبوعات وقرطاسية
١١,٣٨٠	١١,٣٨٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١,١٩٧	٢,٥٧٢	مخصصات أخرى
٣,٤٥٥	٣,٧٣٠	إطفاء موجودات غير ملموسة
٤٢,٣٩٩	٥٢,٢٨٣	أخرى
٥٧٩,٩٦٧	٦٦٧,٩٤٢	الإجمالي

٣١. عائد السهم من الأرباح

يمثل عائد السهم حاصل قسمة ربح السنة على المتوسط المرجح للعدد الكلي للأسهم المصدرة خلال العام.

٢٠١١	٢٠١٢	
٧,٥٠٨,٩٧٠	٨,٣٣٨,٨٢٢	أرباح العام العائدة الى مساهمي البنك
٦٦٥,٥١٥,١٩٣	٦٩٩,٧٢٩,٤٣٨	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
١١,٣	١١,٩	عائد السهم (ريال قطري)

تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الأسهم كما يلي:

٢٠١١ (معدلة)	٢٠١٢	
٦٠١,٩٠٣,٤٢٦	٦٣٦,١١٧,٦٧١	عدد الأسهم في بداية السنة
٦٣,٦١١,٧٦٧	٦٣,٦١١,٧٦٧	أثر الأسهم المجانية
٦٦٥,٥١٥,١٩٣	٦٩٩,٧٢٩,٤٣٨	الإجمالي

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٣٢. بنود خارج الميزانية

(أ) إلتزامات مؤجلة أو محتملة

٢٠١١	٢٠١٢	
٢٠,٧٩٨,٣٥٨	٢٥,٣٤٣,٦٩٥	إرتباطات غير قابلة للإلغاء عن قروض
١٦,١٥٠,٨٢١	١٧,٩٦١,٢٢٣	خطابات ضمان
٥,٥٣٢,٧٣٨	٣,٨٥٠,١٢٤	إعتمادات مستندية (إستيراد وتصدير)
٧,٥٨٩,٤٦٧	١٢,١٣٠,٢٨٨	أخرى
٥٠,٠٧١,٣٨٤	٥٩,٢٨٥,٣٣٠	الإجمالي

(ب) تعهدات وإرتباطات أخرى

٨,٥٤٢,٨٦٨	٦,٧٤٣,٢٨٧	عقود صرف أجنبي
١٧,٢٣٣,٤٣٦	١٠,٠٥٤,٩٧٠	عقود مقايضة أسعار الفائدة
١,٢٦٠,٤٨٥	١,١٧٦,٥٥٦	عقود خيارات
١٠,٨٥١,١٥١	١٠,٤٤٤,٨٣٣	محافظ وصناديق إستثمارية
٣٧,٨٨٧,٩٤٠	٢٨,٤١٩,٦٤٦	الإجمالي

خطابات ضمان وإعتمادات مستندية

تتعهد المجموعة بتسديد دفعات محددة نيابة عن العملاء عند إخفاقهم في الوفاء بالتزاماتهم تجاه الغير إستناداً إلى عقود محددة. تحمل خطابات الضمان والإعتمادات المستندية نفس مخاطر الإئتمان الخاصة بمنح القروض.

إرتباطات غير قابلة للإلغاء عن قروض

وتمثل إلتزامات تعاقدية لمنح قروض وإعتمادات دارة. أغلب هذه الإلتزامات يستحق خلال السنة القادمة. إن لهذه الإلتزامات في العادة فترات محددة لإستحقاقها وبالتالي فإن المبالغ الإجمالية للعقود لا تمثل بالضرورة إلتزامات بتدفقات نقدية فعلية.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٣٣. التوزيع الجغرافي

الإجمالي	دول أخرى	أمريكا الشمالية	أوروبا	دول مجلس التعاون الخليجي	قطر	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:						
١٩,٨٢٩,٥٧٦	٢,٢٠٦,٠٤٢	-	٣٩,١٣١	٤٦٦,٠٤٣	١٧,١٥٨,٣٦٠	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣٧,٠٢١,٧٤٣	٩,٦٨٤,٥٣٨	١,٦٩٣,٤٠١	١٥,٩٥٧,٥٠٨	٤,٨٩٥,٤٦٦	٤,٧٩٠,٨٣٠	أرصدة لدى البنوك
٢٩٤,٩٣٦,٣٤١	٦,٢٠٨,٩٧٥	١٥٣,٤١٨	١٦,٣٣٧,٦٣٧	٦,٨٩٦,٨٢٢	٢٢٠,٣٣٩,٤٨٩	قروض وسلف للعملاء
٥٥,٨٤٣,٢٣١	٥,٥٢٥,٤٥٥	٨٦,٨٠٥	١٩٥,٧٨٩	٣,٧١٦,٧٤٢	٤٦,٣١٨,٤٤٠	إستثمارات مالية
٣٦٢,٦٣٠,٨٩١	٢٣,٦٢٥,٠١٠	١,٩٣٣,٦٢٤	٣٢,٥٣٠,٠٦٥	١٥,٩٣٥,٠٧٣	٢٨٨,٦٠٧,١١٩	
٤,٢٢٢,٩٤١						موجودات أخرى
٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢						إجمالي الموجودات
٢٢,٢٠١,٧٧٠	٦,٥٠٩,١٨٢	١,٨٦٥,٠١٣	٤,٥٩٥,٧٣٩	٦,٨٨٣,٤٨٤	٢,٣٤٨,٣٥٢	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
٢٧٠,٠٣٩,٩٦١	٢٠,٧٩٤,٤٠١	٧٤,٨٣٤	٥٢,٨١٥,٠٦٦	١٠,٣٨٣,١٤٣	١٨٥,٩٧٢,٥١٧	ودائع العملاء
١٢,٦٧٤,٧٠٦	-	-	١٢,٦٧٤,٧٠٦	-	-	سندات دين
٦,٨٣٦,٣٧٦	٦,٥١٠,٠٣٤	-	٣٢٦,٣٤٢	-	-	قروض أخرى
٣١١,٧٥٢,٨١٣	٣٣,٨١٣,٦١٧	١,٩٣٩,٨٤٧	٧٠,٤١١,٨٥٣	١٧,٢٦٦,٦٢٧	١٨٨,٣٢٠,٨٦٩	
٧,١١٢,٣٢٧						مطلوبات أخرى
٤٧,٩٨٨,٦٩٢						حقوق الملكية
٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢						إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١:						
١٠,٢٧٩,١٣٠	١,٥٧٣,٧٣٨	-	٦٦,٢٦٧	٢٥٨,١٥٤	٨,٣٨٠,٩٧١	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣٨,٥٦٥,٥٥٤	٧٦٥,٦٨٩	٤,٨٧٦,٦١٩	٢٠,٢٩٣,٧١٨	٥,٤٠٢,٦٩١	٧,٢٢٦,٨٣٧	أرصدة لدى البنوك
١٩٣,٩٤٣,٢٢٧	٣,٢٦٦,٨٣١	٤٣١,٧٩٧	١٨,١٦١,٤٤٣	٥,٩٥٣,٦٦٦	١٦٦,١٢٩,٤٩٠	قروض وسلف للعملاء
٥٥,٠٨٥,٨٦٩	٤,٢١٣,٣٦٥	٨٦,٨٠٥	٤٩,٣١٦	٢,٦٧٣,٢٩٥	٤٨,٠٦٣,٠٨٨	إستثمارات مالية
٢٩٧,٨٧٣,٧٨٠	٩,٨١٩,٦٢٣	٥,٣٩٥,٢٢١	٣٨,٥٧٠,٧٤٤	١٤,٢٨٧,٨٠٦	٢٢٩,٨٠٠,٣٨٦	
٤,٠٨١,٥٥١						موجودات أخرى
٣٠١,٩٥٥,٣٣١						إجمالي الموجودات
٣٩,٤٨٢,٤٣٥	٤,١٣٥,٥٥٤	١٨٩,٠٠٦	١,٢٣٢,٣٦٩	١٣,٩٥٦,٥٧٧	١٩,٩٦٨,٩٢٩	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
٢٠٠,١٢٢,٨٣٧	٧,٨٩٩,٣٨٨	٢,٨٢٨	٤٦,٩٤٢,٤٧٦	٤,٨٩٥,٧٧٠	١٤٠,٣٨٢,٣٧٥	ودائع العملاء
٥,٤١٩,١٦٠			٥,٤١٩,١٦٠			سندات دين
٦,٧٣٢,٤٨٣	٦,٧٣٢,٤٨٣	-				قروض أخرى
٢٥١,٧٥٦,٩١٥	١٨,٧٦٧,٤٢٥	١٩١,٨٣٤	٥٣,٥٩٤,٠٠٥	١٨,٨٥٢,٣٤٧	١٦٠,٣٥١,٣٠٤	
٧,٥٦٣,١١٢						مطلوبات أخرى
٤٢,٦٣٥,٣٠٤						حقوق الملكية
٣٠١,٩٥٥,٣٣١						إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٣٤. أدوات المشتقات المالية

قيمة التدفقات النقدية المستقبلية. وبالتالي، فإن القيمة الإسمية لا تعتبر مؤشراً على مخاطر السوق ولا على مخاطر الائتمان المحدد بالقيمة العادلة الموجبة للمشتقات المالية.

يبين الجدول التالي القيمة العادلة الموجبة والسالبة للمشتقات المالية مع قيمها الإسمية حسب الإستحقاق. القيمة الإسمية للمشتقات المالية، والتي تشكل مؤشر لحجم العمليات في نهاية السنة، لا تعكس بالضرورة

القيمة الإسمية / المتوقعة حسب الإستحقاق						
أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١٢-٣ شهر	خلال ٣ أشهر	القيمة الإسمية	القيمة العادلة السالبة	القيمة العادلة الموجبة
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:						
أ- محتفظ بها للمتاجرة:						
-	-	٢,٣٢٣,٤٤٥	٤,٤١٩,٨٤٢	٦,٧٤٣,٢٨٧	١٨,٤٢٧	١٩,٤٠٣
-	-	-	٤٠٨,٨٢٠	٤٠٨,٨٢٠	٩٣٤	٩٧٤
٧٦٧,٧٣٦	-	-	-	٧٦٧,٧٣٦	٣٨,٤٢٩	٣٨,٤٢٧
١,١٠١,١٦٢	٣,١٠٧,٩٤٧	٨٠٤,٧١٠	-	٥,٠١٣,٨١٩	-	٣,٦٢٠
ب- تحوط للتدفقات النقدية:						
١,٧٥٧,٢٥٦	٣,٠١٤,٨٥٣	٢٦٩,٠٤٢	-	٥,٠٤١,١٥١	٢٠٠,٩٣٢	٢,٣٠٥
٣,٦٦٦,١٥٤	٦,١٢٢,٨٠٠	٣,٣٩٧,١٩٧	٤,٨٢٨,٦٦٢	١٧,٩٧٤,٨١٣	٢٥٨,٧٢٢	٦٤,٧٢٩
الإجمالي						
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١:						
أ- محتفظ بها للمتاجرة:						
-	-	١,٣١٥,١٩١	٧,٢٢٧,٦٧٧	٨,٥٤٢,٨٦٨	١٢١,٦٤٤	١٢٢,١٢٠
-	-	٥٤,٦٠٧	٣٨٢,٨٠٤	٤٣٧,٤١١	١,٠٨١	١,١١١
-	-	٧٢,٨١٠	-	٧٢,٨١٠	٢٩١	-
٧٥٠,٢٦٤	-	-	-	٧٥٠,٢٦٤	٢٣,٨٢٠	٢٣,٨١٩
٣,٣٢٩,١٩٧	٢,٢٠٢,٤٤٢	٤,٠٠٤,٥٥٠	٢٦٢,١١٦	٩,٧٩٨,٣٠٥	-	١٩,٦٤٤
ب- تحوط للتدفقات النقدية:						
٤٨٩,٦٩٩	١٩٢,٩١٢	٦,٧٥١,٢٢٥	١,٢٩٥	٧,٤٣٥,١٣١	١٩٤,٠٩٠	٣٦٦
٤,٥٦٩,١٦٠	٢,٣٩٥,٣٥٤	١٢,١٩٨,٣٨٣	٧,٨٧٣,٨٩٢	٢٧,٠٣٦,٧٨٩	٣٤٠,٩٢٦	١٦٧,٠٦٠
الإجمالي						

بنك قطر الوطني (ش.م.ق) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

عقود المقايضة

كما حدتها المجموعة ضمن إطار تعليمات مصرف قطر المركزي. كما قامت المجموعة بوضع مستويات لمخاطر العملات من خلال تحديد سقف للتعاملات مع الأطراف الأخرى وصافي مراكز العملات الأجنبية. يتم مراقبة صافي مراكز العملات الأجنبية على أساس يومي وتستخدم إستراتيجيات التحوط لضمان المحافظة على المراكز ضمن السقف المحددة. كما قامت المجموعة بتحديد مستوى لمخاطر أسعار الفائدة من خلال وضع سقف لفجوات أسعار الفائدة. تتم مراجعة فجوات أسعار الفائدة للموجودات والمطلوبات بصورة دورية ويتم استخدام إستراتيجيات التحوط لإبقاء فجوات أسعار الفائدة ضمن السقف المحددة.

تستخدم المجموعة المشتقات المالية لأغراض التحوط كجزء من إدارة الموجودات والمطلوبات بهدف تخفيض مخاطر أسعار العملات والفوائد. ويتم تحقيق ذلك من خلال التحوط لعمليات مالية محددة ضمن الميزانية العمومية.

تستخدم المجموعة عقود آجلة لصرف العملات الأجنبية وعقود مقايضة العملات للتحوط لمخاطر العملات المحددة. تستخدم المجموعة عقود مقايضة أسعار الفائدة للتحوط لمخاطر التدفق النقدي الناشئ عن بعض مراكز أسعار الفائدة العائمة. وفي هذه الحالات، يتم توثيق علاقة وهدف التحوط بشكل رسمي بما في ذلك تفاصيل البنود المغطاة وأدوات التحوط ويتم تصنيف العقود كتحوط للتدفق النقدي.

مشتقات مالية محتفظ بها للمتاجرة

تتعلق معظم أنشطة المجموعة الخاصة بتجارة المشتقات المالية بالبيع أو المضاربة أو المراجعة. تتضمن أنشطة البيع تقديم المنتجات إلى العملاء بهدف تمكينهم من نقل أو تعديل أو خفض المخاطر الحالية والمستقبلية. تستدعي المضاربة إدارة مراكز المخاطر في السوق بهدف الاستفادة من التحركات الإيجابية في أسعار الفائدة وأسعار صرف العملات ومؤشرات الأسواق. تستدعي المراجعة تحديد الاستفادة من إختلاف الأسعار بين الأسواق أو المنتجات.

عقود المقايضة هي إلتزامات لإستبدال مجموعة من التدفقات النقدية بغيرها. بالنسبة لعقود مقايضة أسعار الفائدة، يقوم أطراف العقد بمقايضة دفعات الفائدة الثابتة والعائمة بعملة واحدة دون مقايضة القيمة الإسمية للعقد. بالنسبة لعقود مقايضة العملات، يتم مقايضة دفعات الفائدة الثابتة والقيمة الإسمية للعقد بعملة واحدة دون مقايضة أسعار الفائدة بين العملات المتبادلة، يتم مقايضة القيمة الإسمية للعقد ودفعات الفائدة الثابتة والعائمة بعملة مختلفة. في حالة عقود مقايضة إخفاق إئتماني، يوافق الطرف المتعاقد على دفع مبالغ معينة إستناداً إلى مبالغ إسمية محددة نتيجة حدوث إخفاق إئتماني محدد بموجب العقد.

العقود الآجلة والمستقبلية

العقود الآجلة والمستقبلية هي إتفاقيات تعاقدية إما لشراء أو بيع عملة أو سلعة أو أداة مالية بسعر وتاريخ محدد في المستقبل. العقود الآجلة هي عقود مبرمة خارج الأسواق المالية بموجب متطلبات أطراف العقد. يتم إبرام العقود المستقبلية للعملات وأسعار الفائدة بمبالغ موحدة في الأسواق المالية وتتم تسوية التغيرات في قيم العقود المستقبلية على أساس يومي.

إتفاقيات الأسعار الآجلة

إتفاقيات الأسعار الآجلة هي عقود أسعار فائدة مستقبلية يتم التفاوض عليها بشكل منفرد ويتم من خلالها تسوية نقدية للفرق بين سعر الفائدة المتعاقد عليه وسعر السوق بتاريخ محدد في المستقبل لقيمة العقد الإسمية ولمدة زمنية متفق عليها.

عقود الخيارات

عقود الخيارات هي إتفاقيات تعاقدية يمنح البائع بموجبها المشتري الحق، وليس الإلتزام، بشراء أو بيع مقدار محدد من عملة أو سلعة أو أداة مالية بسعر محدد مسبقاً في تاريخ محدد في المستقبل أو في أي وقت خلال فترة زمنية محددة.

مشتقات مالية محتفظ بها للتحوط

قامت المجموعة بإعتماد نظام شامل لقياس وإدارة المخاطر تهدف عملية إدارة المخاطر، ضمن أهداف أخرى، إلى خفض تعرض المجموعة لتغيرات أسعار صرف العملات وأسعار الفائدة إلى مستويات مقبولة

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.) إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٣٥. صناديق الإستثمار

كجزء من الخدمات الإستثمارية التي تقدمها المجموعة لعملائها، قامت المجموعة بتأسيس وتسويق المحافظ الإستثمارية التالية:

٢٠١١	٢٠١٢	
١٥,١١٩	-	سندات الوطني - أمانة ٢
١٥,١١٩	-	الإجمالي

(٢٠١١: ١٠,٨٣٦ مليون ريال قطري). لا تشمل القوائم المالية المجمعة للمجموعة على القوائم المالية لصناديق الإستثمار التي تديرها أو تسوقها المجموعة. تظهر حصة المجموعة في هذه الصناديق ضمن بند إستثمارات مالية.

كما تشمل الخدمات الإستثمارية التي تقدمها المجموعة خدمة إدارة الصناديق الإستثمارية. بلغ إجمالي قيمة الصناديق الإستثمارية التي تديرها المجموعة للغير كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ١٠,٤٤٥ مليون ريال قطري

٣٦. معاملات مع أطراف ذات العلاقة

حصصاً رئيسية أو أي أطراف أخرى ذات تأثير هام في صنع القرارات المالية أو التشغيلية بالمجموعة. وقد بلغت الأرصدة في نهاية العام لهذه الحسابات ما يلي:

تتضمن المعاملات مع أطراف ذات العلاقة كافة معاملات البنك مع الشركات التابعة والزميلة ومع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية أو الشركات التي يملكون فيها

٢٠١١	٢٠١٢	
		بنود في الميزانية العمومية
٢,١٦٠,٦٠٧	٢,٣٠٨,٤٢٠	قروض وسلف
١,٥٤٠,٠٤٢	٨٣٨,٤٨٨	ودائع
٢٩,٩١٨	٦٨,٤٧٢	إلتزامات طارئة وتعهدات أخرى
		بنود في قائمة الدخل
٧٩,٧٩٨	٦٨,٤٤٦	إيرادات الفوائد والعمولات
٢٣,٥٧٦	١٧,٠٢٣	مصرفات الفوائد والعمولات

تخضع لها العمليات المشابهة التي تقوم بها المجموعة مع العملاء العاديين بما في ذلك الفائدة والضمانات.

كما قامت المجموعة بعمليات تجارية مع حكومة دولة قطر مفتح عنها في الإيضاح رقم ١٠ و ١٧. تخضع كافة العمليات مع أطراف ذات العلاقة لنفس الشروط التي

في ما يلي المنافع الخاصة بموظفي المجموعة الرئيسيين:

٢٠١١	٢٠١٢	
٢٦,١٨٨	٣١,٢٧٥	رواتب ومزايا أخرى
٥٨٦	٨٦١	تعويض نهاية الخدمة

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٣٧. النقدية وما في حكمها

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية، يشمل بند النقدية وما في حكمها الأرصدة التالية:

٢٠١١	٢٠١٢	
٣,٧٩٣,٢٠٠	١١,٢١٨,٣٥٥	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣٧,٦١٠,٤٩٤	٣٦,٨٧٨,٣٦٨	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية تستحق خلال ٣ أشهر
٤١,٤٠٣,٦٩٤	٤٨,٠٩٦,٧٢٣	الإجمالي

لا يشمل النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية الإحتياطي النقدي. لا يوجد نقدية وما في حكمها غير متاح للإستخدام لدى المجموعة.

٣٨. توحيد الأعمال

الى زيادة حصة المجموعه في رأسماله من ٢٣,١٪ لتبلغ ٥٠,٨٪. بلغت الشهرة المبدئية الناتجة عن هذه العملية مبلغ ١٢٣,٠ مليون ريال قطري.

حصلت المجموعة خلال الفترة على حصة مسيطرة في مصرف المنصور للإستثمار، أحد البنوك التجارية العاملة في العراق، نتيجة لشراء ما نسبته ٢٧,٧٪ من أسهمه مقابل بدل نقدي بلغ ٤٢٥,٤ مليون ريال قطري مما أدى

٣٩. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام العام السابق لتناسب مع طريقة العرض المتبعة في العام الحالي.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

إيضاحات مكملة للبيانات المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
(أ) البيانات المالية للشركة الأم

فيما يلي بيان المركز المالي وبيان الدخل للشركة الأم: ١- بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:

٢٠١١	٢٠١٢	
		الموجودات
٩,٤٨٩,٤١٧	١٨,٩٥٢,٣٦٧	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣٨,٧٨٦,٨٨٤	٣٧,٠١٥,٧٤٣	أرصدة لدى البنوك
١٩٢,٦١١,٧٩٧	٢٤٨,٠٧٦,٤٢٢	قروض وسلف للعملاء
٥٠,٠٥١,١٠٠	٤٩,١٤٩,٥٦٧	إستثمارات مالية
٦,١١٨,٦٥٣	٧,٥١٢,٨٢٠	إستثمارات في شركات تابعة وزميلة
٨١٢,٩٣٠	٧٩٧,٩٩٧	عقارات ومعدات
٢,٩٥٨,٥٦٨	٢,٨٨٣,٤٤٦	موجودات أخرى
٣٠٠,٨٢٩,٣٤٩	٣٦٤,٣٨٨,٣٦٢	إجمالي الموجودات
		المطلوبات
٤٥,٨٧٥,٨٦٥	٣٦,٠٥٧,٨٥٤	أرصدة من بنوك
١٩٨,٧٠٨,٨٠٦	٢٦٨,٠٢٦,٠٧٤	ودائع العملاء
٦,٧٣٢,٤٨٣	٦,٥١٠,٠٣٤	سندات دين
٧,٤٣٤,٢٥٨	٦,٧٨٤,٢٨٢	مطلوبات أخرى
٢٥٨,٧٥١,٤١٢	٣١٧,٣٧٨,٢٤٤	إجمالي المطلوبات
		حقوق الملكية
٦,٣٦١,١٧٧	٦,٩٩٧,٢٩٤	رأس المال
٢١,١٧٨,٥٤٩	٢٣,٠٨٦,٩٠٢	إحتياطي قانوني
١,٦٠٠,٠٠٠	١,٧٥٠,٠٠٠	إحتياطي مخاطر
٤٩٦,٩٥٨	٤١١,٤٠٣	إحتياطي القيمة العادلة
(٢٠٢,٣٥٤)	(٦٢٠,٦٨٧)	إحتياطي تحويل عملات أجنبية
١,٧٨٦,٦٣٤	١,٧٥١,١٧٤	إحتياطيات أخرى
١٠,٨٥٦,٩٧٣	١٣,٦٣٤,٠٣٢	أرباح مدورة
٤٢,٠٧٧,٩٣٧	٤٧,٠١٠,١١٨	إجمالي حقوق الملكية
٣٠٠,٨٢٩,٣٤٩	٣٦٤,٣٨٨,٣٦٢	إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

(٢) بيان الدخل عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:

٢٠١١	٢٠١٢	
١٠,٥٢٥,٦٢٤	١٢,١٣٢,٩٤٩	إيرادات الفوائد
(٢,٨٢٥,٢٢٦)	(٣,١٢٧,٤١٩)	مصروفات الفوائد
٧,٧٠٠,٣٩٨	٩,٠٠٥,٥٣٠	صافي إيرادات الفوائد
١,٣٤٥,٦٥٠	١,٣٥٦,٤٠٦	إيرادات عمولات ورسوم
(٩١,٩٧٠)	(١٢٠,٤٩٣)	مصروفات عمولات ورسوم
١,٢٥٣,٦٨٠	١,٢٣٥,٩١٣	صافي إيرادات عمولات ورسوم
٤٠٢,٣٥٤	٣٩٣,١٣٩	أرباح صرف عملات أجنبية
٣٧٠,٥٤٤	١٦٨,٧٧٨	إيرادات إستثمارات مالية
٧,١٣٢	٢٣٤	إيرادات تشغيلية أخرى
٩,٧٣٤,١٠٨	١٠,٨٠٣,٥٩٤	صافي الإيرادات التشغيلية
(٧٣٧,٢٥٨)	(٩٥١,٦٩٤)	تكاليف الموظفين
(١٤٤,١٧٢)	(١٦٢,٨٩٩)	إستهلاكات
٣٢,٣٤٤	(٢٢,٩٨١)	خسائر إنخفاض في قيمة إستثمارات مالية، بالصافي
(١,٠٢٩,٥٣٠)	(١,٠٢٣,٩٣٤)	خسائر إنخفاض في القروض والسلف للعملاء، بالصافي
(٤٦٦,٤٥٤)	(٥٧٥,٥٨٤)	مصروفات أخرى
٧,٣٨٩,٠٣٨	٨,٠٦٦,٥٠٢	أرباح السنة قبل الضريبة
(٣٧,٨٠٠)	(٥٦,٢١٨)	مصروف الضريبة
٧,٣٥١,٢٣٨	٨,٠١٠,٢٨٤	أرباح السنة